

DOMICIANO SOTO DESMIENTE A EDGARDO MAASS "ME LLEVO EN EL MISMO COCHE HASTA LA MINA", DICE

Domiciano Soto, en la dramática sesión de la CTCH, masacró a Edgardo Maass, al desmentir categóricamente la versión del secuestro. Afirmó que ambos fueron en un solo automóvil, que no se les vendió la vista, y que Edgardo Maass le aseguró que estaba "metido en algo muy grande y tú me vas a acompañar".

La confesión de Domiciano Soto fue dada a tonocer al ministro sumariante, don José María Eyzaguirre,

por el dirigente de la CTCH comunista Marcelino Gajardo, quien fue llamado a declarar. Gajardo recibió una versión completa de Soto sobre lo ocurrido. Mientras Edgardo Maass sostiene que el "secuestro" se hizo cambiando automóviles dos o tres veces, Soto afirma que el viaje se hizo en un solo, y que él lo ocupó un poco más allá de Los Cerrillos. Maass afirmó en Valparaíso que le habían cubierto la vista con una bufanda a la altura de Los Cerrillos; a los periodistas, en Santiago,

dijo que a dos cuadras de su casa, y a los bancarios contó que esto había ocurrido al subir al coche, frente a su casa. Domiciano Soto afirmó que tal vanda en los ojos no existió, y que al encontrar a Maass en el automóvil, le preguntó:

—¿A qué obedeces todo esto? ¿A dónde nos llevan?

—Callate —fue la respuesta—. Estoy metido en algo grande y tú me vas a acompañar.

Marcelino Gajardo afirmó al ministro que Soto le

había asegurado que después de este cambio de palabras no hubo ninguna conversación más hasta la llegada a la mina abandonada.

En esta forma, Edgardo Maass ve desmentido en forma definitiva su "secuestro" por uno de los propios protagonistas de la aventura en que se embarcó en un esfuerzo por subvertir el orden público, como lo reconoció Carlos Alejandro Fellenberg.

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Aumento de la nubosidad.
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 31 DE AGOSTO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 4.-

EL GOBIERNO ACELERA DESPACHO DE REFORMAS A LEY 4054 ANTICIPO A EMPLEADOS PUBLICOS A CUENTA DE REAJUSTE

900 MIL DOLARES PARA ADQUIRIR 2 BUQUES MERCANTES

900 mil dólares para comprar dos barcos mercantes de 4.300 toneladas cada uno, autorizó ayer el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Desde luego, se giraron inmediatamente ayer mismo a Nueva York, como anticipo, 145.000 dólares.

Los barcos serán adquiridos en Estados Unidos y transferidos, en cuanto lleguen al país, a las empresas navieras nacionales que se interesen por comprarlos. Las divisas autorizadas por el Consejo Nacional de Comercio Exterior para adquirir estos buques, son del grupo de dólares a 60 pesos.

El vicepresidente interino de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Julio Ruiz Bugeo, concurre personalmente a la sesión de Concejo, para obtener divisas para esta importante negociación.

El presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Alberto Novoa, declaró que esta negociación era sumamente importante y conveniente para el país, ya que cada uno de los barcos adquiridos, tenía un valor superior a la suma total de dólares autorizados ayer.

PREMIARÁN FACHADAS MEJOR ADORNADAS EN LAS FIESTAS PATRIAS

La Municipalidad premiará a los propietarios que presenten los edificios mejor engalanados para las festividades del 18 de Septiembre.

La pintura y aseo exterior de los edificios serán especialmente considerados para los efectos de esta recompensa.



ABOGADO Y GUARDAESPALDAS. — Eduardo León, el abogado de Colombo Canessa, y Osmin Sanhueza, convertido desde hace tres días en celoso "guardaespaldas" de Canessa. Sanhueza vigila día y noche a Canessa, que ha recibido numerosos anónimos que lo amenazan de muerte.

Habrà escala única
de los sueldos, sin
discriminaciones

SERA VETADA LEY QUE OTORGA SOLO AUMENTO PARCIAL

El Consejo de Gabinete acordó ayer mantener la petición del trámite de urgencia que solicitó del Congreso Nacional para el despacho, antes del 18 de septiembre, de la ley que modifica las leyes 4.054 y 4.055, sobre Seguro Obrero y Accidentes del Trabajo. En cuanto a las peticiones de mejoramiento económico de los funcionarios públicos, se acordó reiterar el acuerdo de no aceptar discriminaciones de sueldos, vetar la ley que concede aumentos de sueldos a algunos servicios, activar el estudio de la escala única de sueldos para los funcionarios del Estado, considerando la situación de los empleados que actúan directamente en la aplicación y percepción de los impuestos, y otorgar a los empleados públicos un anticipo especial a cuenta del reajuste de sueldos que se considera conjuntamente con el estudio de medidas antiinflacionistas.

DETALLES DE LOS ACUERDOS

En la siguiente versión oficial se comienzan los detalles del importante Consejo de Gabinete de ayer:

"Bajo la Presidencia de S. E. el Presidente de la República, se reunió, de 17 a 20 horas, el Consejo de Gabinete, con asistencia de los señores: don

ALCALDE VISITO LA VEGA Y EL MERCADO

La Vega y el Mercado Central fueron detenidamente visitados ayer por el Alcalde, señor Germán Domínguez, a quien acompañaron el regidor señor Luis Barros Torres y el secretario municipal, señor Ernesto Muñoz.



El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla; señora Rosa Markmann de González Videla; Cardenal Monseñor José María Caro; gerente de la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas, don Armando Veliz Ronda; señora Adriana Daroch de Vergara, secretaria-directora de la Fundación de Viviendas de Emergencia, durante el acto de inauguración de la Población "Candelaria Pérez".— (Información página 5)

ANEF SE RETIRO DE COMANDO CONTRA LAS ALZAS; LA JUNECH LO HARA HOY

La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales se retiró anoche del Comando contra la Especulación y las Alzas, al establecer sus representantes que este organismo está siendo utilizado exclusivamente como instrumento político por los comunistas.

El señor Jorge Salazar, delegado de la ANEF ante el comando, declaró a LA NACION que en la reunión de la JUNECH se propondrá, también, que esta central de

los empleados abandone esa organización. Especificó que la ANEF se reintegrará cuando sea una herramienta gremial y agrupe a todos los trabajadores unificados en una sola central.

Cabe recordar que el Comando contra las Alzas acordó un paro nacional a raíz de la desaparición de Maass y Soto, y pretendía hacer efectivo este acuerdo aún después de encontrados estos dirigentes sindicales en las circunstancias conocidas.

Drásticas medidas piden a bancarios

Aunque deba adoptar resoluciones tan dolorosas, como el cierre de la Federación Bancaria, tiene la obligación de arbitrar todos los medios a su alcance, para establecer rápidamente los hechos, y colocar a esa entidad en el único plano que le corresponde. Así lo expresa el Sindicato Profesional de Empleados de la Caja de Ahorros, en una declaración entregada a la prensa, en la que especifica que "no toleramos, de ser efectivos los cargos a que nos referimos, que los gremios sirvan de trampolín para satisfacer bastantes ambiciones".

Dice que el personal de la Caja no ha estado ni está afiliado a la Federación Bancaria, constituyendo un gremio independiente, no obstante actuar de común acuerdo con los bancarios en todo movimiento que se estime estrictamente reivindicatorio. Luego dice que al conocerse las primeras noticias de la desaparición de los dirigentes gremiales, Maass y Soto, tomaron contacto inmediato con la Federación Bancaria, a fin de actuar de consuno con ellos, y coordinar una campaña tendiente a lograr la aparición de ambos dirigentes. En seguida explica que una vez aceptadas por los bancarios las explicaciones de S. E. en el sentido que el Gobierno nada tenía que ver con este asunto, miembros de la directiva de la Caja de Ahorros expresaron que no podía realizarse una huelga, por cuanto se ignoraba a quien podría favorecer. Habiendo aparecido Maass y Soto, en las circunstancias conocidas, se estimó finalizada la acción en este "infeliz caso".

S. E. pidió pronto despacho de leyes a parlamentarios

El Excmo. señor Gabriel González pidió ayer a los Presidentes de las Cámaras y a los parlamentarios de los partidos de Gobierno, el pronto despacho, antes del término de la actual Legislatura, de los proyectos de reforma de la ley 4.054, sobre Seguro Obrero, el que concede aportes extraordinarios a las instituciones semisociales, y el que faculta al Banco Central para hacerse cargo de la venta de la otra mitad mil toneladas de cobre de libre disposición del Gobierno. Los dos primeros se encuentran pendientes de la consideración del Senado, y el último, de la Cámara de Diputados.

Concurrieron a esta entrevista con S. E., el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el Presidente de la Cámara de Diputados, don Antonio Tapia; los señores Eduardo Cruz Coke, Radomiro Tomić, Pedro Opita y Julio Martínez Montt, y el presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, don Amílcar Chiorini.

Tanto los Presidentes de las Cámaras, como los parlamentarios mencionados, ofrecieron a S. E. toda su colaboración para el logro de sus propósitos.

DIEZ VOTOS

Concurso Nacional "Reina del Deporte"

CANDIDATA ...
NOMBRE ...
DIRECCION ...

Auspicia Artistas Unidos, cuya producción "Hoy Es Reina" se exhibirá en première de gala el 1.º de octubre día en que se coronará a la Reina del Deporte de Chile.

A LOS BANCOS, COMERCIO Y A LOS OBREROS

Ante la repentina huelga del personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, advertimos a los Bancos, al Comercio y a los obreros que, al continuar la huelga, los Constructores no recibirán la cancelación de sus Estados de Pago al fin de esta semana.

Por lo tanto, los Constructores no podrán cumplir con sus compromisos comerciales ni pagar a los operarios y se verán, contra su voluntad, en la imperiosa necesidad de desahuciar a sus obreros.

SINDICATO PROFESIONAL DE CONSTRUCTORES
Y CONTRATISTAS DE SANTIAGO

CON CANADA DRY

unas fiestas quedan
más lucidas que otras



Solo o en su
highball siempre
es mejor

CANADA DRY

El Champagne de los Ginger Ales

MAÑANA
SABADO

A LAS 21 HORAS
HOMENAJE A
Ema Vejar F.

candidata a REINA DEL DEPORTE, representando al Departamento de Talagante.

EN EL
Roof Garden Club
DE PENAFLO
**RESTAURANTE Y
SALON DE TE**
Atención permanente
RESERVA DE MESAS, AL
TELEFONO 38
— PENAFLO —
Adhesión a la comida danzante:
CUBIERTO
\$ 120.—
CUOTA PARA EL
BAILE
\$ 50.—
POR PERSONA

A LAS 21 HORAS
Comida Danzante
— Y —
A LAS 22.30 HORAS
Baile de Gala
ameniza COBA
Y SUS MUCHACHOS

OTROS ALTOS DIRIGENTES DE LA FEDERACION, ACUSADOS DE COMPLICIDAD EN EL AFFAIRE

El Consejo Nacional de la Federación Bancaria acordó ayer suspender de su cargo de presidente nacional al señor Edgardo Maass, modificando así la resolución que había adoptado en la madrugada, en el sentido de "liberarlo de responsabilidad directiva mientras dure y se esclarezca este asunto".

Esta decisión se produjo como consecuencia de una investigación realizada por los propios bancarios, y de la cual se desprendería que no sólo está implicado el señor Maass en los bochornosos sucesos que son del dominio público, sino que éstos comprometerían a otros altos personeros de la Federación, contra quienes se formularon graves cargos. La expulsión del presidente nacional fue planteada en la referida reunión, pero fue rechazada por tres votos de mayoría, que corresponden, precisamente, a los dirigentes afectados por la acusación.

El resultado negativo de la votación fue estimado inaceptable por dirigentes provinciales, quienes presentaron su renuncia indeclinable, expresando que los hechos constatados eran suficientes para expulsar al señor Maass y a todos los miembros de la organización que aparecen implicados en las actuaciones de aquél.



CONSEJO DE E.N.T. RECHAZO CENSURA A FRANCISCO LEÓN G.

Por nueve votos contra dos, el Consejo de la Empresa Nacional de Transportes rechazó ayer la censura presentada por el consejo de esa empresa, diputado Mario Riquelme, contra el presidente del Consejo, señor Francisco León Gaste.

La censura del diputado Riquelme fue motivada porque el presidente del Consejo, señor León Gaste, no atacó al Ministro de Hacienda, señor Pío Cañas, por el debate habido en la Cámara de Diputados sobre la intervención de esa Secretaría de Estado en la adquisición de 417 trolebuses para resolver el problema de la movilización colectiva.

El voto de censura presentado por el diputado Riquelme contó únicamente con la aprobación del regidor Venancio Morales.

TERMINO HUELGA EN LA CAJA DE EE. PARTICULARES

En una asamblea celebrada anoche en la sede de la CEPCH el personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares acordó poner término a la huelga, que había iniciado y reintegrarse a sus labores a partir desde hoy.

Esta decisión se adoptó por haber recibido las seguridades de que en el Consejo de la Caja habrá mayoría para aprobar el préstamo de tres meses solicitado por los empleados.

SUPERINTENDENTE INTERINO DE BANCOS

En las primeras horas de la mañana de ayer, asumió el puesto de Superintendente interino de la Superintendencia de Bancos, el señor Juan Fernández Calvo, actual Intendente de la misma institución.

Como se sabe, el titular de ese alto cargo, señor Eugenio Puga Fisher, asistirá a la Conferencia Internacional del Crédito que se celebrará próximamente en Roma.

Gran número de enfermos, quienes por tanto tiempo, debido a sus dolencias, deben permanecer hospitalizados sin más recursos que los precarios que puede aportar el Estado.

La obra de estas damas, que se realiza desde hace varios años, es digna de encomio, como también el aporte desinteresado y altruista de algunas firmas industriales y comerciales que contribuyen a ella, gesto que adquiere un relieve aún mayor al ser considerado la situación por que atraviesa el país como consecuencia de la gran miseria que asola al mundo después de la última guerra.

FIESTA DE CARIDAD EN HOMENAJE A LA ESPOSA DE S. E.

En el día de ayer, con motivo de celebrarse el onomástico de la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla, un grupo de damas de Rufo, integrado por las señoras Violeta C. de Peñuchonau, Carmen Martínez, Ximena de Rolo, Lidia Petuchonau de Solís, Susana de Aranda, Mary de Cabezas, Maruja de Hahn, Gladys C. de Domke, Berta Herrera, Estela Salinas, María Álvarez, Marina García, Liria de Navarrete, Laura de Julio y María Molares, le rindieron un homenaje, consistente en la repartición de sopas, aplicando, té, frutas, bebidas y golosinas, a los enfermos del Hospital San José.

Este acto fue amenizado por el Orfeón de Carabineros, el cual les hizo oír alegres piezas musicales, distrayendo en tal forma a este

CANESSA PRESTO DECLARACION AL MINISTRO, AYER

Con la misma intensidad de los días anteriores continuó trabajando ayer en la sustanciación del "affaire" Maass-Soto el Ministro señor José María Eyzaguirre. El magistrado se constituyó a las 9 horas en su despacho, procediendo a interrogar sucesivamente a dos oficiales de Carabineros de Valparaíso, luego a dos tenientes de Quilpué y, por último, a una pareja de cabos de la misma estación, los cuales participaron en el "rescate" de Maass y Soto en la mina abandonada. Los seis funcionarios policiales relataron al magistrado todos los antecedentes que rodearon el secuestro y el traslado de Maass y Soto a la mina abandonada, los cuales fueron escuchados con atención por el Ministro.

Cerca de las 11 de la mañana el magistrado tomó declaración a cuatro detectives de la Novena Administrativa de Investigación, quienes participaron anoche en la detención de Edgardo Maass. Los policías relataron al señor Eyzaguirre el comportamiento del señor Maass en esta oportunidad, en la cual se preocupó profundamente por ver bien la orden de detención.

La primera novedad interesante en el asunto trajo judicial, constituyó la presencia del dirigente de la CTCH comunista Marcelino Gajardo en el Tribunal. Gajardo prestó declaración hasta el despacho del Ministro, poco después del mediodía, pues era el único dirigente de la CTCH que había conversado a fondo sobre el supuesto secuestro con el expulsado Domiciano Soto. Gajardo prestó declaración durante veinte minutos ante el Ministro, repitiendo lo que le había contado Soto. Estas afirmaciones de Soto a Marcelino Gajardo van consignadas en información aparte.

Mientras el Ministro señor Eyzaguirre se dirigía a su casa a almorzar, la Corte de Apelaciones celebró en las primeras horas de la tarde una reunión plena de sus Ministros. Durante la misma, los integrantes del Tribunal tomaron conocimiento del informe enviado por el Ministro señor Manuel Montero a su colega don José María Eyzaguirre, cuando éste le hizo cargo del proceso. En el mismo Tribunal se informó que seguía adelante el recurso de amparo interpuesto por Tomás Chadwick, lo que se esperaba que fuera resuelto por el informe del Ministro señor Eyzaguirre para resolver sobre el particular.

DECLARAN OTROS COMUNISTAS

Cerca de las 10 horas concurrieron al despacho del Ministro Sr. Eyzaguirre los dirigentes de la CTCH comunista Juan Campos Campos y Luis Sánchez Sánchez, los cuales fueron interrogados por el Ministro sobre las declaraciones prestadas por Domiciano Soto ante esta institución gremial. Tanto Campos como Sánchez informaron al Ministro que el único en conocer toda la versión de Soto era Marcelino Gajardo, lo que se esperaba se retiraron del 6.º Juzgado.

LEGA COLOMBO CANESSA

La granada de Colombo Canessa en el Tribunal, significó, sin duda, la mayor novedad del día. El comerciante portorriqueño, que denunció el paradero de Maass y Soto en la mina abandonada de "El Totoral", vino en el taxi FR 796, de Villa del Mar, conducido por Humberto Ordeño. Lo acompañaban su abogado Fernando León y el cabo de Carabineros de Valparaíso, Camilino, convertidos casualmente en "guardas de seguridad" de Canessa, que está internamente alarmado a raíz de una serie de amenazas llamadas y cartas anónimas, en las cuales lo amenazan de muerte. El comerciante portorriqueño conminó a las declaraciones ante el Ministro, poco después de las 17.15 horas. En forma muy lenta, pero minuciosa, relató todos los detalles de su extraña aventura, que le valió ganarse la recompensa de 200.000 pesos ofrecida por S. E. y los bancarios para la persona que diera



COLOMBO CANESSA, el comerciante portorriqueño que ayer prestó largas declaraciones ante el Ministro sumariante. Sus palabras significaron una nueva prueba contra Edgardo Maass.

algun detalle sobre el paradero de Soto y Maass. A las 19.45 horas, la declaración de Canessa debió ser suspendida por haber sufrido un desmayo el comerciante de Valparaíso, que está con su salud muy quebrantada. Cerca de las 21 horas, después de casi cuatro horas de declaraciones, Canessa fue cuidado con Maass, cargo que le fue encomendado a don Eyzaguirre, cuando el dirigente gremial detenido refutó algunas observaciones de Canessa.

Mientras Canessa prestaba extensas declaraciones ante el Ministro, logramos entrevistar a Eduardo León, su abogado, que esperó pacientemente durante largas horas que terminara la exposición de su cliente ante el Ministro. Declaró el abogado portorriqueño: "El señor Canessa ha recibido numerosas llamadas anónimas e incluso hoy le enviaron una carta anónima, en la cual lo amenazan de muerte. Yo sé que son bromas de mal gusto, pues nada que pueda matar a una persona le va a avisar con anticipación, pero el señor Canessa es una persona muy enferma, a la cual le ha producido un gran singular toda esta situación. El señor Canessa padece de ulcera, la cual se vio agravada con su expedición a 'El Totoral'. Mi cliente no ha cobrado todavía la recompensa, pero espera hacerla mañana en Valparaíso. Trabaja en camiones y vive en Juana Rosa 181, en Valparaíso".

Al ser interrogado el abogado señor León, en forma más concreta sobre los anónimos, nos dijo que ayer en la mañana hasta el domicilio del señor Canessa había llegado una carta escrita a máquina de una Asociación llamada ADREPA (Asociación de Recuperación Patria), en papel fiscal, en la cual los dos nombres de Canessa, dicen textualmente: "Prepárese, pues, a morir, estimado señor. Si no pertenece a ningún partido político, para qué se metió a hacer el detective?".

El señor León reveló igualmente que Canessa haría una declaración de singular importancia al Ministro, y que viene a constituir una nueva prueba contra Maass. "Cuando mi cliente y el Sr. Varas se acercaron a la casa de la mina abandonada, el señor Canessa observó cómo Fellenberg hacía visibles gestos a Maass para que se ocultara, lo que aquél obedeció de inmediato, pero sin poder escapar a la persecución verbal de Canessa y de Varas". Como se ve esta declaración diversa totalmente de la de Maass, que afirmó haber hecho "desesperados esfuerzos" para que el comerciante portorriqueño lo viera.

CTCH MANTIENE LA SUSPENSION DE SOTO

El Consejo directivo de la CTCH, entregó ayer una declaración en la que expresa que mantiene la suspensión del secretario general interino, Domiciano Soto. Agrega que se designó una comisión investigadora, y que una vez que se conozca su informe "se podrá adoptar una decisión modificatoria al acuerdo de suspensión de Domiciano Soto, se procederá en esta misma reunión a designar al nuevo secretario general de la CTCH".



GUÍA

Comercial

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIAS PROFESIONALES

ACADEMIAS FENIX.—Corte y confección. Sto. Domingo 1030.

ARTICULOS ELECTRICOS

ALBERTO BRAIN F.—Material aislante y de instalaciones. Motores. Los mejores precios. San Antonio 579. Fono 32371.

CASA CENTRIC.—Agustinas 841. También bicicletas y repuestos.

ARTICULOS DENTALES

CRISTI Y ECHEVERRIA.—Londres 19. Despachos a provincias.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

PORTUGUES.—Píjamas, abrigos. Créditos. Bascunán 54.

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252. Ofertas comerciales.

BORIZON.—Ropa fina niños. Fca. propia. Pasaje A. Edwards 372, por Cla. 168. Fono 85307. Créditos Carlos Contreras.

CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.—Paseo 784. Bautizos, 1.ª Comunión.

MATINEES INFANTILES.—Gorros de fantasía, crepé. Chayás. Serpentina. Sorpresas. Alameda 445. Fono 60750.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

DAMITAS.—Merced 712, plaza frente Basílica. Fono 32395.

LABAN.—Medias Nylon. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

LA CASA DE LAS DAMAS.—Pasaje Consistorial 28.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA ITALIANA.—Plaqués, relojes suizos, alemanes. A. Prat 62.

CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

SAN ROQUE.—Paseo 574.

AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)

RENE SARMIENTO S.—Alameda B. O'Higgins 2184. Fono 68597.

RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37. Fono 61229.

(REPUESTOS Y ACCESORIOS)

FCA. DE RESORTES.—Estación de Servicio. Díez de Julio 377.

PESA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865. Fono 67457.

(COMPRA - VENTA)

GUZMAN Y JIMENEZ.—Alameda B. O'Higgins 1731. Fono 86181.

BALDOSAS

CONDOR 880.—Baldosas finas desde \$ 3.20 cada una. Fono 65126.

BANOS

BANOS DELICIAS.—Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluqueros señoras y caballeros. Alameda 2820. Fono 93383.

BANOS TURCOS DIEZ.—Agustinas 978. Fono 84453.

BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)

CASA CENTRIC.—Agustinas 841. Despachos rápidos a provincias contra reembolso.

CASA OLYMPIC.—Créditos. San Diego 111. Fono 81108.

ELIAS SILBERMAN.—Avenida Portugal 622. Fono 36721.

ROTILLERIAS

SAN ANTONIO.—San Diego 1959. Fono 50311. Abierto sábados, domingos y festivos. Reparto a domicilio.

CALZADO

CALZADO FINO SOBRE MEDIDA PARA DAMAS.—Mario Rodríguez. Galería Alessandri, Local 34 (Cruce).

CALZADO PARA DAMAS "GLORIA".—Desde \$ 295.—Opazo y Aguilar Lda. San Francisco 278.

CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851. Fono 90872.

GUILLERMO ESPINOZA.—Hechuras para señoras. Serrano 90.

FABRICA CALZADO.—Avenida Matta 912. Vende desde un par.

MANUFACTURAS MIRE.—Chile 1109. 50% rebaja.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.—Ahumada 131, Of. 804. 8.º piso. Fono 89675.

MUNDITUR.—Matías Cousiño 199, oficina 605. Fono 63900.

CAMISERIAS

CAMISERIA RENE.—Camisas sobre medida, \$ 350. Estado 94.

"YALE SHIRT".—Fábrica. Sn. Antonio 469. Fono 32851. Cas. 944.

CARTERAS

CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

ELIAS SILBERMAN.—Mac Iver 173.

COLCHONES-SOMMIERS

FABRICA CAUPOLOCAN.—San Diego 613. Fono 74337.

CORDONERIAS

CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

CAMPON.—Alameda 84, San Antonio 212. Fono 62935 y 34536.

CRISTALERIAS

SAN ROQUE.—Paseo 574.

CUNAS

CUNAS PLEGABLES.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

DEPORTES

CASA ITALIANA.—Trofeos, copas, etc. A. Prat 62. Fono 74660.

LA SPORTIVA.—San Diego 1069. Fono 65400.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

VRAN Y BAIS.—Motores e instalaciones. Londres 55. Fono 86207.

ENLOZADOS

RAMON EDUARDO STUARDO.—Delfina León 6. Créditos.

SAN ROQUE.—Paseo 574.

FARMACIAS

ALAMEDA.—De turno permanente. Alameda 2709. Fono 91806.

BAQUEDANO.—"Su farmacia". Plaza Baquedano 61. Fono 61338.

FARMACIA PORTESA.—Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.

FERRTERIAS

PARIS.—Cecilio Larios y Cia. Alameda 44. Fono 60379.

SAN ROQUE.—Paseo 574.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 12 HORA.—TIMAR. N. York 61. Fono 64943.

HOJALATERIAS

FELIPE CHACON M.—Alonso Ovalle 1080. Fono 65750.

Castigo ejemplar para los culpables pide JUNECH

"Todo el rigor de la justicia debe aplicarse a los culpables de esta criminal aventura", declaró a LA NACION el presidente nacional de la JUNECH, señor Avelino Aguilera, representante de los ferroviarios en la central máxima de los empleados. "La JUNECH no puede sentirse desmoralizada ante el cariz que han tomado los últimos acontecimientos, pues se tuvo el tino suficiente a fin de no precipitar las cosas, como lo pretendían los interesados en tan criminal aventura".

Dijo en seguida que "nadie arrastrará los gremios que dirige, que no se detendrá por la pasión política, que la misión honrosa que cumple, es la de resguardar los intereses de los ferroviarios". Terminó manifestando que la Nacional de Empleados de Chile no se castigue ejemplarmente a los responsables, cualquiera que sea su categoría.

Afeitadas SUAVES... SEGURAS
¡Y MAS ECONOMICAS!

con la máquina **GILLETTE** de precisión



¡AHORA
a un nuevo precio
más bajo!

En su cajita con hojas Gillette-Azul
● La máquina Gillette afeita con más suavidad porque tiene una barra de seguridad que estira la piel antes de que la hoja la toque, para que la máquina se deslice como la seda.

● Afeitadas más seguras con la máquina Gillette. Porque las piezas que aseguran la hoja son de metal y de una precisión tal que ajustan la hoja firmemente en el ángulo perfecto para afeitar al ras y sin irritar.

● Gillette afeita con rapidez porque está hecha con canales de diseño especial que evitan que se atasque, y permiten limpiarla rápidamente.

La combinación ideal para afeitadas perfectas, rápidas y refrescantes... La máquina Gillette de precisión y las legítimas

HOJAS Gillette-AZUL

¡NO SE IRITE, AMIGO, USE GILLETTE!

ANTICIPO DE UN MES DE SUELDO AL PROFESORADO

S. E. el Presidente de la República recibió anoche a la Directiva de la Federación de Educadores, presidida por la señora Aurelia Jorquera Polanco, y acompañada del Ministro de Educación, don Germán Morales, y del Presidente de la Cámara de Diputados, don Aníbal Tapia.

Se conversó detenidamente y cordialmente sobre el problema económico del profesorado, y S. E. pidió a la Comisión que se trasladara al despacho del Ministro de Hacienda, don Germán Pizarro, para puntualizar el monto de los aumentos de sueldos que puede ofrecer el Gobierno.

FORMULA TRANSITORIA
Efectivamente, después de la entrevista que los dirigentes del profesorado sostuvieron con el Presidente de la República, en esta oportunidad, hizo las siguientes proposiciones: el anticipo de un mes de sueldo, a cuenta de los futuros aumentos que actualmente se estudian, con todas las asignaciones que corresponden a las Fiestas Patrias. Este anticipo sería, finalmente, el señor Pizarro expresó que el problema de los profesores sería tratado con el reajuste general que se haga para todos los funcionarios públicos.

Los dirigentes, oídas las proposiciones del Ministro de Hacienda, se constituyeron en asamblea, para resolver sobre su aceptación o rechazo, reunión que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

CONCENTRACION DE HOY
El profesorado se concentrará a las 9 horas de hoy en el Campolindo, para ser informado de la respuesta del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, sobre las cuestiones de carácter económico planteadas por la Directiva.

Además, la Federación de Educadores resolvió llamar a una conferencia nacional a todos los dirigentes de provincia, con el objeto de coordinar la movilización de todo el profesorado del país. Esta conferencia se efectuará mañana.

FF. CC. disponen de suficiente equipo para el acarreo de pescados y mariscos

La Empresa responde a declaraciones de los comerciantes del ramo.

La secretaría de prensa de la Dirección General de los FF. CC. del Estado, nos ha enviado la siguiente declaración:

"El Sindicato Profesional de Comerciantes en Pescados, por intermedio de su presidente, señor Pablo Aguado, ha hecho algunas declaraciones públicas relacionadas con el problema del transporte de especies pesqueras. En estas declaraciones se ha pretendido responsabilizar a la Dirección General de los FF. CC. por falta de capacidad de acarreo para dichos productos y por pérdidas, debidas a subtracciones.

Al respecto, la Empresa declara: 1.— Los Ferrocarriles del Estado, cuentan con medios para atender debidamente el acarreo de pescados y mariscos. Para este efecto, tiene en servicio cantidad más que suficiente de carros refrigeradores, cuya adquisición le ha significado fuertes desembolsos.

2.— El transporte de especies pesqueras se hace con preferencia a cualquier otra movilización, y se realiza en su mayor parte por trenes de pasajeros, no obstante la exigua tarifa que está en vigencia.

3.— No es efectivo que los carros refrigeradores queden frecuentemente detenidos en las estaciones dos o más días. Cuando esto ha ocurrido ha sido por causas de fuerza mayor como es el caso de accidentes.

4.— La Empresa no ha recibido, en el último tiempo, reclamos formales, por subtracciones de pescados o mariscos. En cuanto a mermas en el peso, esto tiene que ocurrir por la natural deshidratación que sufren los productos y por la licuación parcial del hielo que contiene la casi totalidad de las expediciones.

5.— Las tarifas que se aplican al transporte del pescado y mariscos, entre Talcahuano y Alameda, son las siguientes: Congrio negro, pescada, merluza, sardina, róbalo, sierra, cholligas, chorritos y otros no especificados, \$ 1.25 por kilo; Machas, jaitas, chapas, aparcas y plures, \$ 1.70 por kilo; Congrio colorado, salmón, carpa, corvina, lisa, lenguado, atún bonito, pejerrey, locos, picos, erizos, camarones, \$ 1.85 por kilo.

Estas tarifas incluyen la vuelta del envase vacío hasta el lugar de procedencia.

ALGO NUEVO

PRACTICO ECONOMICO INCOMPARABLE

Lapiz-Pasta

No pierda tiempo buscando repuestos de pasta. EL LAPIZ-PASTA le resuelve este problema.

El servicio DE SUS hijos

POR LA PUREZA Y FINA CALIDAD DE SUS INGREDIENTES, ES UN ALIMENTO COMPLETO, QUE PROPORCIONA SALUD Y ENERGÍAS

COCOA PEPTONIZADA RAFF

EL ALIMENTO MODERNO DE CALIDAD INSUPERABLE

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

Junta general ordinaria de accionistas

De acuerdo con lo que disponen los artículos 23 y 24 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el 31 del actual, a las 17.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustina N.º 1543, 4.º piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que terminó el 30 de junio último.

Santiago, 23 de agosto de 1951.

ALUMNAS DE ESCUELA N.º 20 DESPIDIERON A SU DIRECTORA

Dos mil cuatrocientas alumnas rindieron un cariñoso homenaje a la Directora de la Escuela Superior de Niñas N.º 20, señora Aurelia Jorquera Polanco, con motivo de acercarse a los beneficios de la jubilación después de 35 años de servicios en la educación primaria.

Al acto, que se realizó en el Teatro Libertad, gentilmente cedido por el Sr. Luis Swideski, concurrieron el Alcalde de Santiago, don Germán Domínguez, acompañado de altos funcionarios, como asimismo la Directiva de la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta, cuyo presidente, don Germán Morales, hizo entrega a la señora Jorquera Polanco, de una medalla con los tricolores, en reconocimiento de la labor desarrollada frente a la Dirección de la escuela referida.

También concurrieron los miembros de la Directiva del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N.º 20. Su presidente, señor Alejandro Oleizaola, rindió en esta oportunidad un cariñoso y emocionado homenaje a la educadora señora Jorquera Polanco, Asistieron, además, a este acto, la poetisa chilena, María Cristina Menares, delegaciones de alumnas y alumnos del Liceo Gabriela Mistral y de la Escuela de Hombres N.º 18.

Terminó el acto con un champagne, ofrecido en la sede del Club de la Población Vivaceta. En esta oportunidad habló el señor Jorquera Domínguez, para rendir un nuevo homenaje a la señora Jorquera Polanco, a nombre de la ciudad.

AGRADECIMIENTOS AL DR. HECTOR PINOCHET BUSTOS

Que llegue por intermedio de este diario, nuestro más eterno reconocimiento al doctor Hector Pinochet Bustos, por la sensibilidad humana que demostró al atender en su larga y dolorosa enfermedad a nuestro querido padre, don Ramon Andrade Márquez.

También queremos que estas líneas, sean leídas en el Colegio Médico, porque el comportamiento demostrado por el señor Pinochet Bustos, lo honra y lo enaltece.

Clorinda Videla de Andrade; sus hijos Julio, Raúl, Osvaldo, Oscar, Hernán y Hector; sus hijas Matilde Andrade de Fuentes, Marta Andrade de Guzman y Adriana.

CHIRIMOYAS Y PALTAS \$ 30.- EL KILO

MIGUEL JANER BODEGA N.º 70 FERIA MUNICIPAL FONO: 74494

SE VENDE O ARRIENDA

lujoso y espacioso local con subterráneo, espléndida ubicación en Avda. Bernardo O'Higgins 715. Tratar: de 14 a 17 horas.

MATIAS COUSINO 199 5.º PISO

EE. UU.

al servicio DE SUS hijos

COCOA PEPTONIZADA RAFF

EL ALIMENTO MODERNO DE CALIDAD INSUPERABLE

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

Junta general ordinaria de accionistas

De acuerdo con lo que disponen los artículos 23 y 24 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el 31 del actual, a las 17.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustina N.º 1543, 4.º piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que terminó el 30 de junio último.

Santiago, 23 de agosto de 1951.

EL PRESIDENTE.



HOMENAJE A UNA MAESTRA.— Emocionante fue el homenaje que alumnas y profesoras rindieron a doña Aurelia Jorquera Polanco, Directora de la Escuela Superior de Niñas N.º 20 que se acogió a la jubilación después de 35 años de servicios. El acto se realizó en el Teatro Libertad. El grabado muestra el instante en que el presidente de la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta, don Germán Morales, coloca una medalla de plata en reconocimiento a la labor educadora de la maestra.

LEGARON A CALAMA DOS GENERALES BOLIVIANOS
Ayer llegaron a Calama, representantes de La Paz, los generales del Ejército de Bolivia, señores Oscar Mariaca Pando y Walter Pers García.

COMIDA EN HONOR DE PARLAMENTARIOS
Los periodistas beneficiados con el artículo 8.º transitorio de la ley 7.790, ofrecerán el sábado 3 de septiembre un almuerzo, para manifestarles su gratitud al senador don José Maza y a los diputados señores Astolfo Tapia, Carlos Acharán Arce y Juan Antonio Colome, manifestación que se realizará en el Club de la Asociación de Periodistas de Chile "Camilo Henríquez", Catedral 1367, a las 13 horas.

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO POSEE NUEVO EQUIPO DENTAL
Un moderno equipo dental adquirido por la Sociedad Cooperativa del Instituto Superior de Comercio, para estudiantes de este establecimiento educacional, se está exhibiendo en Estado 22.

Este equipo cuenta con los últimos adelantos de la técnica dental, y fue adquirido gracias a la colaboración de los padres, apoderados y ex alumnos profesores, amigos y actuales alumnos de ese plantel, mediante la suscripción de acciones de la Sociedad Cooperativa de Comercio.

La Sociedad proyecta construir refugios veraniegos, campos de reposo y comedores cooperativos en un futuro próximo, a fin de ampliar su acción social, como también realizar cursos de perfeccionamiento y editar obras de carácter técnico-comercial, y de difusión económica en el más amplio sentido.

OFERTA ESPECIAL DE PELETERIA "DUBY"

ABRIGOS 3/4 de MOUTON

DORE, desde

\$ 7.500.--

Gran surtido en abrigos en los últimos modelos en Huillin, Mushkrat, Petit Gris, Patas de Astrakán, Moutón Doré, Nutria y una infinidad de pieles finas.

ABRIGOS SOBRE MEDIDA

VENTAS POR MAYOR

Despachos a provincias

Camine unos pocos pasos más y economizará muchos pesos.

PELETERIA DUBY SERRANO 144

¡NO CONFUNDA LA DIRECCION! A DOS CUADRAS DE ALAMEDA

ahora

los artículos suntuarios de New-York entran a la LIQUIDACION de *A la Ville de Nice*



A fines de 1950, durante la temporada de invierno en EE. UU.

y antes de que decidiera esta LIQUIDACION-

A la Ville de Nice adquirió en New-York un valioso

stock de mercaderías. Esa inmensa partida de artículos ya

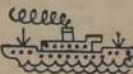
ha llegado! Y — lógicamente — será puesta de inmediato

a disposición de la clientela... y vendida, a la

brevidad posible, CUESTE

LO QUE CUESTE!

Para brindar al público el máximo de facilidad, A LA VILLE DE NICE ha decidido habilitar el 1.º Piso para la venta de dichos artículos.



A la Ville de Nice

PERFUMERIA: Yardley: Talcos, perfumés y Colonia. Jabón de afeitar. Sales de baño. Dorothy Gray: Cremas. Cosméticos. Peinetas. Jabones. Loción de afeitar.

MENAJE: Baldes para hielo. Cuchillerías. Vidrio Pyrex para cocina. Kitchen sets. Abridores de tarros. Artículos para cocina.

CABALLEROS: Colleras.

SEÑORAS Y SEÑORITAS: Sostenes Nylon. Artículos CORO de fantasía. Sujeta-ligas. Fajas. Pañuelos. Uniformes de algodón para empleadas.

NIÑOS: Artículos de goma Kleinert. Artículos Vanta para niños.

LIQUIDACION

de la Sección Tienda

A la Ville de Nice
AHUMADA esq. HUERFANOS

SABADOS.
abierto todo el día

FIONA
UNION CENTRAL 1063
TEATRO METRO

Emoción y entusiasmo hubo ayer en la brillante inauguración de Población "Candelaria Pérez"

Homenajes a S. E. y a Sra. Rosa Markmann de González Videla

Entusiastas demostraciones de simpatía y afecto recibieron ayer S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, y su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, durante el brillante acto de inauguración de la nueva población "Sargento Candelaria Pérez", construida por la Fundación de Viviendas de Emergencia. No menos de cincuenta mil personas apostadas a lo largo de la calle San Pablo y en el interior de las calles de la nueva población, prorrumpieron en entusiastas vivas a S. E. y a su esposa, al llegar éstos a la población minutos después de las 11.30 horas.

El Cuerpo de Bomberos de la comuna Quinta Normal, dirigido por su comandante don Gustavo Neveau y su director don Arturo Flores Conejeros, había erigido a la entrada de la calle Edison (calle San Pablo, por la altura del número 4745), un hermoso arco de triunfo con banderas chilenas.

Los voluntarios mandados por el capitán don Quintín Rojas, cubrían guardia de honor, en homenaje a S. E. y a la señora Rosa Markmann de González Videla, quien es madrina del barrio-bomba.

Nota muy simpática eran las 1.000 alumnas del Grupo Escolar N.º 139, que dirige la señorita Elvira Álvarez Corneaux, con sus trajes blancos y banderitas chilenas, formando a lo largo de las calles de la nueva población. A la llegada de S. E. y su esposa, las alumnas prorrumpieron en espontáneos "¡Viva Chile!" "¡Viva el Presidente de la República!" "¡Viva la señora Rosalía!" vivas que eran coreados por las numerosísimas concurrencias. Las profesoras señoritas María Elgueta, Olga Saavedra, Angela Vallejos, Fresta Pereira, María Fina, Lila Billings, María Carreño, María Correa, Luisa Rojas, dirigían estas simpáticas educandas. También formaban un atrayente grupo los 70 niños del kindergarten de la misma escuela.

EL ACTO DE INAUGURACIÓN

Muy brillante y emotivo fue el acto de entrega de la nueva población. Primeramente se entregó la Canción Nacional, cantada por el coro de la población "Isabel Riquelme", que dirige don Carlos Guerra Martínez e interpretada por el Orfeón de Carabineros de Chile.



Señora Adriana Daroch de Vergara, directora-secretaria de la Fundación de Viviendas de Emergencia, durante la lectura de su magnífico discurso pronunciado ayer.

Luego hicieron uso de la palabra don Arturo Alessandri Rodríguez, presidente de la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas, haciendo entrega de la población a la Fundación de Viviendas de Emergencia. En seguida pronunció un conceptual y magnífico discurso la señora Adriana Daroch de Vergara, directora-secretaria de la Fundación. En seguida el Cardenal monseñor José María Caro, bendijo solemnemente la nueva población. Finalmente se interpretó por primera vez el himno de la Fundación. En columnas separadas incluimos estos discursos.

Nota muy simpática y grata fue el homenaje que las diversas poblaciones de emergencia tributaron a la señora Rosa Markmann de González Videla, con motivo de ser también ayer su día onomástico. Por la Población "Isabel Riquelme", los señores Hugo San Martín y María Reyes Cruz, le hicieron entrega de hermosos ramilletes

de flores; en seguida, por la Población Presidente González Videla, le rindieron idéntico homenaje los jóvenes René Moore y Víctor Quiroz, y por la Población "Cornelia Olivares", las jóvenes Nancy Pino, Nora Pino y María Jesús Apablaza.

Cerraron estos hermosos homenajes, los niños del "Jardín Infantil", que entregaron a nuestra Primera Dama, un hermoso colón hecho totalmente con jaimines blancos y celestes. La ceremonia fue transmitida a todo Chile por una amplia cadena radial. Anunció los diversos números del programa el señor D. José Gómez Payacán.

Terminado el acto de inauguración, los numerosos asistentes recorrieron las diversas dependencias. Visitaron también numerosas casas de las 88 familias instaladas, cuyos pobladores estaban orgullosos de sus nuevas viviendas, no escatimando elogios para las "Viviendas de Emergencia", cuyos detalles técnicos dimos ayer.

Especialmente llamó la atención el edificio del Grupo Asistencial, el Almacén Regulador y la escuela, que estará a cargo de la educadora de párvulos, señorita Elisa Burrós Casanova, quien correrá con la educación de 90 alumnos que ayer se lucieron mostrando su ingenio y afán de aprender. También fue muy visitado el servicio de Enfermería, que atenderá la señorita Inés Rojas.

Nota muy simpática fue también el obsequio que un grupo de damas catequísticas, que preside la señora Elisa Valdés Ossa, hizo a dos familias de pobladores, a quienes regalaron lóze, cristales, ropa de cama, algunos muebles, etc. Forman este grupo las señoras y señoritas Carmen Ruiz Tagle Ariztia, Irene Echazarreta, Carmen Yrarrázaval, Isabel Domínguez, Maruja Calvo y otras. Las familias que recibieron estos obsequios fueron las del señor Valentín Durán, artista en resco, y el señor Eugenio Ortiz Tapia y señora Amalia Soto de Ortiz, quienes son padres de los siguientes niños: Hernán, de 21 años; Luis, de 17; José, de 14; Antonio, de 12; Juan, de 10; Matilde, de 8; y Roberto, de 4.

Entre muchas otras personalidades, anotamos a los señores Alberto Risopatrón, presidente del Colegio de Arquitectos de Chile; Director General de O. P. Públicas don Eduardo Aguirre Solís; gerente de Socovlec, don Roberto de la Ronda; ingeniero jefe don Ruperto Lara Intente; ingeniero sanitario don Fa-

nor Larraín Yturrieta; ingeniero doctor a cargo de la obra, don Héctor Guerrero Donaire;



Una típica familia que ha encontrado un hogar claro, alegre, en la nueva población. Son don Arturo Molina Varas y señora María Molina de Molina. El señor Molina fue redactor de la revista "Sports", de "La Unión Deportiva" y de "Deporte Comunal". Son sus hijos Silvia, 2 años; Carolina, 16; Sonia, 14; Jorge, 8; Nancy, 10; Alicia y Daniel. Vivía anteriormente en calle Progreso N.º 32. "Ahora, por primera vez, podemos decir que contamos con un hogar digno", nos dijo el señor Molina, al expresarnos sus agradecimientos a la señora Rosa Markmann de González Videla y a la señora Adriana Daroch de Vergara. Aparece el grupo familiar en la puerta de su nueva casa, Edison 4754.

arquitecto-jefe del Depto. de Arquitectura de las Viviendas de Emergencia, don Alvisse Marmentini; Mons. Joaquín Puenalla, secretario de Mons. José María Caro; don Leonidas Leyton, alcalde de Valparaíso; don Germán Domínguez, alcalde de Santiago; Raúl Arán Rojas, Custodio García Huidobro, Jorge Flores Neira, don Juan Martínez, presidente del Colegio de Ingenieros; Manuel Marchant, arquitecto y urbanista; don Miguel Amunátegui Johnson, diputado por el 2.º Distrito; senador don Julio Martínez Mont; doctor Vergara Keller; Franklin Quezada; Carlos Ramírez, gerente de Montero y Cia.; coronel don René Linzmayer, jefe del Depto. de la Vivienda; capitán don Luis Gálvez Ahumada, director; alcalde de la comuna de Quinta Normal, don Alejandro Ruiz; regidores señores Ramiro Sepúlveda, Raúl Salamancas, Pedro Díaz Carrasco; comandante del Cuerpo de Bomberos, don Gustavo Neveau; director del Cuerpo de Bomberos, don Arturo Flores Conejeros; capitán don Quintín Rojas; Prefecto de Carabineros de Santiago comandante don Jorge Ardiles; comandante don Julio Maffey; capitán comisario don Sergio Bureto; capitán don Héctor Rojas de Radiopatrullas; teniente don Raúl Gallardo, también de Radiopatrullas.

Además de la señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta de la Fundación, señora Adriana Daroch de Vergara, secretaria, anotamos a numerosas damas, entre las cuales recordamos: Julia Eyzaguirre de Calvo, Teresa Vial de Claro, Rosa González de Claro, Elena Tocornal de Claro, Olga Balmaceda, Uca Valdés de Alessandri, Adriana Chadwick de Flórid, Panny Rodríguez de Palma, Elena Benítez Markmann, Edita Morales, Clara Williams de Yungue, Lucila Benítez de Venegas, Dra. de Quezada, Violeta de Peluchennau, Adriana García Huidobro de Santa Cruz, Gabriela y María Blanchard Moller, Malva de Agüero, Aída Figueroa de Yávar, Lucila Benítez de Venegas, Elvira Valdés de Matto, Luz Valdés de García Huidobro, Zita Müller de Weddells, Adriana Izquierdo de Valenzuela, Marta Alcalde de Moller, Adela Edwards de Salas, María Tocornal de Claro, Eugenia Echenique de Costabal, Elena Figueroa de Garrido, Irene Echenique de Domínguez, Elena Garrido de Figueroa, Carmen Ruiz Tagle Ariztia, Elisa Valdés Ossa, Irene Echazarreta, Lecaros, Isabel Domínguez Correa, Carmen Yrarrázaval Echeverría, Gabriela Echenique de L. Sara Undurraga Riesco, Panny Rodríguez de Palma, Almirante Barbosa Carneiro, esposa del Embajador de Brasil; señora de Baltra; Flora Green de Erlans-

ELOGIAN LABOR DE LA "FUNDACION" Y DE SU PRESIDENTA

El presidente del Colegio de Arquitectos de Chile, don Juan Martínez, interrogado por LA NACION, dijo ayer:

—Esta población es magnífica. Bien planeada, bien ejecutada, con un sentido social único. Merecen un aplauso sincero y social SOCOVIEC, la Fundación de Viviendas de Emergencia, y muy en especial la señora Rosa Markmann de González Videla, que con tanto interés y cariño se preocupa de este problema fundamental: dar habitación a la familia chilena, que tanto la necesita.

Nos expresó don Manuel Marchant, arquitecto y urbanista:

—Es un esfuerzo admirable. Lo mejor que en la materia se ha hecho en el país. Todo lo que se haga por elevar el standard de vida de la familia obrera, redundará en beneficio de Chile entero. Felicito muy cordialmente a la señora Rosa Markmann de González Videla por su triunfo tan digno y magnífico.

El diputado por el segundo distrito don Manuel L. Amunátegui Johnson, nos dijo:

—Quinta Normal necesitaba una población como ésta. También la necesitaba Quilicura, Renca. La familia obrera necesita hogares dignos, decentes. Debieramos aunar todos los esfuerzos para colaborar en la acción de las viviendas de emergencia y en el trabajo tan eficaz y entusiasta que desarrolla su digna presidenta, señora Rosa Markmann de González Videla.

sen, María Molina de García, Elena de Oliveira, Graciela Torres, Yolanda J. de García y otras.

LA NACION. — Viernes 31 de agosto de 1951—5

HIMNO OFICIAL DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA FUE ESTRENADO AYER

Fue oído ayer, por primera vez, el "Himno de la Fundación de las Viviendas de Emergencia". Tiene letra de la señora Julia Venegas de Ortizar y música del maestro don Aldo Ballarín, Director del Orfeón de Carabineros de Chile. Fue entonado ante S. E. y personalidades asistentes a la inauguración de la nueva Población "Sargento Candelaria Pérez" por el coro de la Población de Emergencia "Isabel Riquelme", que dirigió hábilmente el maestro don Carlos Guerra Martínez.

La letra dice así:
Surgió en las sombras de nuestras vidas un rayo puro de redención.
Nos ofreció en sus alas tendidas un hogar digno la Fundación.
Ahora marchamos, con paso cierto, hacia el futuro prometedor, formando todos en el concierto que hará de Chile un mundo mejor. Fundación, plantel de nueva ciencia, que con amor siembra el saber, joven crisol de una conciencia que disipó nubes de ayer.
Fundación, templo noble de carino, obra altruista de mujeres. Mundo en que canta y ríe el niño dulce sendero del deber.
Nuestra voz se alza para honrarte, con amor y gratitud. Tu nombre es norte y baluarte de paz, trabajo y de virtud.

HACEMOS LABOR SIN HACER DISTINCIONES DIJO SEÑORA DAROCH

"Realizamos nuestra labor sin hacer distinciones de ninguna especie, pronunciamos ayer por la señora Adriana Daroch de Vergara, directora-secretaria de la Fundación de Viviendas de Emergencia, durante la inauguración de la Población "Candelaria Pérez". Expresó la señora Daroch de Vergara:

—Los tiempos cambian, la paz sucede a la guerra, y ya no es necesario hacer patria jugando la vida en un campo de batalla. Pero nosotros las trabajadoras del servicio social, sabemos que la necesidad de heriamo no termina nunca. Que la patria no es algo que pueda formarse y después dejarse a un lado, para que se culde así. Que el sargento Candelaria Pérez fue heroica para que nosotros tuvieramos una nacionalidad fuerte, nos corresponde a nosotros ser heroicas para que las próximas generaciones tengan una vida mejor. Y sabemos también que el heroísmo no consiste únicamente en salir al campo raso y pecho descubierta, donde alaban las balas y rugen los cañones. Que existe otro heroísmo, menos espectacular, pero igualmente valioso, que consiste en trabajar, día a día, por el bien de todos. Se puede sacuchar el llamado de la colectividad en la voz de los clarines. Pero también se puede sentir en el llanto de un niño que tiene frío o hambre. Nosotros las mujeres que formamos la Fundación de Viviendas de Emergencia, consideramos que estamos cumpliendo

un deber tan alto como el de tiempos de guerra."

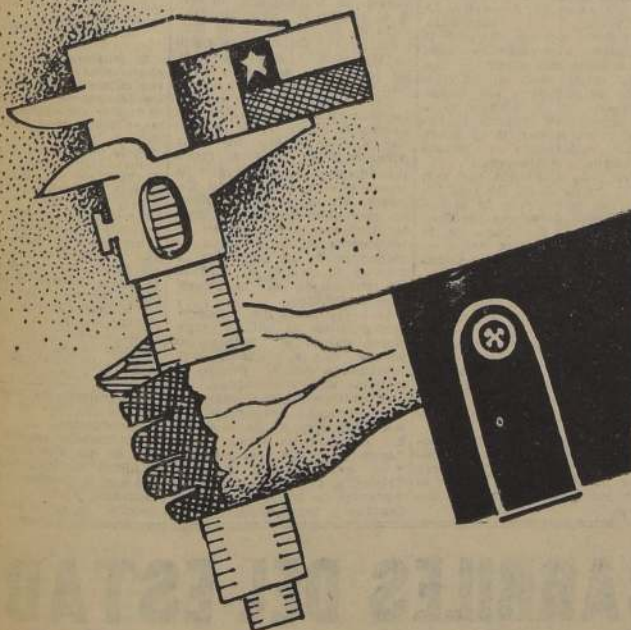
Más adelante agregó: "La señora Rosa Markmann de González Videla es un ejemplo vivo, colocado ante nuestros ojos, de cómo se puede hacer patria cada día, en cualquier posición, sin arrebatos espectaculares. Siendo, sencillamente, buena. Siendo, simplemente, mujer."

Yo conozco a la señora Rosa Markmann de González Videla, porque la he visto frente a los niños a los humildes, y a las dificultades. No hay nada tan revelador de la personalidad humana como el encuentro con una obstáculo y alimbaros. Entonces salen a luz las flaquezas. Se quebranta la apariencia exterior de serenidad. En he visto a la señora Rosa, cuando peligros imprevistos amenazaban esta obra social, y puedo asegurar que bajo esa apariencia exterior de dulce serenidad, de risueña femineidad, se esconde un carácter enérgico y decidido, dispuesto a luchar por las cosas que ama, con el mismo temple que tuvo Candelaria Pérez en los momentos de peligro.

La señora Daroch de Vergara terminó diciendo:

"El Presidente de la República es persona que nos da el impulso inicial. El fue el creador de las audiencias populares, donde el problema de la vivienda se nos presentó con toda su terrible urgencia. El respaldó nuestros esfuerzos, cuando la Fundación estaba aún sus primeros y vacilantes pasos y siempre hemos encontrado en su gobierno un apoyo incondicional y desinteresado. Cumplimos un deber de justicia al declarar aquí que la Fundación de Viviendas de Emergencia y los pobladores que ella atiende, anhelan en todo su valor esa ayuda gubernativa y la agradecen hondamente."

INAUGURACION LUNES 3 DE SEPTIEMBRE



EL TRABAJO DIGNIFICADOR DEL OBRERO CHILENO ESTA REPRESENTADO AQUI POR LAS MAS GRANDES INDUSTRIAS NACIONALES.

GRAN EXPOSICION Y VENTAS DE INDUSTRIAS CHILENAS

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224

TENEMOS TERMINADOS MASTILES PARA BANDERA
TORNERIA EL CONDOR
CONDOR 1380
JULIO TIXIER

Hoy ultimo día PARA APROVECHAR ESTA SENSACIONAL OPORTUNIDAD



Venta de departamentos y locales comerciales en el moderno EDIFICIO LAS AGUSTINAS. Ud. tiene esta UNICA OPORTUNIDAD de comprar un departamento o local con sólo

\$ 5.000. AL CONTADO

y el saldo en cómodas cuotas trimestrales hasta tres años.

EDIFICIO Las Agustinas
MAC-IVER - AGUSTINAS

Arquitectos: Jaime Larraín Valdés, Osvaldo Larraín E., Jaime Sanfuentes Y.
Ingeniero Calculista: Enrique Bribe

Planos, precios y mayores antecedentes

CARVALLO STAGG HNOS
MONEDA 1068

Nemecio Antúñez Y CIA. LTDA.
BANDERA 84 - ENTREPISO



EL "POULTRY FARM" INAUGURO AYER NUEVOS SALONES-COMEDORES



Aspecto del numeroso público que asistió a mediodía de ayer a la inauguración de los nuevos salones-comedores del "Poultry Farm".

Características que reúne este moderno establecimiento, de tipo norteamericano, y el cual constituye una evidente demostración de progreso para la ciudad.

LA BONDAD DE SUS SERVICIOS

A fines de junio recién pasado se estableció en nuestra capital el "Poultry Farm", establecimiento de tipo norteamericano destinado a fomentar el consumo de la carne de ave y huevos, alimentos de vital importancia para el pueblo.

Esta organización, única en su género en Santiago, y que en su corta existencia ha prestado positivos beneficios a la ciudad, es el fruto de la encomiable labor desplegada por el Consorcio Nacional de Productores de Aves, entidad que agrupa a todos los avicultores del país.

Su moderno local, ubicado en la calle Bandera 471, frente al Congreso Nacional, cuenta con diversas dependencias, está dotado con todo el confort que es dable exigir, y la atención al público está a cargo de personal idóneo.

BONDAD DE SUS SERVICIOS

Desde que el "Poultry Farm" abrió las puertas al público, el cual cada día ha ido en crecimiento, el establecimiento ha prestado cabalmente los servicios de este nuevo establecimiento, como igualmente su ambiente acogedor, el alto valor nutritivo de los alimentos que expende exquisitamente preparados, todos, por cierto, a base de carne de ave, huevos, verduras y frutas de la temporada.

COMEDORES

El "Poultry Farm", ante la imposibilidad de atender esmeradamente a su numerosa clientela por la insuficiencia del local, la cual concurre en mayor cantidad a la hora de almuerzo y comida, se vio en la necesidad de ampliarlo, instalando nuevos salones-comedores en el segundo piso que fueron inaugurados a mediados de ayer.

Estas nuevas dependencias, además de reunir el máximo de comodidad y atracción, tienen la particularidad de ser amplias, con abundancia de luz natural, y con hermosa vista hacia los jardines del Congreso Nacional.

LO QUE OFRECE

El "Poultry Farm" tiene en el primer piso su Fuente de Soda, donde el público puede servirse en los mesones, rápida y cómodamente, sandwiches de ave, huevos, o palmas, la extra, deliciosa, o consumé o cazuela de ave a la chilena, un cuarto de pollo exquisitamente guisado, jugos de frutas y bebidas gaseosas. Este magnífico servicio constituye una novedad para el público.

En la Sección Ventas, del mismo piso, el público puede adquirir a toda hora del día pollos a la piedad, gallinas recién sacrificadas, queso, mantecilla de excelente calidad y huevos seleccionados y frescos, por cualquier cantidad.

En el segundo piso se encuentran los salones-comedores para familia. El menú es, generalmente, con entrada de marisco o pescado, cazuela de ave o consumé, medio o un cuarto de pollo asado o asado con lechuga, a la americana, arrozado, al aceite y en muchas otras formas, verdura, frutas, vino y café.

EL EXITO

Puede decirse que el secreto del éxito del citado establecimiento se debe a la experiencia práctica que tiene el personal de cocina en preparar los guisos al gusto del paladar, mas exigente, al empleo, en los distintos menús, de aceite de la mejor calidad, y a sus bajos precios.

El "Poultry Farm", que tan

CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

DIVIDENDO No 75

El Directorio ha acordado repartir un dividendo provisorio de \$ 3.- por acción, correspondiente al año 1951, que los señores accionistas podrán cobrar en el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile, en Valparaíso y Santiago, desde el día 24 de agosto en curso.

Los señores accionistas que han optado por recibir este dividendo en acciones de la Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S. A. deberán efectuar las siguientes operaciones en el plazo comprendido entre el 24 del presente y el 1.º de octubre próximo:

a) firmar el boleto de dividendo en dicho Banco;

b) firmar como aceptante el trasaporte que le entregará el mismo Banco;

c) Entregar dichos trasportes previa firma de 2 testigos con las estampillas correspondientes, más \$ 10.-, valor del nuevo título, en las oficinas de la Compañía de Valparaíso, 22 de agosto de 1951.

EL SUBGERENTE

Obsequio a la Sra. Rosa Markmann de González Videla

Durante el acto de ayer en la Población "Candelaria Pérez", el presidente de la Cooperativa Agrícola Chacabueno, don Arturo Alessandri Rodríguez, entregó a la Sra. Rosa Markmann de González Videla, señor Julio Miranda, hijo de ella, un hermoso objeto de arte, labrado en madera, en homenaje a su brillante labor de presidenta de la Fundación de Viviendas de Emergencia, en el día de su onomástico.

Estuvieron presentes en el acto de entrega, el gerente de la institución, profesor don Guillermo Cañón Tobar, y los directores señores Eduardo Taulis, Javier González, Juan Larenas.

ELOGIO Y DEFENSA DE LABOR CUMPLIDA HIZO SR. ALESSANDRI

Al hacer entrega de la nueva Población a la Fundación de Viviendas de Emergencia, el señor Alessandri Rodríguez, presidente de "Socoviv", expresó las profundas razones que han tenido S. E. y señora Rosa Markmann de González Videla, y sus colaboradores, al preocuparse de dar a la familia obrera, hogares dignos y confortables. "Al llevar a la realidad esta idea, han cumplido, expresó, uno de los más justificados anhelos de la ciudadanía, que espera ver solucionado este problema fundamental".

Porque, agregó, dar habitación digna a una familia, habilitarla para vivir como debe vivir todo ser humano, es el primer deber de todo gobernante.

Recordó en seguida, que uno de los accionistas más distinguidos de "Socoviv", don Claudio Matte Pérez, al solicitarle su colaboración para la organización y financiamiento de esa institución, le había declarado: "Ayudare en todo cuanto pueda a esta labor. Toda acción de regeneración del ser humano y dignificación de una verdadera previsión social para los obreros, pues con él se establece un hogar apropiado. Es más urgente dar hogar a una familia, que enseñar. El niño cuando en la escuela oye hablar de limpieza, de respeto, de orden y moralidad cree que son meras palabras del profesor, si esos conceptos no se viven en el hogar, al calor de un techo confortable y digno".

Luego el señor Alessandri expresó que la iniciativa privada debía concurrir con la acción del Estado a solucionar la falta de viviendas obreras, porque el problema no es de los que inculcan responsabilidad sólo al Estado. El gran capital del país, todos los ciudadanos, deben preocuparse de que termine en Chile, la situación de vergonzosa miseria en que vive una parte de la población que carece de habitaciones apropiadas.

Dijo luego: "No están en lo justo quienes afirman que la Fundación de Viviendas de Emergencia hace una competencia a la Caja de la Habitación, o a la "Socoviv", muy al contrario. Todas estas instituciones complementan su labor. La Caja de la Habitación, que funciona tan digno como es el señor José Pistón, no sólo ha dispuesto de dinero suficiente para cumplir ampliamente sus finalidades. Pero hay miles de familias que hoy viven dignamente, merced a su acción. Por su parte, Viviendas de Emergencia, sino que les ha dado un alma, esa alma que sólo se siente en las manos maternales de una mujer, que es madre, que es todo en la vida de un hogar. Rechazó totalmente, por in-

justificados, los ataques de que se ha hecho víctima a la Fundación de Viviendas de Emergencia, y elogió sin reservas la labor que ha desarrollado la señora Rosa Markmann de González Videla. Recordó las palabras con que don Andrés Bello envió al Congreso el Mensaje proponiendo la aprobación del Código Civil, "No hay obra humana perfecta". Pero dentro de este concepto, la acción de las Viviendas de Emergencia merece un aplauso de toda la ciudadanía consciente, de todos los hombres que aspiran a una patria mejor, expresó. Por esto, deben desentenderse sus dignas directores de tales ataques, agregó, porque son obra de la pasión y de la envidia, y deben seguir cumpliendo su misión tan digna y enaltecedora".

Terminó recordando que ayer era el día de Santa Rosa de Lima, día onomástico de la señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta de la Fundación, y también de su señora madre, doña Rosa Rodríguez de Alessandri. "Este es, dijo, el día de mi madre, mi madre buena, entre las buenas. Yo le pido a ella su protección; que desde lo alto vele por el progreso y bienestar de las directores de esta Fundación y por las familias que han encontrado un hogar en esta nueva población, como ha velado hasta aquí, por el bienestar y felicidad de sus hijos".

En homenaje a la señora Rodríguez de Alessandri, la presidenta de la Fundación acordó ayer mismo dar ese nombre al Pabellón Asistencial y a la Escuela.

buen acogida ha tenido de parte del público metropolitano, constituye una evidente demostración de progreso para la ciudad porque presta diariamente oportuna y eficiente atención al hombre de negocios, al empleado, al estudiante, al viajero, que siempre está apremiado por el tiempo, y brinda a las familias, permanentemente, oportunidades para que ellas concurren a él a servirse guisos abundantes, de gran valor alimenticio y típicamente chileno.



43 ALUMNAS EGRESAN DE LA ESCUELA NORMAL N.º 1. — Noventa y siete años acaba de celebrar la Escuela Normal N.º 1, que dirige la señora Gertrudis Muñoz de Eberhard. Hoy fiesta y alegría en el establecimiento. Sólo las alumnas de los últimos años no pudieron asistir a la jornada, ante la realización de los exámenes prácticos. El grabado muestra a un grupo de estas 43 jóvenes que mañana serán maestras. Son ellas: Carmen Aravena, Olivia Araya, Mafalda Piccolis, Edith Landabur, Silvia Hidalgo, Sabina Farías y Lilia Egaña. Sonia Salazar, de quinto año, observa a sus compañeras.

EL GOBIERNO... (DE LA PRIMERA PAGINA)

Salud, lo cual significará una considerable economía y una mejor atención para los asegurados, especialmente en la zona agrícola.

Otra esta exposición, el Presidente de la República manifestó que era su propósito que este proyecto fuese ley antes del término de la actual Legislatura Ordinaria. Que con el objeto de acelerar la tramitación de este proyecto el Gobierno mantendría la urgencia que solicitó para él y que personalmente solicitó al Presidente del Senado y al Presidente de la Comisión Legislativa se acelerara su tramitación.

A continuación el Consejo entró a ocuparse de las solicitudes de mejoramiento económico, formuladas por diversos sectores de la Administración Pública, y después de oír una detallada exposición del señor Ministro de Hacienda, y de un extenso debate, en que participaron varios de los señores Ministros, el Consejo de Gabinete adoptó las siguientes resoluciones:

1.º— Efectiva jubilación para los obreros;

2.º— Pensión para las viudas de los asegurados;

3.º— Pensión de orfandad para los hijos de los obreros imponentes;

4.º— Extiende la atención médica que tiene derecho al asegurado a todos sus familiares;

5.º— Mejora la pensión de invalidez, especialmente considerando aquellos casos de enfermedades incurables;

6.º— Mejora en general, toda la atención médica, pues establece un Servicio Nacional de

justificados, los ataques de que se ha hecho víctima a la Fundación de Viviendas de Emergencia, y elogió sin reservas la labor que ha desarrollado la señora Rosa Markmann de González Videla. Recordó las palabras con que don Andrés Bello envió al Congreso el Mensaje proponiendo la aprobación del Código Civil, "No hay obra humana perfecta". Pero dentro de este concepto, la acción de las Viviendas de Emergencia merece un aplauso de toda la ciudadanía consciente, de todos los hombres que aspiran a una patria mejor, expresó. Por esto, deben desentenderse sus dignas directores de tales ataques, agregó, porque son obra de la pasión y de la envidia, y deben seguir cumpliendo su misión tan digna y enaltecedora".

Terminó recordando que ayer era el día de Santa Rosa de Lima, día onomástico de la señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta de la Fundación, y también de su señora madre, doña Rosa Rodríguez de Alessandri. "Este es, dijo, el día de mi madre, mi madre buena, entre las buenas. Yo le pido a ella su protección; que desde lo alto vele por el progreso y bienestar de las directores de esta Fundación y por las familias que han encontrado un hogar en esta nueva población, como ha velado hasta aquí, por el bienestar y felicidad de sus hijos".

En homenaje a la señora Rodríguez de Alessandri, la presidenta de la Fundación acordó ayer mismo dar ese nombre al Pabellón Asistencial y a la Escuela.

buen acogida ha tenido de parte del público metropolitano, constituye una evidente demostración de progreso para la ciudad porque presta diariamente oportuna y eficiente atención al hombre de negocios, al empleado, al estudiante, al viajero, que siempre está apremiado por el tiempo, y brinda a las familias, permanentemente, oportunidades para que ellas concurren a él a servirse guisos abundantes, de gran valor alimenticio y típicamente chileno.

Dijo luego: "No están en lo justo quienes afirman que la Fundación de Viviendas de Emergencia hace una competencia a la Caja de la Habitación, o a la "Socoviv", muy al contrario. Todas estas instituciones complementan su labor. La Caja de la Habitación, que funciona tan digno como es el señor José Pistón, no sólo ha dispuesto de dinero suficiente para cumplir ampliamente sus finalidades. Pero hay miles de familias que hoy viven dignamente, merced a su acción. Por su parte, Viviendas de Emergencia, sino que les ha dado un alma, esa alma que sólo se siente en las manos maternales de una mujer, que es madre, que es todo en la vida de un hogar. Rechazó totalmente, por in-

justificados, los ataques de que se ha hecho víctima a la Fundación de Viviendas de Emergencia, y elogió sin reservas la labor que ha desarrollado la señora Rosa Markmann de González Videla. Recordó las palabras con que don Andrés Bello envió al Congreso el Mensaje proponiendo la aprobación del Código Civil, "No hay obra humana perfecta". Pero dentro de este concepto, la acción de las Viviendas de Emergencia merece un aplauso de toda la ciudadanía consciente, de todos los hombres que aspiran a una patria mejor, expresó. Por esto, deben desentenderse sus dignas directores de tales ataques, agregó, porque son obra de la pasión y de la envidia, y deben seguir cumpliendo su misión tan digna y enaltecedora".

Terminó recordando que ayer era el día de Santa Rosa de Lima, día onomástico de la señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta de la Fundación, y también de su señora madre, doña Rosa Rodríguez de Alessandri. "Este es, dijo, el día de mi madre, mi madre buena, entre las buenas. Yo le pido a ella su protección; que desde lo alto vele por el progreso y bienestar de las directores de esta Fundación y por las familias que han encontrado un hogar en esta nueva población, como ha velado hasta aquí, por el bienestar y felicidad de sus hijos".

En homenaje a la señora Rodríguez de Alessandri, la presidenta de la Fundación acordó ayer mismo dar ese nombre al Pabellón Asistencial y a la Escuela.

buen acogida ha tenido de parte del público metropolitano, constituye una evidente demostración de progreso para la ciudad porque presta diariamente oportuna y eficiente atención al hombre de negocios, al empleado, al estudiante, al viajero, que siempre está apremiado por el tiempo, y brinda a las familias, permanentemente, oportunidades para que ellas concurren a él a servirse guisos abundantes, de gran valor alimenticio y típicamente chileno.

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para proveer a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado del equipo ferroviario de importación, que se indica. Las bases de licitación, especificaciones técnicas y demás antecedentes, se entregarán en la Secretaría de la Sección Ingeniería Mecánica de este Departamento, Avenida Bernardo O'Higgins 924, tercer piso, en las fechas que se señalan para cada grupo.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Tracción y Maestranzas, Avenida Bernardo O'Higgins 924, 2.º piso, a las 15 horas de los días que se indican, para el grupo correspondiente.

Grupo	MATERIA	Entrega anterior a las	Apertura de propuestas	Grupo	MATERIA	Entrega anterior a las	Apertura de propuestas
1	18 automotores Diesel para Ferrocarril Arica a La Paz, Ferrocarril Transandino y Red Norte de los Ferrocarriles del Estado y 6 coches-remolque para estos automotores	1-IX-51	5-XI-51	6	40 camiones, 80 trailers y 50 buses	7-IX-51	31-XII-51
2	20 locomotoras a vapor tipo Montaña, para la Tercera Zona de los Ferrocarriles del Estado	1-IX-51	3-XII-51	7	24 locomotoras Diesel eléctricas o Diesel hidromecánicas para Red Sur y Norte de los Ferrocarriles del Estado	7-IX-51	7-1-52
3	34 coches de 1.ª clase, salones y comedores para la 1.ª, 2.ª y 3.ª Zonas de los Ferrocarriles del Estado	1-IX-51	10-XII-51	8	Maquinarias, herramientas, varillas para Talleres de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado	14-IX-51	14-1-52
4	3 trenes automotores eléctricos y 8 coches intermedios para automotores eléctricos de la 1.ª Zona de los Ferrocarriles del Estado	1-IX-51	17-XII-51	9	12 buses-carritos para familiares de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado	14-IX-51	21-1-52
5	300 carros bodega de 30 toneladas y 300 carros de descarga automática de 50 toneladas, para la Red Sur de los Ferrocarriles del Estado	1-IX-51	21-XII-51	10	2 locomotoras eléctricas para el Ferrocarril Transandino y 1 subestación eléctrica portátil para la 1.ª Zona de los Ferrocarriles del Estado	21-IX-51	28-1-52

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

Quincuagésimosegundo Sorteo

JABON ROCO

Nómina de las personas que salieron premiadas en el QUINCUAGESIMOSEGUNDO SORTEO MENSUAL de los envoltorios del JABON ROCO, efectuado el 27 de agosto de 1951, con material de los representantes de la Cia. Industrial S. A. Ch. Compañía Distribuidora Nacional, Dúrcan, Fox y Cia. Ltda. y Oficina de Publicidad C. A. Bofill.

PRIMER PREMIO: 1 juego de cuchillería "Madensa", compuesto de 88 piezas, de valor de \$ 4.500.-, Faja N.º 149862. — Sra. MARIA R. RODRIGUEZ D. — Blanco 744, VALPARAISO.

SEGUNDO PREMIO: 3 frazadas de lana de 1 1/2 plaza, de valor de \$ 1.200.-, Faja N.º 87331. — Señor PEDRO HERNANDEZ S. — Av. Pedro Montt 2018, VALPARAISO.

TERCER PREMIO: 1 docena de toallas "Thilda", de valor de \$ 1.182,50. — Faja N.º 989606. — CENTRO MISIONAL FRANCISCANO. — LA GRANJA.

CUARTO PREMIO: 1 chalet de lana escocesa, de 130x180 cms. de valor de \$ 800.-, Faja N.º 140019. — Sra. IDALBA WURSIN. — Martínez de Rozas 1028, OSORNO.

QUINTO PREMIO: 1 caja con 5 productos de perfumería, para señora, de valor de \$ 300.-, Sra. MARIA CRISTINA MATUS. — CHERQUEÑO, fundo Las Mercedes, Casilla 15.

SEXTO PREMIO: 1 caja con 5 productos de perfumería, para caballero, de valor de \$ 250.-, Faja N.º 34734. — Señor CARLOS MEZA. — Av. Suecia 2935, SANTIAGO.

119 PREMIOS RESTANTES, CONSISTENTES EN UN KILO DE JABONELA "MILAGRO", PARA CADA UNO

- FAJA N.º
21930. — ENRIQUE DIAZ. — Mackenna 304, COPIAPO.
24126. — ELISA VIVES M. — San Luis 1461, Casa 13, SANTIAGO.
143844. — OLGA REITER. — Alvaro Puga 2457, (Rubos) SANTIAGO.
324167. — ERIC DAMIAN GONZALEZ. — Pedro León Ugale 2001, SANTIAGO.
448920. — ZORAIDA CHACRA. — Bremen 466, SANTIAGO.
823972. — ELIZABETH URRUTIA. — Av. Salvador 2786, SANTIAGO.
810923. — MARIA CRISTINA BOBOLA. — Simón Bolívar 7112, SANTIAGO.
148901. — ELIGIO JIMENEZ S. — Carampano 620, VALDIVIA.
217809. — TAMA DE CACERES. — Casilla 46, MÚLCHEN.
608039. — EDUVIGIS ALARCON. — Lincoln 205, CONCEPCION.
450317. — JUAN ORTIZ G. — Libertad 235, CHILLAN.
844070. — M. IMELDA CASILLAS. — Casilla 167, ANTOFAGASTA.
244987. — IVAN DARRIGRANDE E. — San Francisco 1210, SANTIAGO.
241824. — SILVIA HENRIQUEZ. — Arcadia 1259, Paradero 3 (Gran Avenida), SANTIAGO.
262802. — PATRICIA ZOTTE GARCIA. — Pinto 369, QUILLOTA.
113028. — TERESA O. DE LOPEZ. — Alfranca Grau 7, SANTIAGO.
689204. — ESTER DE BULAT. — Casilla 259, TALCAHUANO.
146311. — MANUEL FARIAS CONTRERAS. — Correo, IQUIQUE.
851541. — TERESA DE PASALACQUA. — Casilla 682, VALPARAISO.
783326. — MERCEDES DULCAN G. — Curimón 50, VALPARAISO.
1102974. — ELIANA ARRIGARAY. — Pizarro 1486, VALDIVIA.
967380. — JUAN LEDESMA. — Bulnes 868, CHILLAN.
417115. — LIDIA HOVEN RODRIGUEZ. — Ecuador Longfellow 124, VALPARAISO.
41736. — ALBERTO SAN MARTIN. — Prat 2673, CONCEPCION.
823817. — RAQUEL DE CARTER. — Balmaceda 1026, RENCA.
1826231. — JOSE WERLINGER H. — Riquelme 156, TOME.
733935. — ADOLINDA VILLALOBOS P. — Av. Argentina 369, ANTOFAGASTA.
942380. — MANUEL CAPILLA. — Maipo 1817, CONCEPCION.
800323. — JOYCE MARCONTE M. — 19 Norte, Paraje Brasil 1120, VINA DEL MAR.
289795. — DIANA CARMÍ N. — Chacabuco 232, QUILLOTA.
969987. — GUILLERMO R. RIVAS G. — Principal 448, VALPARAISO.
247312. — HORTENSIA S. DE MONASTRAX. — Casilla 198, COPIAPO.
600093. — AMIRA BRAVO TAPIA. — Gorbata 1744, SANTIAGO.
154464. — EUGENIA ROJAS O. — María Luisa Santander 545, SANTIAGO.
11084. — KURT VON SOCHACEWIKI. — Casilla 3159, SANTIAGO.
332739. — GASTON CORTES C. — Adurán 398, C. Cordillera, VALPARAISO.
677034. — TILA DE STEPAKOWSKY. — San Ignacio 3157, SANTIAGO.
458231. — SILVIA ELIZALDE. — Condor 931, CHILLAN.
979335. — ADELA VALLEJO. — Estadio, Pabellón 15, casa 10, CHILLAN.
304712. — MARIA EUGENIA VICTORIA. — Nueva 1546, SANTIAGO.
127729. — SARA ALARCON RODRIGUEZ. — J. M. Marquieles 672, TRAIGUEN.
521883. — CARMELA A. DE OLIVERAS. — Casilla 92, CALAMA.
866576. — MONICA TORREALBA TOBAR. — P. Mackenna No 29, PEUMO.
851504. — ALFONSO CONCHA. — Casilla 68, CAETE.
821438. — JUAN VIVEROS SANDOVAL. — Independencia 754, CHILLAN.
289792. — PEDRO LARRAIN TORRES. — Casilla 5105, SANTIAGO.
225415. — HECTOR GUIDO BONILLA VALDIVIA. — M. A. Matia 1285, ANTOFAGASTA.
664234. — DELIA HERMOSILLA. — Santa Rosa 208, SANTIAGO.
262300. — SEGUNDO GUERRA G. — P. Lagos 490, IQUIQUE.
602262. — DORITA ARAYA. — Paria, 893, VILLA ALEMANA.
761508. — TRANSITO REYES R. — Casilla 120, TOME.
154764. — RAUL SANDOVAL. — Casilla 469, VALPARAISO.
74537. — NORMA IBARRA. — San Carlos 2041, SANTIAGO.
1028214. — MARTA RUFF. — Casilla 30, TRAIGUEN.
108710. — ORIANA CAMPOS VIVEROS. — Correo, RENCA.
388015. — CARLOS IDUARTE R. — Juan Martínez No 62, COPIAPO.
235143. — JORGE CAMUZA MURTA. — Calle Casilla 682, VALPARAISO.
1038887. — HORTENSIA DE CHLEBNICK. — Av. Beauchamp 1375, SANTIAGO.
332343. — FERNANDO OLIVIN Z. — Arrieta 911, VILLA ALEMANA.
1246510. — GUSTAVO AMARO VALDES. — 15 Ota 3, TALCA.
362130. — DEMONIO GUERRA. — Casilla 1419, VINA DEL MAR.
875816. — DORA RIVERA Z. — Amundegui 219, LA SERENA.
308446. — MARIA CARRASCO C. — A. Pinto 1201, CONCEPCION.
417145. — OLAYA BRAVO P. — Pedro Milla 1011 (Gran Avenida), SANTIAGO.
600097. — PEDRO CAMERELL R. — Casilla 1490, SANTIAGO.
657721. — ORLANDO ZAMUDIO Z. — Hospital Regional, ANTOFAGASTA.
306003. — MANUEL A. GOMEZ R. — Escuela No 53, SEWELL.
634586. — ANTONIO APARICIO A. — Núñez 751, LA SERENA.
923839. — OLIVIA DE OLIVERAS. — Calle Alcazar 85, CHASARAL.
8541. — P. PEREZ. — Av. España 1983, Depto. 44, VALPARAISO.
1655821. — FCO. LEOPOLDO BOBADILLA. — Av. P. de Valdivia 1000, CONCEPCION.
76580. — RONALDO ROJAS GAMBOA. — Casilla 904, SANTIAGO.
443269. — LUIS GUERRA. — Casilla 233, SANTIAGO.
130736. — AIDA KILSTEINER. — Colón 1939, casa 6, VALPARAISO.
647104. — ELIANA MOYA LAJARA. — Angol 155, CONCEPCION.
289694. — ORLANDO SOLIS. — Casilla 204, CHILLAN.
531122. — EDUARDO BURGOS SANDOVAL. — Estación, ANTHUALA.
808781. — SONIA CHACUR. — Freire 582, CONCEPCION.
758385. — ELISA PALMA BARRIOS. — Correo Puquillay, NANCAGUA.
527674. — ELIANA FUENTES A. — Membrillar 11, NANCAGUA.
230938. — JOSEPH BETANCOURT. — Correo, HOSPITAL.
1065137. — LUIS AGUILERA. — Trés Antónios 2437, SANTIAGO.
679654. — BERTA CASTILLO. — Av. Berlin 778, Lo Val, SANTIAGO.
1142766. — PEDRO J. Ogalde G. — Ramadela 1287, LA UNION.
1012577. — INES TORRES. — Casilla 15, PUERTO VARAS.
72211. — ELA OSSANDON. — Iquique 16, ANTOFAGASTA.
803486. — JUANA SULFO. — Bustos 2482, SANTIAGO.
241825. — JUANA MIRANDA. — San Luis 1461, Casa 13, SANTIAGO.
71703. — HENRY BERRENS. — Casilla 20, TOME.
640384. — YOLANDA URRUTIA C. — Av. España 1747, VALPARAISO.
189757. — ENRIQUE PRADENAS AGUILERA. — Prat 2334, CONCEPCION.
481089. — AMERICA VASQUEZ. — Wilson 499, IQUIQUE.
236021. — RAQUEL MARIN STUYEN. — General Barri 185 (Providencia), SANTIAGO.
634638. — FLORENA SOTO. — Sarmiento 1214, PUNTA ARENAS.
634282. — ANA BERNAL. — Calle Urriola 637, VALPARAISO.
144603. — SONIA DE ALZAMORA. — Calle Urriola 637, VALPARAISO.
487053. — ISABEL M. DE AGUILERA. — Carriel, PUNTA ARENAS.
135647. — HILDA CHACUR CHACRA. — Freire No 582, CONCEPCION.
913299. — MARIA EUGENIA SCOTT. — Casilla 178, COPIAPO.
204382. — MARIA HERMINIA ROMLOS. — Ramón Subercaseaux 1298, SANTIAGO.
943407. — BETTY DE MORGADO. — Camero 2275, SANTIAGO.
433868. — RAUL MISALEM P. — Guillermo Franke 2064, SANTIAGO (Rubos).
928312. — AUDELIO VASQUEZ O. — Regto. Art. Mont. No 6, Dolores, IQUIQUE.
1697213. — JUAN ACUNA P. — ESTACION YUMBEL.
45181. — CELIA SANCHEZ U. — Victoria 2424, VALPARAISO.
537848. — CARMEN JENO M. — O'Higgins 341, CAUQUEÑOS.
967641. — ERNESTO JIMENEZ G. — Prat 1304, María Elena, ANTOFAGASTA.
1119423. — LUCILA ADRIAZOLA. — Freire 1168, OSORNO.
313578. — ROGELIO SANTIBANZ. — Pobl. Sewell, México 063, RANCAGUA.
846108. — ELISA BUDILES COPPE. — Modas "Carmen" VILLARRICA.
82400. — ROSA DE FARIAS. — Real Audiencia 1312, SANTIAGO.
474455. — ENRIQUE RODRIGUEZ T. — Cochrane 8, OFICINA PEDRO DE VALDIVIA.
598497. — DORA A. DE ARAYA. — Casilla 20, TOME.
1547385. — IDA LOPEZ. — Correo, VILLARRICA.
85031. — LUCILA VELIZ Z. de S. — Promociones 72 (Renca), SANTIAGO.
22210. — OTTO TANK GODOY. — Cerro Barón, Setimio 372, VALPARAISO.
830358. — JUANA GARCIA DE CRUZ. — Echeverría 875, SANTIAGO.
846108. — HERMAN ROJAS CARRASCO. — General Novoa 4113, SANTIAGO.
15162. — NELLY PONSECA ASTETE. — Maipo 864, CONCEPCION.

Si usas JABON ROCO, que por su calidad y pureza será siempre tu favorito... y no olvides... No rompas los envoltorios... Envíelos a la dirección indicada en el reverso de él, colocando su nombre y dirección con toda claridad, y tendrá opción a cualquiera de los premios que ofrece mensualmente este delicioso jabón.

\$ 10.000.- EN PREMIOS, OFRECE MENSUALMENTE

JABON ROCO

BASES SOCIALISTAS POPULARES RECHAZAN CANDIDATURA IBÁÑEZ

Que se revoque el acuerdo que proclamó al señor Carlos Ibáñez candidato a la Presidencia de la República el Partido Socialista Popular, acordó pedir al Comité Central de esta colectividad política, la seccional "Emilio Recabarren". Exige también que sea revisada la posición política del partido y que se adelante el congreso ordinario a fin de que sea juzgada, por las bases, la conducta de la directiva.

Agrega la seccional mencionada, en su acuerdo, que si no se accede a esta aspiración, se situará al margen del partido.

RECHAZAREMOS TODA PROPOSICIÓN QUE NO SEA FRANCO RECONOCIMIENTO DE DERECHOS DE D. PEDRO E. ALFONSO

El Comando Nacional de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso, no entregó ayer a la siguiente declaración oficial:

La prensa de hoy ha informado que en una reunión celebrada anoche, con asistencia de los señores Marcial Mora y Luis Cuevas, se habría acordado rechazar la proposición hecha por el candidato radical a la Presidencia de la República, el señor Alfonso, y que el Partido proclama también como candidato presidencial al señor Mora.

El Comando Nacional de la candidatura Alfonso declara que tal afirmación es falsa, pues quien propuso una fórmula semejante, fue el diputado señor Exequiel González M., la que fue rechazada.

El Comando Nacional de la candidatura Alfonso afirma una vez más que rechaza toda proposición que no sea el franco reconocimiento del derecho del candidato triunfante, correligionario Pedro Enrique Alfonso, legítimamente elegido en la lucha interna radical.

Santiago, 30 de agosto de 1951.

Por el Comando Nacional, señores Humberto Álvarez S., diputado Quintín Barrientos y diputado Hugo Miranda.

UNA CARTA DE DON EXEQUIEL GONZÁLEZ

El diputado señor Exequiel González Madariaga hizo llegar al señor Pedro Enrique Alfonso la siguiente carta:

"Santiago, 30 de agosto de 1951.

Señor don Pedro Enrique Alfonso.

Presente.

Estimado amigo:

Tengo el agrado de corresponder a su atenta carta de fecha de hoy, en la que usted se refiere a publicaciones de prensa, con motivo de una comida efectuada anoche en el Círculo Español, publicaciones que habrían causado a Ud. profunda sorpresa porque no corresponden en absoluto a la verdad.

Después de recordarme algunos hechos me pide que haga una publicación que relate la verdad de lo sucedido.

En consecuencia, esta carta obedece al objetivo que usted me solicita, procurando hacer un relato lo más exacto de lo ocurrido, ya que mucho de lo que usted me anotó concuerda con tales hechos.

1.º) El día miércoles se sirvió usted valiente con el objeto de cambiar impresiones acerca de los sucesos internos que han venido desarrollándose en nuestro Partido, preocupado por el giro que éstos vienen tomando.

2.º) Durante la entrevista, expusimos a usted que existía inquietud por las intervenciones de algunas autoridades y otros asuntos que se estaban habiendo sido cometidos durante la lucha interna, según antecedentes que obraban en el Comando Morala. Le agregué que, en aras del interés general, convenía buscar una fórmula conciliatoria que mantuviera la cohesión dentro del Partido, expresión de voluntad que encontró acogida en usted.

3.º) Del cambio de impresiones habido entre nosotros dos, recogí las siguientes ideas principales:

a) El Partido reconocería dos candidaturas oficiales, que serían presentadas por los partidos con quienes se pactara una combinación político-electoral, figurando usted en el primer lugar. Si usted no encontraba acogida en los partidos aliados para esta combinación dentro de un plazo prudencial, correspondería al señor Mora practicar idénticas diligencias por otro lado.

b) Durante el tiempo en que cada candidato practicara gestiones de entendimiento, contaría con una Mesa del CEN, que le asegurara las garantías necesarias en el gestión.

c) Si más adelante se organizara una Convención de Izquierda, ambos nombres serían llevados a dicha Convención, como únicos representantes del radicalismo, en el orden indicado: primero, el señor Alfonso; después, el señor Mora.

Sobre la base de estas ideas me puse en contacto con don Marcial Mora. En esta entrevista se incluyó por parte del señor Mora, entre otros aspectos de detalle, la idea de "proponer" conjuntamente los dos candidatos.

Toda última exigencia, que de-

DESMIENTE A REVISTA EL SR. MARCIAL MORA

El señor Marcial Mora ha dirigido la siguiente carta a la revista "Voz":

"Señor Genaro Medina.

Redactor político de la revista "Voz".

Presente.

Me estimado amigo:

En el último número de esa importante y difundida revista se publica una información sobre la reunión que tuve con don Luis Alberto Cuevas, antes de la elección interna del Partido Radical.

En dicha información se expresa que el señor Cuevas me pidió, a cambio de su apoyo, nombrarlo y al mismo tiempo solidarizarse los bastos de la "lucha electoral", que ascendían, según él, a cinco millones de pesos.

Yo lamento, mi estimado amigo, que esa revista haya acogido una especie tan ofensiva e injusta para una personalidad de mi Partido, como es don Luis Alberto Cuevas, sin haber tomado la fácil ocasión de haberme interrogado sobre la veracidad de ese hecho.

Yo puedo afirmar de la manera más categórica, que la información aludida es absoluta y totalmente falsa.

El ambiente del Partido Radical y la contienda moral de sus dirigentes no han dado a esos extremos, no merecen, por lo tanto, que se les denigre con tanta ligereza.

Es que se un hombre joven e idealista, que ejerce sus funciones con honrado entusiasmo, estará de acuerdo conmigo en que no se le debe atribuir a un hombre que se dedica a una constructiva y democrática desprestigiando a los partidos políticos y a los hombres de primera línea, que actúan en la

que quedará muy agradecido de tener a su disposición la publicación de esta carta en el próximo número de la "Voz".

La salud atentamente, su amigo y seguro servidor, don Marcial Mora M.

12 puntos resumen plan antiinflacionista que presentarán los conservadores a S. E.

Estabilización de
precios y salarios
se ha contemplado

Doce puntos vitales consigna el plan antiinflacionista que el Partido Conservador pondrá en conocimiento del Presidente de la República hoy día.

Rechaza en su exposición los conservadores que las medidas gerenciales de estabilización que sugieren no tienen por objeto poner brusco atajo a la inflación, sino que tienden aminorar la intensidad del proceso. Agregan que deben considerarse ellas como de carácter transitorio.

El texto de esta presentación a S. E. es el siguiente:

Como consecuencia de altas de precios en el mercado exterior de constante reajuste de salarios y sueldos, de la incertidumbre en la cotización del dólar, de las transitorias dificultades en las disponibilidades monetarias producidas por la inflación de los últimos tiempos, el proceso inflacionista, se ha acentuado, y se hace, por ello, indispensable adoptar medidas que eviten su aceleración.

Aparte de los factores económicos ya enunciados y de factores externos que nos son ajenos y que intervienen en el proceso inflacionista, la creciente expansión del medio circulante y de los créditos bancarios han dado un nuevo impulso a este proceso. En efecto, en diciembre del año pasado, el total de circulante emitido por el Banco Central alcanzaba en millones de pesos a la cifra de 6.699.

Al 30 de junio del presente año llegaba a 10.202. El total del dinero giral en ambas fechas era, respectivamente, de 18.078 y 18.423.

Los créditos bancarios alcanzan a 12.980 y a 14.106, y los de la Caja Nacional de Ahorros a 5.583 y 6.042, en millones de pesos. A este apreciable incremento se pretende ahora agregar nuevas emisiones por más o menos 3 millones de pesos.

No se ha registrado un aumento de la producción que corresponda a estas cifras. Las iniciativas parlamentarias frecuentes en un ambiente propicio proclonacionista, anuncian para nuestro signo monetario las más serias dificultades con sus consecuencias sobre el trabajo y la producción, lo cual tendrá a repercutir seriamente en el presupuesto diario que afecta a las clases más modestas de la colectividad. Debe, pues, procederse a detener el ritmo inflacionista en forma tranquila, pero con altema y decisión.

A tal efecto creemos indispensable concretar algunas ideas que sirvan de base a medidas legislativas o simplemente administrativas. Cada uno de los puntos a que se refiere el memorándum adjunto deberá ser sometido a la aprobación de los distintos sectores afectados por tales medidas: no sea a productores y gremios de empleados y obreros, con la intervención del Gobierno.

1.º) Revisión del presupuesto fiscal y estudio de toda posibilidad de economía en los diversos Ministerios.

2.º) Restricción de las inversiones públicas que se financien con fondos del presupuesto, a un extremo mínimo. Este mínimo se determinará por la conveniencia de concluir ciertas obras ya iniciadas y la continuación de los planes de construcción de habitaciones, baratas y otras construcciones de imprescindible necesidad (Escuelas, hospitales, obras de regadío, etc.). En financiación de las inversiones fiscales que se resuelva realizar, deberá efectuarse con fondos del presupuesto ordinario, sin crear nuevos tributos. Quedarán, por ende, excluidos los créditos externos que obtuviere el Gobierno o las instituciones semifiscales para financiar determinadas obras de inversión.

3.º) El Ministerio de Economía y Comercio deberá ejercer severo control sobre las inversiones en nuevas industrias del sector privado, denegando permiso a toda nueva inversión que no pueda calificarse como de absoluta necesidad y que no se traduzca en producción de bienes o servicios dentro de plazo muy breve.

En igual forma, las municipalidades deberán denegar transitoriamente toda autorización para la construcción de grandes proyectos de edificación (teatros, oficinas, etc.) que no respondan a necesidades justificables, en esos momentos, y, asimismo, las permisos para parcelación y urbanización de nuevos barrios residenciales, también, por ahora, se exceptúan las urbanizaciones destinadas a poblaciones y habitaciones baratas.

4.º) Restricción al mínimo indispensable de la importación de bienes de capital, a fin de afrontar otras importaciones vitales para el país. Se excluyen, naturalmente, las importaciones de bienes de capital que se efectúen con créditos externos, o que representen nuevas inversiones de capitales extranjeros.

5.º) Reglamentación de las ventas a plazo, limitando las cuotas de los créditos y sus plazos de vencimiento, especialmente para artículos de uso durable, bienes raíces, etc.). Prohibición a los bancos de financiar dichas ventas y obligación para dichos bancos de cancelar el crédito.

6.º) Regulación del crédito bancario en cuanto al volumen de colocaciones a la fecha de la cancelación de préstamos y para otorgación en favor de la producción nacional directa.

7.º) Compromiso del Gobierno de vetar toda ley que consulte nuevas emisiones del Banco Central y adopción de todas las medidas calificadas como antiinflacionistas por los Ministerios de Hacienda, Economía y Comercio, Agricultura y Relaciones Exteriores.

8.º) Limitación del control de precios a aquellos productos esenciales cuyos costos pueden determinarse fácil y efectivamente, y contratación inmediata de productos alimenticios, como carne, trigo, aceite, etc., que actualmente escasean en el país.

9.º) Revisión de los salarios y sueldos atrasados en su reajuste, y en seguida su estabilización por ley, después de la fijación de precios.

10.º) Revisión de la Ley del Oro, a fin de que las importaciones sean de beneficio colectivo o general.

11.º) Colocación de bonos con poder adquisitivo estable.

12.º) Supresión de las Consejerías Parlamentarias, y su reemplazo por personas ajenas a la política nombradas por el Senado y la Cámara de Diputados, pero inhabilitadas para optar a algún cargo de elección popular, hasta tres años después de la expiración de su período.



Esta misma tarde, y no bien haya sido elegido el nuevo presidente del Partido Radical, los señores Tomás Reyes Vicuña y Juan Garafalo, acompañados de don Máximo Venegas, en representación de la Falange Nacional y de los Partidos Socialista de Chile y Democrático, respectivamente, se entrevistarán con el nuevo jefe del radicalismo, a fin de exponerle sus puntos de vista sobre el problema presidencial.

Fué aprobado el proyecto sobre la educación fundamental de adultos



La Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, continuó tratando el Proyecto de Ley sobre Alfabetización y Educación Fundamental de Adultos.

El Proyecto fué aprobado en general y, al entrar a su discusión particular, la Comisión acordó recibir las indicaciones que formulen sus respectivos miembros.

La Comisión fué presidida por el señor Alejandro Ríos Valdívila, y asistieron los Diputados señores Miguel Luis Amunátegui, Aniceto Rodríguez, Oscar Bustos y Eduardo Puente.

Tenemos conocimiento que a la próxima sesión, asistirá el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, a quien la Comisión solicitó datos sobre algunas disposiciones del Proyecto.

LOS TRADICIONALISTAS DISCUTEN HOY PLAN DE UNIFICACIÓN JUVENIL

Está listo el memorándum que redactó la directiva nacional de la Juventud Conservadora Social-Cristiana, y que contiene los puntos de orden doctrinario a los cuales condicionan su unificación con el grupo juvenil del Partido Conservador Tradicionalista.

Este memorándum, que será discutido hoy por los jóvenes tradicionalistas, consigna, según sabemos, dos cláusulas perentorias, y que son:

1.º, que se apoye la candidatura presidencial de un conservador, y

2.º, que el nombre de los dos grupos unificados sea: Juventud Conservadora Social-Cristiana.

ARTURO MATTE INICIARÁ HOY JIRA POR EL NORTE

Don Arturo Matte Larraín, candidato a la Presidencia de los partidos de Derecha, iniciará hoy su jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Se dirigirá, en avión, directamente a Arica, para dar comienzo allí a su recorrido por las ciudades y pueblos de esas regiones. El señor Matte regresará a Santiago el 16 de septiembre. Pasará en la capital los días de Fiestas Patrias, y luego reanudará su jira por el norte, visitando, en esa ocasión, la provincia de Atacama. En su comitiva van parlamentarios y altos dirigentes de los partidos que lo proclamaron.

CONVENCIÓN NACIONAL PREPARAN LOS JOVENES CONSERVADORES: FECHA

El 2 y 3 de noviembre se realizará la Juventud Conservadora Social-Cristiana su próxima Convención.

La comisión organizadora, que

SU NUEVO PRESIDENTE ELEGIRÁ A MEDIODÍA EL PARTIDO RADICAL

Acogió la renuncia de su presidente, don Víctor Moller, el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en la sesión que celebró ayer a las 19 horas, dando el carácter de indeclinable la misma. Fué reelecto el secretario general, señor Desiderio Arenas, solidariamente con la actitud del presidente.

Concurrieron a esta sesión los señores Luis Bossay, Moisés Rojas y Ventura Anrique, que, no hace mucho, anunciaron su decisión de no volver al CEN hasta después de la reunión del Consejo Nacional, que ha de constituirse mañana a las 16 horas.

Fueron justamente los señores Bossay, Rojas y Anrique, que hace una semana estuvieron de acuerdo con la censura al presidente, señor Moller—los que esta vez se opusieron a que la fuera aceptada la renuncia.

El señor Bossay criticó la actuación del señor Moller, lo que dio origen a un tenso debate. Intervinieron en él los señores Urrutia Salas, Humberto Álvarez, Hernán Leigh y Angel Custodio Vázquez.

El señor Urrutia refutó con energía las palabras del diputado por Valparaíso. El senador Álvarez consideró injustas las expresiones de algunos vocales, rubricando que el señor Moller se había conducido con ejemplar imparcialidad durante el proceso electoral. Dijo que lo justiciero era agradecer al señor Moller sus servicios.

HOY SE ELIGE NUEVO PRESIDENTE

Se dispuso que el CEN fuese citado para hoy a mediodía, a fin de que proceda a elegir al nuevo presidente del Partido. Fuentes allegadas al radicalismo señalaban como candidato al señor Angel Falovich.

PROFESORES RADICALES SE REUNEN ESTA TARDE

La Junta Ejecutiva del Frente Nacional de Profesores Radicales celebrará sesión hoy a las 18 horas, en el local del Departamento Sindical del Partido. Se considerarán los problemas económicos y sociales que afectan al magisterio nacional.

EL CENTRO DEMOCRÁTICO SANTIAGO SESIONA HOY

El Centro Democrático de Santiago se reunirá hoy a las 16 horas, en su local de la calle Bandera 574, a los efectos de preocuparse de los últimos acontecimientos y lo relacionado con la próxima lucha presidencial, de acuerdo con las resoluciones de la Convención Provincial del partido, efectuada en Concepción.

RADICALES DE LA 2.ª COMUNA SESIONAN HOY

La Asamblea Radical de la Segunda Comuna, ha citado a reunión a sus miembros, para hoy a las 21 horas.

La reunión se efectuará en su local de la calle Catedral N.º 2208.

EL REPÓRTER ESSO,
el primero con las últimas noticias,
celebra hoy el décimo aniversario de
su ininterrumpida actividad informativa cumpliendo
su norma de inalterable seriedad y exactitud

LA ESSO STANDARD OIL COMPANY
se complace en destacar la labor
realizada en 10 años de vida por
EL REPORTER ESSO,
decano de la información radial
en Chile.

En el Hotel Carrera, HOY, a las
19.30 horas, "El Reporter Esso"
ofrece el tradicional cóctel a la
Prensa.

ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.



actuaciones de Zarah Leander en Waldorf congregan todas las noches a entusiastas admiradores de la extraordinaria intérprete. En las fotos, Eliche Borda de Alonso, Sonia Fernández, Jorge Alonso Robin y Juan R. Lorenzo. — En otra mesa, Arturo Joseph y señora, Juan Minder y señora; Chela Neumann, Lina Neumann, Estela de Jaramillo, Alejandro Jaramillo y Walter Neumann.

EL CIRCULO ESPA-
— Mañana, a las 22
se llevará a efecto en
del Circulo Espa-
la comida-bailable
organiza la Comisión de
de la institución, y
cuyo objeto han pre-
números de atrac-
y variedades.
Las inscripciones se reci-

VIAJEROS.— Procedentes
de Concepción han llegado
don Manuel Riquelme y se-
ñora Manola Zubezu de Ri-
quielme.
Han regresado a Con-
cepción, don Amadeo Riquel-
me y señora Eloisa de Ri-
quielme.
Las adhesiones se reciben
en la Oficina de dicha esta-
blecimiento.

EN EL WALDORF.— Ten-
drá lugar mañana a las
21.30 horas una comida en
honor de la señorita Sonia
Edwards Eastman y el señor
Jean Louis Berthet, con
motivo de despedirlos de su
vida de solteros.
Las adhesiones se reciben
en la Oficina de dicho esta-
blecimiento.

EN HONOR DE DON WALTER MULLER HESS.

En el Club de la Unión se efectuó la comida que un grupo de jefes industriales ofreció al señor Walter Müller Hess, ex presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, quien ha renunciado a dicho cargo con motivo de haber aceptado la pedición que le hiciera el Gobierno para representar al país en diversas Conferencias Internacionales sobre cuestiones económicas, que se llevarán a efecto en Washington.

Ofreció la manifestación el nuevo presidente de la Sociedad, don Ramón Montero Rodríguez, quien expresó a nombre del Consejo, el pesar con que se ve alejarse al señor Müller de sus funciones directivas en la Sociedad de Fomento Fabril, entidad a la que prestó por espacio de veinte años su inapreciable concurso y dedicación.

El señor Müller agradeció en sentidas palabras las expresiones del señor Montero, declarando que su actividad gremial ha sido para él una especie de vocación, ya que se ha desenvuelto alrededor del progreso manufacturero del país, que constituye una de sus más queridas y constantes preocupaciones. Dijo que en la misión que le ha encomendado el Gobierno, se involucra de modo esencial esta misma tarea, que cumple gustoso, ya que se trata, por sobre consideraciones de otro carácter, de servir los intereses permanentes de la patria.

Hicieron uso de la palabra también en esta oportunidad, los señores Benjamín Aguirre, recién elegido Vicepresidente de Fomento Fabril, y el nuevo consejero de este organismo, señor Domingo Arteaga. El señor Alberto Donoso, Secretario Administrativo de la Sociedad, leyó unos jocosos versos alusivos.

Adhirieron a esta manifestación los señores Ricardo Wettl, Roberto Parragué, Luis Carrillo, Héctor Comandari, Manuel Comandari, Gunnar Herlin, Carlos Latrop, Domingo Arteaga, José Luis Claro, Luis Garín, Orlando Dell'Orto, Walter

Lowenstein, Alfonso Condeck, Américo Simonetti, José Jordano, Jorge Usiar, Jorge Matetich, Daniel y José Luis Corvillon, Fernando Smits, Alberto Smits, César Álvarez, Danilo Popelcovic, Jorge López E., Alfredo Alcaino, Juan Bettiniani, Taufik Valech, Santiago Marozzini, Ramón Montero, Alfredo Tortello, Carlos Mahns, Guillermo Cox, Heriberto Horta, Juan Said, Benjamín Aguirre, Enrique Rathgeb, Edgardo Gubbins, René Prieto, Samuel Mujica, Carlos Hoerning, Carlos del Fierro, Luis Marty, Roberto Müller, Alfonso Silva, Ricardo Nóbrega, Carlos Preiser, Eduardo Jiménez, Juan Yarur, Javier Valdés, Pablo Krassa, Antonio Bascuñán, Federico Helfmann, Leopoldo Infante, Jacques Katz, Ramón Echeverría, Luis Montt, Enrique Lueje, Luis Navarro Rojas, Benjamín Sabal, Roberto Echeverría Rubio, Renato Modigliano, Marcelo Heppmann, Carlos Mena, Gabriel Nazari, Oscar Viciela P., Alberto Donoso M. y Abraham Rayneid.

EN HONOR DE DON JUAN MARTINEZ.

Arquitectos, estudiantes universitarios y amigos personales del señor Juan Martínez G., ganador del Concurso de Anteproyectos para la construcción de la Escuela de Medicina, le ofrecerán hoy, con este motivo, una comida en el Hotel Carrera. Concurrirán distinguidas personalidades de nuestros círculos profesionales y delegaciones de las Escuelas de Arquitectura de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica.

CENTRO DE EX ALUMNOS SALESIANOS.— Circula la siguiente invitación: "Tenemos sumo agrado de comunicar a usted, que en este su antiguo Colegio, las actividades del Centro de ex Alumnos Salesianos, respondiendo a una constante y ferviente aspiración de todos, están tomando nuevo auge."

En la reunión de mañana a las 19 horas, en nuestro Auditorium Don Bosco, se tratarán temas de la mayor importancia para nuestro querido Centro, por eso esperamos contar con su grata presencia y con el valioso aporte de su entusiasmo y de su amor a Don Bosco y a esta su obra predilecta. María Auxiliadora le pagará con creces los sacrificios que su asistencia le demande.

Santiago, agosto de 1951".
LA DIRECCION

LA SEÑORA EMA TORO DE GAETE.

Fue excepcional como mujer, como madre y como esposa; pero donde desbordó toda la grandeza de su corazón fue en la obra silenciosa que desarrolló en favor de los desvalidos. No hubo iniciativa para ayudar a la gente necesitada que no contara con su altruista y desinteresado concurso. Se durmió, hará mañana un año, con la conciencia de quien cumplió en vida con la sociedad entera. Eran atributos que respondían todos ante la dama que fue la bondad personificada y que compartió una vida con ese gran caballero que se llamó don Manuel Gaete Fagalde, y cuya familia sigue la huella iniciada por ella. Es por eso que en el primer aniversario de su sensible fallecimiento, mañana a las 9.30 horas, estarán rogando por su descanso eterno todos sus familiares y sus amigos en la Parroquia del Sagrado, donde un sacerdote elevará las plegarias más sentidas en su recordación.

BENEFICIO EN EL CRILLON.

El martes próximo se llevará a efecto en los comedores del Hotel Crillon, a las 16.30 horas, el té-canasta a beneficio de la Gota de Leche Agustín y Jorge Elguin.

CONFERENCIAS, MUSICA, EXPOSICIONES.

CONFERENCIAS.— CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ.—Dictará en la Escuela de Derecha, cuatro conferencias, los días 3, 4, 5 y sábado 8 de septiembre. J. GREGG.—Dictará hoy a las 19 horas en la Escuela de Química y Farmacia, sobre "Química de superficie, de los sólidos". GUILLERMO CARON TORAL.—A las 19 horas de hoy en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, el profesor Guillermo Carón Toral dará una conferencia que versará sobre las siguientes materias: 1.—Conclusiones prácticas derivadas de los informes del Consejo Económico y Social de la ONU y de la CEPAL; 2.—Observaciones de Mr. Tursen, Mánico de la ONU sobre nuestra actual situación económica; 3.—Experiencias en países europeos y americanos; 4.—Ordenamiento y disciplina en la dirección científica de la economía; 5.—Medidas previas que son necesarias para fijar la política económica antinflacionaria de Chile.

EXPOSICIONES.

ISRAEL EN EGIPTO.—Hasta el viernes 7 de septiembre, estará abierta su exposición en el Instituto Chileno-Norteamericano. JUANA LECAROS.—Inaugura el lunes su primera exposición en la "Bala Negra" de Pro-Artis, Ahumada 370, subterráneo.

MUSICA.

"ISRAEL EN EGIPTO".—Hoy en el Municipal se clausura la temporada sinfónica con el estreno del oratorio "Israel en Egipto", de Handel, con participación del coro universitario, la sinfónica y solistas. RAYEN QUITRAL.—Ofrece su primer concierto después de su regreso de Europa, el lunes en el Municipal. OSMAN PEREZ FREIRE.—El martes, la señora Lily Pérez Freire y Baza ofrecerá un recital de canciones del gran compositor chileno.

EXPOSICION FOTOGRAFICA

En la Sala Subterránea de Librería del Pacífico, Ahumada 57, se está llevando a efecto la exposición de fotografías del explorador de la Patagonia, Augusto Grosse, donde pueden admirarse en su mejor calidad magníficas vistas de las bellas zonas como de Laguna San Rafael, Puerto Aysén, Lago Buenos Aires, etc., que junto con revelar las excepcionales condiciones del artista constituyen una valiosa propaganda de las bellezas de nuestro suelo, que conviene admirar y conocer. La exposición de Augusto Grosse continuará abierta al público hasta el día 2 de septiembre próximo.

MISA.—Hoy a las 9 horas se oficiará en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes una misa por el eterno descanso del alma del señor Ramón Navarrete González.

BODEGON

MANUEL RODRIGUEZ-MONEDA 1145-FONO 80477

INICIA UNA TEMPORADA DE ESPECTACULOS en su comidas bailables presenta a:

OLGA NUÑEZ
ESTRELLA DEL CANTO

NIVALDO SOTO CARVAJAL
VIOLINISTA Y COMPOSITOR CHILENO

ORQUESTA Danubian Boys

COMIDA BAILABLE \$ 100.—
Entrada
Crema o consomé
Pollo, filete, congrio, lomo o escalopa
Postre y café.

ALMUERZO \$ 60.—
Arrollado con ensalada
Gazuela de vaca
Escalopa vienesa con papas saltadas
Postre y café

..por qué señores...
no puede aceptarse ningún sustituto

La soldadura y pasta fundente, necesarias para instalar la cañería de cobre con sus fittings soldados, deben cumplir estrictos requisitos tanto en el momento de soldar, como en el servicio posterior. Solamente la pasta y soldadura entregadas por "MADECO" reúnen las condiciones que nos permite recomendarla para sus usos.

EXIJASLAS

MADECO
MANUFACTURAS DE COBRE S. A.
Urte Cruz 350 - Tel. 53081 - 7
Santiago

DR. OYANEDEL
REGRESO

Piel — Várices — Úlceras de las piernas, sin guardar cama — Flebitis crónicas — Hemorroides.

Antes atendió en Carmen 139. Ahora en

SANTO DOMINGO 1029
Fono 89465 — De 16 a 20 Hrs.
Lunes, Martes y Miércoles

No golpee el gancho cuando no encuentre tono de marcar. Sólo conseguirá aumentar la demora y deteriorar el equipo.

LIQUIDAMOS POR TERMINO DE VARIAS SECCIONES

Primera LIQUIDACION en 45 AÑOS

Marcos para retratos.
Espejos.
Cuadros con láminas religiosas.
Cuadros al óleo.
Acuarelas.

Saldos de cristales para arreglar vitrinas, repisas para baño, pasamanos para puertas, saldos vidrios catedrales de diferentes dibujos.

FABRICAMOS ESPEJOS EN TODOS LOS TAMAÑOS

EL PALACIO de ESPEJOS
VIDRIERIA AMERICANA
STO. DOMINGO 1044-TEL. 85957

FRENTE A LA CIA. DE GAS

sensacional!

visión

REDACTADA EN NUEVA YORK

DESMIENTEN A EINSTEIN
Opina un filósofo británico

VIERON película de CHILE
100 MILLONES de norteamericanos.
Se acabaron los CALVOS, con cortisona.

STALIN TIEMBLA DE MIEDO
Sensacional reportaje íntimo

Y OTROS MUCHOS ARTICULOS EXCLUSIVOS SOBRE

Política Internacional
Arte - Ciencia
Economía - Libros
Deportes - Cine.

¡Pídala en su puesto de diarios!

Ejemplar: \$ 15.—

COMPRE visión HOY MISMO

CON EL ENSANCHE DE LA GRAN AVENIDA

SAN BERNARDO

QUEDARA A 15 MINUTOS DE SANTIAGO. APROVECHE USTED ESTA OPORTUNIDAD DE COMPRAR UN SITIO EN LAS CALLES ARTURO PRAT, MAIPU Y AMERICA, A DOS CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS. ESTUDIE USTED ESTOS CUATRO PUNTOS:

- 1.º Ubicación: la mejor de San Bernardo;
- 2.º Facilidades de pago. Las compras al contado tendrán un descuento del 10%;
- 3.º Todos los sitios se entregan urbanizados, con árboles de sombra y frutales;
- 4.º Este loteo está con frente a la Avenida Arturo Prat, que será la Avenida principal de San Bernardo, con el ensanche acordado por la Ilma. Municipalidad.

Mayores detalles:

CARLOS OSSANDON G. — Nueva York 25 — Santiago
RAFAEL LETELIER Y. — Freire 439 — San Bernardo

"SOVIETICOS MIENTEN CUANDO DICEN QUE EE. UU. TRATA DE DESENCADENAR UNA TERCERA GUERRA", DIJO TRUMAN

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El Presidente Truman declaró a los periodistas que las fuerzas de la NU en Corea se hallaban en una situación más sólida para seguir luchando, de lo que estaban antes de iniciarse las conferencias de paz en Kaesong. Informes recientes indicaban que las tropas chinas y norcoreanas se hallaban en mejor posición, con respecto a las conversaciones que se efectúan en Kaesong.

El Presidente dijo además, que "mienten los soviéticos al afirmar que Estados Unidos trata de desatar la tercera guerra mundial".

Estas manifestaciones fueron hechas por el Presidente en respuesta a las preguntas que se le formularon sobre si las Naciones Unidas se hallaban en una situación más sólida en Corea, de lo que estaban antes de que se iniciaran las conversaciones propiamente dichas en Kaesong.

NUEVO BOMBARDERO FUE CONSTRUIDO POR GRAN BRETAÑA

LONDRES, 30. — (U. P.). — Gran Bretaña ha revelado unos pocos detalles discretos del nuevo bombardero "Valiant", de la Victoria. Se cree que el "Valiant", que puede transportar la bomba atómica, es el primer bombardero a chorro cuadrimotor de la Real Fuerza Aérea y su performance ha sido descrita como "sencillamente fabulosa". Sin embargo, aún se mantienen en secreto los datos claves, como capacidad de bomba.

AUTOBUS CAYO A UN PRECIPICIO: HUBO 29 MUERTOS EN IRAN

TEHERAN, Iran, 30. — (U. P.). — El diario vespertino "Ettelaat" informó que un autobús que viajaba entre el puerto de Bushire y la localidad de Shiraz cayó a un precipicio de 30 metros, pereciendo 29 personas y quedando heridas otras 20, de un total de 53, que conducía el vehículo.

La velocidad, autonomía de vuelo y armamentos. Fuentes de la aviación dijeron que el aparato había sido encargado en cantidades por la Real Fuerza Aérea.



COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

A contar desde el 1.º de Septiembre de 1951, serán abajadas las tarifas telefónicas internacionales en la República Argentina, lo que originará modificaciones en las tarifas internacionales desde Chile a ese país, como así mismo afectará las tarifas telefónicas a Uruguay y Paraguay, países que son servidos a través de la misma red.

Para los informes del caso sírvase consultar al N.º 29 Servicio Internacional.

COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

Yoshida firmará Tratado de Paz en San Francisco

TOKIO, 30 (UP). — Se anunció que el Primer Ministro Shigeru Yoshida partirá por vía aérea rumbo a San Francisco, a las 5 P. M. del viernes, Yoshida, que cuenta con 73 años de edad, firmará en San Francisco el tratado de paz de las potencias aliadas con el Japón.

En el viaje lo acompañarán el Ministro de Hacienda, Hayato Ikeda y los diputados Yoshigo Tomabechi, Jiro Hosokawa, Jiro Munetaka y el Gobernador del Banco de Japón, Naoto Ichimada.

NUEVA DELHI, 30 (UP). — El Gobierno de la India advirtió a Estados Unidos que no debe permitir que la negativa de la India a firmar el tratado de paz con el Japón "motive resentimientos que podrían interponerse en la senda de la comprensión mutua y comunidad de los esfuerzos" en Asia.

Al mismo tiempo, la India rechazó la protesta del Pakistán sobre las declaraciones de la Embajada India en Washington, señora Vijayalakshmi Pandit, Nehru, quien, según el Gobierno de Karachi, está habiendo abogado por la "reunión" de esos dos países.

MOSCÚ, 30 (UP). — (Por Henry Shapiro). — La prensa soviética volvió a insistir en que las fuerzas rusas fueron el factor decisivo en la derrota de Japón, durante la segunda guerra mundial, en los momentos en que los representantes diplomáticos de numerosas naciones se dirigían a San Francisco para asistir a la conferencia del tratado de paz con Japón.

"Flota Roja", órgano de la Armada soviética, dijo que no fueron las fuerzas armadas norteamericanas sino el ejército y armadas soviéticas los que aplastaron la principal fuerza de asalto del imperialismo japonés.

ALEMANIA PODRA CONSTRUIR BARCOS DE TODOS TAMAÑOS

FRANCOFURTO, 30. — (UP). — Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, levantaron oficialmente los controles que existían sobre la industria de la construcción de navíos, producción de acero y manufactura de equipo de radio, aluminio y otros, en Alemania.

Una disminución de los controles sobre esas industrias había estado en vigencia desde el 3 de abril pasado, pero el anuncio de hoy, convierte la decisión en definitiva.

La Alemania Occidental podrá ahora construir barcos de "cualquier tamaño y velocidad" y se le permitirá excederse en el límite de 11.100.000 toneladas en la producción de acero.

SUBMARINO SECRETO NAZI FUE HALLADO

MUNICH, Alemania, 30. — (U. P.). — Las autoridades norteamericanas de ocupación, dijeron que un arma secreta nazi (un submarino) manejado por un solo hombre y dotado de un equipo revolucionario, ha sido recuperado del fondo de un lago bávaro.

Este submarino fue llevado a un sitio oculto para ser estudiado detenidamente. Un pescador alemán expresó que los nazis hundieron en el lago Ammersee, ese submarino, dos días antes que las tropas aliadas llegaran a esa zona.

NO HAN APARECIDO AUN DIPLOMATICOS DE GRAN BRETAÑA: DESMENTIDO

LONDRES, 30. — (UP). — El ministro de los asuntos diplomáticos británicos, desmintió hoy otro extraño giro, cuando el Gobierno desmintió las informaciones de prensa, que se originaron en el órgano del Partido Laborista, de que agentes del Servicio de Inteligencia Militar habían localizado a Donald McLean y a Guy Burgess.

La solución parecía haber estado a la vista, en el caso de los dos funcionarios de la Cancillería que desaparecieron desde Saint Malo, Francia, el 26 de mayo último y después eludieron la búsqueda por todos los países europeos.

97 coches partieron en la "Vuelta de Francia"

NIZA, 30. — (U. P.). — Noventa y siete automóviles partieron hoy un minuto después de la medianoche, en la primera etapa de la Vuelta de Francia en automóvil, con un recorrido de 5.240 kilómetros, que traerá a los participantes de vuelta en esta ciudad, para el 11 de septiembre próximo.

Una enorme multitud se reunió en el Promenade des Anglais, para ver la partida de los participantes, en esta prueba que se efectúa por primera vez.

Los coches de Brasil, seis países europeos y Estados Unidos, partieron con dirección a Luchon, a 736 kilómetros de esta ciudad, donde termina la primera etapa.

ENERGIA ATOMICA PARA SUBMARINOS

PITTSBURGH, 30 (U. P.). — La Westinghouse Electric Corporation anunció que se le ha otorgado el contrato para la construcción de la primera planta atómica de poder para un submarino.

El anuncio de un parrafo ha venido a servir de culminación a más de dos años de experimentos altamente secretos en una planta de la Westinghouse construida especialmente.

El Departamento de Marina dijo la semana pasada que el contrato para la construcción del casco del submarino fue otorgado a la Electric Boat Company.

DEWEY PIDE POLITICA TOTAL PARA EL ASIA

NUEVA YORK, 30. — (UP). — El Gobernador Thomas E. Dewey regresó de su gira de 42.000 millas por el Lejano Oriente y Alaska y dijo que es una necesidad crítica una "política total" de Estados Unidos para el Asia —no una de "trozos y pedacitos".

Dewey llegó al aeropuerto de Idlewild en las últimas horas de la noche y manifestó en una conferencia de prensa: "La impresión más general e importante que tengo es la necesidad inmediata y me temo que crítica, de delinear una política total en relación con el mundo libre en Asia".

"El mundo libre, incluyendo a Estados Unidos, debe construirse aliados que podamos obtener, con una política fuerte, con todos los aliados que podamos obtener con el propósito de que no haya pérdidas para el mundo libre".

INVESTIGAN CURIOSO ASESINATO EN MASA EN POITIER FRANCIA

PARIS, 30. — (U. P.). — Ha sido descubierta una apreciable cantidad de arsénico en algunos lugares del cementerio de Loudon, próximo a la ciudad de Poitiers, en Francia central, en donde se encuentran sepultadas varias personas, a las que se considera que fueron envenenadas en forma criminal.

Esta noticia fue proporcionada por el experto Henri Perjerot, en materia de toxicología.

Perjerot es profesor de Física y Química de la Escuela de Ciencias Físicas de París, y experto judicial de los tribunales.

Perjerot expuso que al analizar muestras de tierra del cementerio de Loudon, comprobó la presencia de unos 200 gramos de arsénico por metro cúbico. Esta cantidad es suficiente para matar a los abogados defensores de Madame Marie Beaudou, de 55 años, quien se halla recluida en la cárcel de Poitiers, acusada de haber envenenado a 12 parientes suyos con arsénico.

La defensa está tratando de demostrar que el arsénico encontrado en los cuerpos de las supuestas víctimas, proviene del suelo mismo.

DEWEY PIDE POLITICA TOTAL PARA EL ASIA

NUEVA YORK, 30. — (UP). — El Gobernador Thomas E. Dewey regresó de su gira de 42.000 millas por el Lejano Oriente y Alaska y dijo que es una necesidad crítica una "política total" de Estados Unidos para el Asia —no una de "trozos y pedacitos".

Dewey llegó al aeropuerto de Idlewild en las últimas horas de la noche y manifestó en una conferencia de prensa: "La impresión más general e importante que tengo es la necesidad inmediata y me temo que crítica, de delinear una política total en relación con el mundo libre en Asia".

"El mundo libre, incluyendo a Estados Unidos, debe construirse aliados que podamos obtener, con una política fuerte, con todos los aliados que podamos obtener con el propósito de que no haya pérdidas para el mundo libre".

VERELL HARRIMAN LLEGO A BON AYER

BONN, Alemania, 30. — (UP). — W. Averell Harriman, Asesor Especial del Presidente Harry S. Truman, llegó a esta ciudad procedente de París para pasar revista durante un día, a los problemas alemanes con el Canciller Adenauer.

MEXICO LUCHA CONTRA EPIDEMIAS EN LA ZONA DE LAS INUNDACIONES

CIUDAD DE MEXICO, 30. — (UP). — El Gobierno mexicano intensificó su lucha en contra de las epidemias que amenazan las ciudades en la zona oriental de México, castigada por el huracán último y por grandes inundaciones.

Un vocero oficial dijo: "Se han tomado todas las medidas posibles", en contra de lo que un médico en el sitio del desastre calificó de "epidemias a punto de surgir", de malaria, tifo y disenteria.

Las comunicaciones con la mayor parte de la zona aún están interrumpidas y no ha habido informes sobre muertes debido a epidemias.

Se sabe de 35 personas muertas como consecuencia de la tormenta y de las inundaciones que la siguieron.

Títiro Croata de Hitler fué detenido en EE. UU.

LOS ANGELES, California, 30. — (U. P.). — Andrija Artukovich, funcionario títiro croata bajo el régimen de Hitler, fué arrestado por las autoridades norteamericanas ayer, accediendo a una reclamación oficial del Gobierno comunista de 22 personas.

El refugiado, de 51 años de edad, quien fué descubierto residiendo cerca de Seal Beach en mayo pasado, fué detenido con una orden del Gobierno Federal.

Konrad Adenauer y el Alto Comisionado norteamericano John O. Connelley.

RCA VICTOR

Líder mundial en radio, sonido y televisión, es la única que fabrica en Chile todos los tipos de grabaciones que se conocen.



33 1/3

"LONG PLAY". Una obra completa en cada disco. Las composiciones inmortales de los más grandes maestros ejecutadas por los más famosos intérpretes.

45

El revolucionario sistema que se ha impuesto por sus extraordinarias características técnicas. Discos livianos e inquebrantables, de fácil manejo y la más alta fidelidad conocida. Su amplio repertorio crece día a día.

78

RCA Victor seguirá manteniendo al día el surtido de selecciones de todos los tipos de estos tradicionales discos que han deleitado a tres generaciones.



"LA VOZ DEL AMO"



El telar manual mas ECONOMICO del mundo

Ya llegaron y están listas para que Ud. compre la suya: LAS TEJEDORAS MANUALES TRIMAC. Hechas enteramente de metal en SUIZA.



Venga hoy mismo y vea estos maravillosos telares manuales. Ud. aprenderá rápidamente... y ganará mucho tiempo y dinero. Píenselo que esta máquina es de manejo fácil y de 150 PUNTOS (0.80mts. ancho) FACILIDADES DE PAGO VISITENOS

TRIMAC

Hecha en Suiza para que Ud. tenga un hogar MAS FELIZ

IMPORTADORA

PEDRO SAHID
HUERFANOS 714, ENTREPISO
OFICINA 111

A LOS DUEÑOS DE CAMIONES

Se ruega a los Dueños de Camiones en general, y en especial a nuestros socios, asistir a la asamblea general que se efectuará el domingo 2 de septiembre a las 10.30 horas en primera, y a las 11 horas en segunda citación.

En cumplimiento de instrucciones de la Inspección Provincial del Trabajo, en esta asamblea se designará la nómina de personas que postularán a directores para el período 1951-1952.

Se tratará la situación de la gasolina y de los neumáticos, y la gravedad de los problemas que esto crea a los dueños de camiones.

Dada la importancia de las materias a tratar, se ruega la asistencia a la totalidad de los socios.

SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA.

HUERFANOS 2146 — FONES 81829 y 95371

BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS

SALIDAS DE TALCA:
7.30 horas
15.30 horas
18.45 horas (directo)

SALIDAS DE SANTIAGO:
7.30 horas
8.40 horas (directo)
15.30 horas

LLEGADAS A TALCA:
13.00 horas
19.15 horas
21.00 horas

LLEGADAS A SANTIAGO:
13.00 horas
20.45 horas
21.15 horas

RESERVA DE PASAJES
SANTIAGO: Avenida Bulnes N.º 130 — Teléfono 6701.
CURICO: Pastelería Italia — Teléfono 441.
MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.
TALCA: El Oriente 1087 — Teléfono 459.

APROVECHE

Única liquidación de calzado ortopédico de sport y de lujo
DESDE \$ 390.— \$ 490.— y \$ 590.—

Calzado fino hecho a mano con materiales de 1.ª y 2.ª calidad. DE REBAJA 40 A 50 o/o.

También hacemos calzado de medida.

LE CONVIENE VISITARNOS

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

— MONJITAS 795 —

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

A los socios abonados en el Estadio U. C., se les comunica que se les reservará sus asientos en el Estadio Nacional, para el partido con Colo Colo, hasta las 20 horas del viernes 31 del presente.



Conciertos PHILCO

Un programa dedicado a los grandes maestros de la música universal, bajo el signo de PHILCO, Líder en Radio, Televisión y Sonido

La dirección, programación y comentarios están a cargo del crítico

DR. A. GOLDSCHMIDT
quien por muchos años ha ejercido la crítica musical en la prensa chilena

Sintonice CONCIERTOS PHILCO
por CB 158 Radio RAPA NUI
diariamente de 10 a 11 de la noche
desde el 1.º de Septiembre

Programas de PHILCO

Araneda pelea hoy: quiere seguir el camino de Reyes

Se medirá con el peruano Rodríguez

ROJAS - HENRIQUEZ, EN EL SEMIFONDO

Fernando Araneda va tras los pasos de Alberto Reyes. El ex campeón chileno de los pesos plumas se resolvió a ingresar al profesionalismo, por que le asistía la convicción de que tenía que lograr un plano destacado. Y parece que no se ha equivocado. En su debut frente a Víctor Iturre, venciendo a la temeridad y al nerviosismo propios de quien se inicia en un nuevo campo, hizo valer todas sus armas y volvió a actuar con la prestantia y calidad de un campeón.

Esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán, Araneda tendrá una nueva ocasión para lucir sus ponderables aptitudes acentuadas bajo la extimia dirección de Antonio Fernández, un crack como ha habido muy pocos. Su rival será el peruano Antonio Rodríguez, que ha destacado un buen espíritu de lucha y un bagaje discreto de aptitudes. Si bien todo parece favorecer a Araneda, no habrá que olvidar que en el box la incertidumbre es muy grande y que siempre se podrá ver un buen espectáculo, aun de fuerzas aparentemente distintas.

Para acentuar aún más el interés, la Empresa Simomet de la Fuente, ha fijado un semifondo entre dos auténticos "guapos" entre dos pugiles que no les interesa agrandar por sus condiciones técnicas, sino que por su valentía. Antonio Rojas y Hugo Henríquez volverán a enfrentarse esta noche, luego de haberse medido anteriormente en un match que dio lugar a una encarnizada disputa.

El programa completo es el siguiente: Cuatro rounds, Sergio Galaz con Santiago Díaz, y Raúl Codoceo con Arturo Pinto; seis rounds, Raúl Espinal con Juan Norambuena; diez rounds, Hugo Henríquez con Antonio Rojas y Fernando Araneda, con Antonio Rodríguez.

El precio de las localidades, será el siguiente: ring side de 1.ª y 2.ª filas, 250 pesos; ring side de 3.ª y 4.ª filas, 200 pesos; platea general, 100 pesos; anfiteatro, 60 pesos; galería, 30 pesos.



Seguro de su triunfo. — Fernando Araneda, nuevo atracción del box profesional, y que hoy enfrenta al peruano Antonio Rodríguez, Araneda descuenta su triunfo y procura conseguirlo por la vía más rápida posible: el K. O.

WANDERERS ESPERA AL SANTIAGO EN P. ANCHA

El conjunto de Santiago Morning, segundo en la tabla de posiciones, deberá presentarse el domingo en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, frente al elenco del Wanderers.

Los aficionados porteños esperan con especial interés este partido, pues, en la primera rueda, el Santiago ganó categóricamente a Wanderers por 5 a 0. Ahora, los hinchas del equipo verde aseguran que se producirá el desquite de aquel sonado con, traste.

El Deportivo Borgoño arrienda su cancha

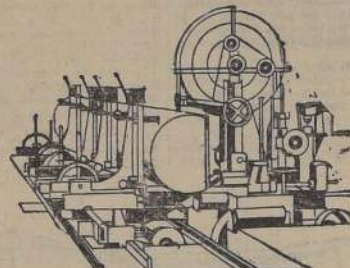
El Club Borgoño desea arrendar su cancha, para el domingo próximo y los días de Fiestas Patrias. Las bases deberán solicitarse a su secretaria de calle General Gana N.º 922, fono 53514.

MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA MADERERA IMPORTACION LIBRE

ETABLISSEMENTS GUILLIET, Auxerre (France)

— Fundada en el año 1847 —

MAS DE UN SIGLO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA MADERERA DEL MUNDO



PARA EMBARQUE INMEDIATO A PRECIOS EXCLUSIVOS DE FABRICA

Bancos aserraderos, sierras partidoras, molidoras, cepilladoras de dos, tres y cuatro caras; escopeladoras de todo tipo; lijadoras de rodillo, de cinta y de disco; espigadoras de todo tipo; tupies, sierras de cinta y circulares, etc.

Accesorios línea completa, para entrega inmediata, merca hucha de 4", níquel-cromo; cuchillos para cepillar y can-tear, cadenas para escopelar, etc. Despachos a provincias.

Atendemos pedidos de cualquier tipo de fresas, portaherramientas, cuchillos para molidoras, ensambladuras, etc.

PIDA FOLLETOS Y PRECIOS SIN COMPROMISO

CHILEAN EXPRESS CO
MAQUINARIAS
METALES
MATERIAS PRIMAS
NUEVA YORK 52-DE 903-FONO 84445

La Casa de los PIJAMAS



La confección más esmerada. Pijamas, batas de levante para señoras, caballeros y niños.

HUERFANOS 1165

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

PROVIDENCIA, 28 de agosto de 1951.
LA ALCALDIA DECRETO EL 21 del presente, lo que sigue:

No 480.— "Vistos: el acuerdo tomado por la I. Municipalidad en su sesión ordinaria del día 16 del presente, en uso de la facultad que le confiere el N.º 4.º del artículo 52 de su Ley Orgánica y la obligación que me impone el N.º 6 del artículo 93 de la misma ley,

DECRETO:

1.º— Prohibese pegar carteles o pintar avisos de cualquier naturaleza, incluso si se trata de propaganda política o religiosa, en los muros y cerritos exteriores de las propiedades, aun en los de sitios eriazos o de propiedades en construcción y en la postación de cualquier clase existente en la comuna;

2.º— Sanciónase su incumplimiento con multas de UN MIL a CINCO MIL PESOS, por cada vez que se sorprenda la infracción;

3.º— Se exceptúan de esta prohibición, los locales donde funcionan las Secretarías políticas de los candidatos, siempre que para ello se obtenga permiso especial de la Alcaldía, la que lo otorgará cuando el dueño del edificio autorice expresamente tal propaganda, y se comprometa a pintar nuevamente el frente de su propiedad, dentro de los cinco días siguientes a la fecha de la elección. El incumplimiento de esta obligación se sancionará con multa de QUINIENTOS PESOS (\$ 500.—) por cada día de atraso, y 4.º— La propaganda en el exterior de los locales comerciales sólo se podrá realizar por medio de carteles o rótulos colocados en marcos que no dañen la pintura o fachada del edificio.— Anótese, comuníquese, publíquese y archívese.— (Fdos.): MARIA R. DE PARADA, Alcaldesa.— Raúl Tonkin D., Secretario de la Alcaldía.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento y fines del caso.

Saluda atte. a Ud.— RAUL TONKIN D., Secretario de la Alcaldía.

TORNEO SABATINO "ALONSO E HIJOS"

El Torneo Sabatino "Alonso e Hijos" sigue mañana con los siguientes partidos que se jugarán en las canchas del Santiago Morning:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 1.— 15 horas, Enrique Martínez con Soquina, segundos equipos; 16 horas, Soquina con Enrique Martínez, primeros equipos; 17 horas, Geomil con Oscar Palacios, primeros equipos. Turno, José Maiza.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 2.— 15 horas, Mac Kay con José Maiza, segundos equipos; 16 horas, Oscar Palacios con Geomil, segundos equipos; 17 horas, José Maiza con Mac Kay, primeros equipos. Turno, Geomil y Enrique Martínez.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3.— 15 horas, Kalita con Deportivo Herane, terceros equipos; 16 horas, Deportivo Herane con Kalita, segundos equipos; 17 horas, Kalita con Deportivo Herane, primeros equipos.

CANCHA FRANCISCO ABEILANO.— (Bernardo O'Higgins 4780).— En esta cancha se efectuará un festival de fútbol en el que intervendrán los clubes Le Grand Chile, San Lorenzo de Cordova, Sindelen, y Viñamarina. El programa se iniciará a las 14.15 horas, con partidos de segunda división.

CANCHA POBL. IGUALDAD.— Bernardo O'Higgins 4780).— 15 horas, Campeonato Interpob. del Deportivo Los Condores; 16 horas, Isesa con Inter Parna, segundos equipos, (disputan trofeo); 17 horas, Gran encuentro revancha entre Laboratorio Inter Parna con Laboratorio Inter Parna. Disputan un valioso trofeo. Arbitro, señor Hernán Castillo.



EN ABRIGOS
TRAJES SASTRE
BATAS DE LANA
PALEOTES 3/4
ETC.

SAN DIEGO 912

MUEBLES DE GRAN OCASION

\$ 4.800.—
Living Reina Ana, con cojines.

\$ 4.900.—
Living Normando, tapizado en brocado, tallado a mano.

\$ 7.600.—
Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial.

\$ 3.500.—
Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.

\$ 7.500.—
Ropero 3 cuerpos, arrodonado, cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal.

\$ 9.800.—
Comedor Normando, 8 piezas, lingue o placa.

\$ 16.000.—
Dormitorio Normando, 11 piezas, lingue macizo.

657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL



OPTICAS
HAMMERSLEY
BANDERA 290
al llegar a Huérfanos
AHUMADA 215

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS
SECRETARIA GENERAL

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámanse a inscripción especial de contratistas para la construcción del camino Long, en la provincia de Valdivia, sector SAN JOSE DE LA MARQUINA a PELCHUQUIN y RIO PICHROY, Km. 0.000 al 14.319 y Km. 0.000 al 6.994, con un presupuesto oficial de \$ 20.811.748.40.

Podrán presentarse a esta inscripción especial los contratistas inscritos en primera categoría, de cualquier Departamento de la Dirección General de Obras Públicas, a excepción del Departamento de Arquitectura.

Base para esta inscripción pueden solicitarse diariamente, desde las 15 a 17 horas, en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación del Departamento de Caminos, Morande 71, 4.º piso, al fondo.

Las solicitudes de inscripción deberán presentarse en la ciudad de Santiago, y el plazo vence el día 13 de septiembre a las 5 P. M.

Santiago, 28 de agosto de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS



SAN ISIDRO 618
FONO 36953

NECESITO AYUDANTE CORTADOR SASTRE

EN LO POSIBLE CON CONOCIMIENTO CORTE MILITAR

Diríjase personalmente a

Fábrica Militar de Vestuario y Equipo

SANTO DOMINGO 3317, DE 9 A 16 HORAS

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA CAMPAÑA DE SOCIOS

Hasta mañana sábado a las 13 horas se recibirán solicitudes de socios SIN COTA DE INCORPORACION. Los carnets se entregarán el mismo día, desde las 17 horas.

SOCIOS OBREROS

La misma franquicia rige para las solicitudes de socios obreros, los cuales con sólo \$ 40.— quedan inscritos como tales, con derecho a entrar a la tribuna popular en los espectáculos de nuestro Estadio y a los otros Estadios, las veces en que actúe nuestro cuadro de fútbol.

EL SECRETARIO GENERAL



CORNER "LA MENDOCINA"

¡CRÉDITOS!

¿Cuántos corner se producirán el domingo en el partido que relatará la

S. N. A., en su audición "Deporte al Día"?
ENVIE LAS SOLUCIONES QUE DESEE, Y GANARA \$ 1.000.—
SASTRERIA LA MENDOCINA

SAN DIEGO 255

\$ 1.000

Everton viene entrenado para ganar a la Unión

Everton (18 puntos), con Unión Española (15 puntos), se mediarán el domingo por la 15.ª fecha del campeonato oficial de fútbol de 1951. Es uno de los partidos de interés de la jornada, por la ubicación que lleva el cuadro vinamarino y la cercanía de los líderes que ostenta el conjunto de colonia.

Unión Española y Everton vienen de ganar, y en forma holgada, a la "U" y Green Cross, respectivamente, lo cual habla bien de la capacidad actual que lucen

ambos equipos. Los rojos mantienen su coraje característico y si reeditan el domingo la acción arrolladora que expusieron frente a la "U", será bien difícil para su rival que logre salir airoso del compromiso.

Por su parte, el Everton viene preparado para todo, pues no desea tener sorpresas en el camino hacia el triunfo. En esta oportunidad, lo acompañarán numerosos adeptos, que no quieren perderse ninguna victoria del equipo ariazul, y que le otorgarán su mejor esti-

mulo, para que no extrañe el público ni la cancha de El Tráque, de Viña del Mar.

Así formarán:

UNIÓN ESPAÑOLA: Hernán Fernández; Azores e I. Fernández; Báñez, Rojas y Beperet; Ríos, Cárcamo, Lorca, Cremaschi y López.

EVERTON: Espinoza; García y Torres; Lazcano, Iemba y Arenas; Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado.

Sólo restan tres escrutinios

Para el término de nuestro Concurso

Art Aragón ganó al campeón J. Carter

Sólo restan tres escrutinios para el término de nuestro Concurso Nacional, para elegir a la "Reina del Deporte". Esto ha obligado a las doce candidatas finalistas a intensificar al máximo sus trabajos. Unas desean mantener sus posiciones y las otras, mejorarlas, con el objeto de llegar al acto de proclamación, en los seis primeros puestos que determinarán quién será la triunfadora del certamen.

Durante estos días, la Comisión a cargo del Concurso, está desarrollando una ardua labor. Se está trabajando en la designación del jurado, en los preparativos de la proclamación en los nuevos programas de festejos para las finalistas, y una serie de importantes detalles más que constituirán una digna rubrica a este torneo que con tanta aceptación ha contado a lo largo del país.

Como lo hemos informado, el acto de proclamación tendrá lugar el lunes 24 en un teatro céntrico de la capital. Raul

LOS ANGELES (California) (UP).— El aspirante al título mundial de la categoría "liviano", Art Aragón, obtuvo un sonado triunfo anoche, por puntos, sobre el campeón mundial Jimmy Carter, en un encuentro a 10 vueltas, en el que no se puso en juego el título.

El match se realizó en el Auditorio Olímpico. Carter se vio imposibilitado para luchar en los últimos tres rounds debido a una profunda herida sobre la celda derecha, la que fue causada por un recto de Aragón.

La hemorragia de sangre le impidió actuar en forma normal, como lo hizo al comenzar el encuentro, y 11 1/2 Cuatro series...

EL NORTEAMERICANO TOM CORCORAN GANÓ EL DESCENSO DEL KANDAHAR

A mediodía de ayer, en la pista que se inició en la Piedra de Jack, y que finalizó en Juncalillo, se efectuó en Portillo el descenso correspondiente al kandahar internacional, que organizó la Federación de Esquí de Chile, y que cuenta con la participación de cracks norteamericanos, argentinos y chilenos.

Esta prueba, que corresponde a la primera jornada del kandahar, alcanzó notables alternativas, pues siempre se pudo observar la técnica de los norteamericanos y el entusiasmo y decisión gastada por los esquiadores nacionales.

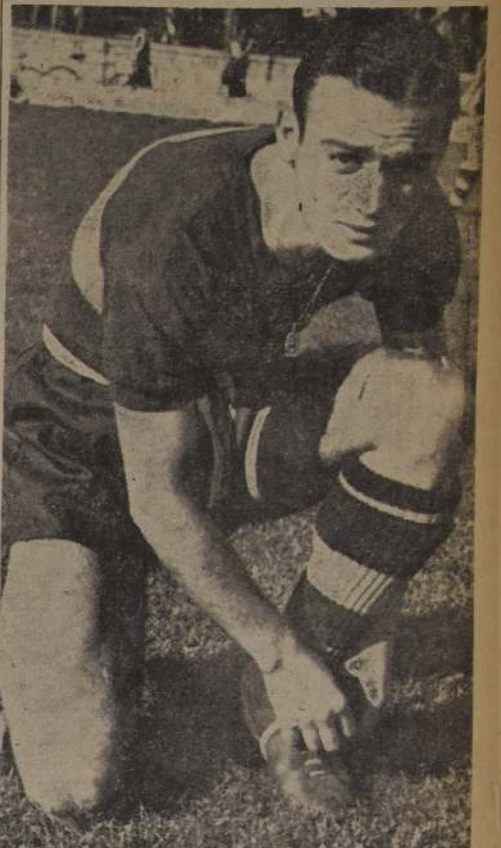
El triunfo en el descenso, que abarcó cuatro puertas de control en los primeros tramos, antes del schuss largo, perteneció a Tom Corcoran, de Estados Unidos, que cubrió el recorrido en 1' 40" 9/10. El vencedor hizo la bajada en forma casi perfecta, y en ninguno de sus movimientos frenó la velocidad.

En el segundo lugar se ubicó Arturo Hammersley, del Ski Club Chile, con el buen tiempo de 1' 46" 5/10. Los puestos siguientes fueron ocupados por Sergio Navarrete, con 2' 11" 5/10; Juan Dettwiler, con 2' 17" 3/10; Jaime Errazuriz, con 2' 36" 8/10, y Richard Elliot, de Estados Unidos, con 3' 49" 3/10. Abandonaron la prueba el norteamericano Wesley Thomas y Humberto Saiegg.

El slalom, segunda etapa del kandahar, se efectuará el domingo en la pista de Farellones. Ayer mismo, los competidores regresaron de Portillo, y la mayoría se dirigirá hoy al escenario de la prueba.

En el descenso reservado a las damas, se impuso Madeleine de Hammersley, del Ski Club Chile, con 2' 43" 2/10. En el segundo puesto llegó María Angélica Domínguez, con 3' 11" 4/10. Fueron descalificadas por el jurado María Eugenia Fernández y María Pia Piazza.

LA NACION. — Viernes 31 de agosto de 1951—15



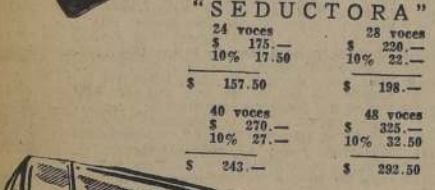
NOTABLE DEFENSA.— Es en Everton, el argentino Ernesto Iemba, que este año ha venido a reemplazar a su compatriota Salvador Biondi, integrante del conjunto vinamarino, que salió campeón en 1950. Ahora, Everton va por el mismo buen camino y el domingo próximo, en Santa Laura, tendrá que salvar el difícil compromiso que significa enfrentar a un elenco que, como el de Unión Española, lleva también muy parecidas aspiraciones. Será éste uno de los encuentros más interesantes de la 15.ª fecha del torneo oficial.

En departamento moderno, con calefacción, baño y terraza, se arrienda pieza amoblada a caballeros o dos estudiantes extranjeros c.s. pensión. Av. Gral. Bustamante 124 — Dep. G.

SEMANA DE ARMONICAS

10% DE DESCUENTO SOBRE LOS PRECIOS MARCADOS. Y AUN MAS REBAJADOS.

ARMONICAS HOHNER

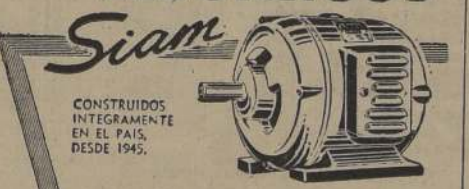


LUCIA, AVIADORA.— Numerosos aficionados tuvieron ayer oportunidad de apreciar las dotes de Lucia Salas Reyes como aviadora. En la tarde concurrió a Los Cerrillos, y en un Fairchild del Club Aéreo, hizo algunas evoluciones. Lucia, candidata de Colo Colo y de la Aviación Civil, ha sido una de las revelaciones de las últimas etapas de nuestro concurso para elegir a la "Reina del Deporte", y sus partidarios aseguran que la llevarán al primer lugar.

EXCURSION A QUINTERO HARA EL I. VIDA SANA Las autoridades del Instituto Vida Sana, han dispuesto la organización de una excursión a su campamento de Quintero, para los días 15 al 19 de septiembre. Se viajará directamente desde Santiago, en micros contratados especialmente, que saldrán el 15 de septiembre, a las 18.30 horas, para regresar el miércoles 19, a las 16 horas.

Las personas interesadas podrán inscribirse en la secretaría del Instituto, que funciona en calle Agustinas N.º 972, oficina 924, fono 66410.

MOTORES ELECTRICOS



CONSTRUIDOS INTEGRALMENTE EN EL PAIS, DESDE 1945.

Con materiales primarios importados, bajo licencia de fabricación, exclusiva para Chile, de Westinghouse Electric International Co. De corriente alterna trifásica, de 50 ciclos, de 900, 1.400 y 2.800 R. P. M., de 1/2 a 5 H. P., en 220/380 volts, y de 5 a 15 H. P., en 380/660 volts.

Aprobados por la Dirección General de Servicios Eléctricos.

ENTREGA INMEDIATA CUALQUIER CANTIDAD CONSULTE PRECIOS

Siam DI TELLA S.A.

Alameda 65 - Teléfonos - 87241 y 89663

41 B. O'Higgins 940 - Teléfonos 63586, 33108 y 33109

41 B. O'Higgins 2800 - Teléfonos 24943 y 25101

¡Para toda la familia!



Fortifica el organismo TÓNICO BAYER Estimula el apetito

EL TÓNICO PODEROSO DE SABOR DELICIOSO

CASA VERINA

OFRECE CON GRANDES facilidades de pago, para caballeros.

Abrigos, trajes confeccionados y sobre medida. — Camisas pilotos.

PARA DAMAS: Abrigos, tres cuartos, trajes sastré, vestidos, pilotos.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

MONJITAS 737-3ER PISO

UN ARTE ANTIGUO en la técnica moderna

Como los alfareros de antaño, las hábiles manos de este arte plasman uno de los moldes utilizados en las fábricas de la General Electric para producir millones de cajas de material plástico para radios.

Mediante la técnica moderna de producción industrial, la General Electric pone al alcance del peculio más modesto, las ventajas de un arte que, de otro modo, sería privilegio de una minoría adinerada.

A la habilidad de sus obreros manuales la General Electric une la experiencia de 50 años de investigación científica... Medio siglo que ha culminado en valiosas aportaciones al progreso tecnológico de la civilización actual.

Fruto de sus laboratorios y talleres son sus famosos productos, entre los cuales figuran más de 200.000 artículos distintos que contribuyen a fomentar la producción industrial de todos los países y a crear una vida más cómoda y agradable para usted.

Confíe en el prestigio del nombre

GENERAL ELECTRIC

Distribuidores Generales: INTERNATIONAL MACHINERY CO.

ANTOFAGASTA - VALPARAISO - SANTIAGO - CONCEPCION



REMATO JUDICIAL DE SANTIAGO

COMUNIDAD DE SANTIAGO

Por resolución de fecha veintiséis de julio último, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de contribuciones sobre bienes raíces, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", expediente N.º 93.998, se ha fijado el día SIETE DE SEPTIEMBRE PROXIMO, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la Comuna de SANTIAGO:

Edades de la Comuna de SANTIAGO			Edades de la Comuna de SANTIAGO			Edades de la Comuna de SANTIAGO			Edades de la Comuna de SANTIAGO		
ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVAUO	ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVAUO	ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVAUO	ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVAUO
8	Suc. Francisco Sales, Aguirre 1205	\$ 80.000.-	17411	Rios Emilio, Dr. Ostornio 212	52.000.-	32795	Moreira Luis, C. Souper 4062	93.000.-	48412	Montenegro Roberto y otro, Ed. Matte sin.	146.000.-
43	Edif. y Renta S. A. Agustinas 715	795.000.-	17487	F. de Gordillo Filomena, Dr. Ostornio 821	64.000.-	32797	Luzeros Pedro, C. Souper 4090	133.000.-	48423	Veas O. Alfonso, Ed. Matte 2328	104.000.-
45	Edif. y Renta S. A. Local 101, Agustinas 715	628.000.-	17492	Lopez M. Ester, Dr. Ostornio 875	78.000.-	32818	Castro Edoles del C. C. Souper 4480	26.000.-	48601	Castillo M. Daniel, El Tragal 1779	99.000.-
65	Edif. y Renta S. A. Local 102, Agustinas 715	256.000.-	17505	Donoso Micaela, Dr. W. Diaz sin.	170.000.-	33110	Correa Toribio, Dieciocho 513	215.000.-	48603	Brum M. Guillermo, El Tragal 1791	79.000.-
66	Edif. y Renta S. A. Local 103, Agustinas 715	245.000.-	17539	Morales H. Armando, Sta. Maria 1579	195.000.-	33161	Ahumada de G. Herminia, 10 de Julio 363	542.000.-	48605	Brum M. Guillermo, El Tragal 1791	79.000.-
70/9	Edif. y Renta S. A. Of. 117, Agustinas 715	117.000.-	18027	Galvez Bravo Guillermo, Sta. Maria 1773	180.000.-	33240-1	Toro Ahumada, 10 de Julio 442	45.000.-	48712-1	Marquesado Lidia, Exposición 860	1.132.000.-
70/10	Edif. y Renta S. A. Of. 118, Agustinas 715	85.000.-	18115-1	Olmos Lidia, Av. Einstein 107	55.000.-	33241-1	Olivos Leonila, 10 de Julio 442	315.000.-	48825	Moreno Diego, F. Yunque 1254	180.000.-
70/11	Edif. y Renta S. A. Of. 119, Agustinas 715	85.000.-	18373	Isaen Anamias Mac, Av. Einstein 466	156.000.-	33715	Luzes Lidia, 10 de Julio 442	380.000.-	48833	Belancourt José, F. Yunque 1330	51.000.-
97	Edif. y Renta S. A. Dep. 414, Agustinas 715	266.000.-	18593	Pineda Rojas Guzman, Av. Einstein 466	70.000.-	33775	Timoner E. Francisco, F. Yunque 1330	5.570.000.-	48922	Zapata Mac Hale Tomas, Av. Pizarro 1770	105.000.-
98	Edif. y Renta S. A. Dep. 501, Agustinas 715	245.000.-	18593	Miqueles G. Carlos, El Roble 320	70.000.-	33924	Hasbun y Hno. Elias, Av. España 54	90.000.-	49111	Almaraz de L. Maria, Franklin 1471	252.000.-
124	Edif. y Renta S. A. Dep. 613, Agustinas 715	224.000.-	18763	Celín Manuér y Hnos. El Salto 1267	150.000.-	34122	Lopez A. Marcos, Ferroviarios 66	787.000.-	49119	Halei S. Sornos Soc. Ltda., Franklin 298	3.440.000.-
186	Suc. Pedro N. Méndez, Agustinas 1955	245.000.-	18842	Miranda V. Justina, El Salto 1275	165.000.-	34200	Muñoz M. Carlos, Gálvez 241	1.845.000.-	49314	Illanes Juvenal, Soc. Gálvez 1645	120.000.-
234	Barros de Lina Isabel, Agustinas 2573	1.014.000.-	18899	Latro Rojo Hernán, El Salto 2442	195.000.-	34220	Briceño A. José, Gálvez 174	770.000.-	49319	Soc. Apostolado Popular, Gálvez 1695	126.000.-
236	Lira de Domínguez Irene, Agustinas 1804	1.200.000.-	18899	Anguila Ramos Enrique, Escanilla 1357	104.000.-	34350	Maluque Miguel, Gálvez 622	64.000.-	49397	Martínez G. Primo, G. de la Vera 2333	50.000.-
332/1	Kramer Jorge, Av. O'Higgins 3053	300.000.-	19293	Vidal V. de R. Isabel, F. Vivaceta sin.	83.000.-	34350-1	Fernandes O. María, Gay 2125	1.610.000.-	49545	Vega S. Manuel, Gral. Gana 404	107.000.-
334/1	Muller Alfredo, Av. O'Higgins 3089	425.000.-	19461	Alvarez Véliz Enrique, Av. Francia 1280	63.000.-	34350-1	Robles Sotomayor Luis A. Guayaquil 21	424.000.-	49583-1	Vera C. Enrique, Gral. Gana sin.	385.000.-
839	Araoz Alarcón Luis, Av. O'Higgins 4719	186.000.-	19665	Bandera de Marchi Manuel, Prelina 2044	292.000.-	34454-1	Moore Arturo, Gral. Velásquez 276	118.000.-	49589-1	Cherchery, y Cia. Ltda. Rondizón 2550	70.000.-
876/1	Delano F. Eduardo, A. Barros 68	186.000.-	19665	Moreno Samuel, Gamero 2451	240.000.-	34530	Robles Sotomayor Luis A. Guayaquil 21	424.000.-	49856	Parraguez Jorge, Velásquez 1123	170.000.-
942	Saviedra de P. Estela, Andes 3708	115.000.-	19738	Lopez López Mariano, Gamero 2720	240.000.-	34530-1	Timoner Fco. J. Aguilera 1044	505.000.-	49910	Opazo Juan, Velásquez 1389	40.000.-
975	Bollan Carlos, A. P. Santiago sin.	51.000.-	19738	Lopez López Mariano, Gamero 2720	240.000.-	34530-1	Figueras A. Sergio, J. Figueroa sin.	503.000.-	49942	Yañez Francisco, Gral. Risco 1924	61.000.-
976	Eduardo Nícofor, A. P. Santiago 235	51.000.-	19829	Pistachón Tonn José, Gral. Kenner sin.	145.000.-	34530-1	Hernández Alberto, Carrera 690	246.000.-	50067	Oliveros Pedro, Hnos. Eyzaguirre 12	8.000.-
984	Hernández Manuel, A. P. Santiago 335	30.000.-	19890	Mondaca M. Guillermo, Gral. Kenner 2646	220.000.-	34530-1	Herrera Fco. Javier, Labeche 145	246.000.-	50079	Albornoz X. Carlos, Suc. H. Donoso 2365	205.000.-
1110	Sack S. A. C. Bandera 880	6.600.000.-	19894	Venegas Rojas José, Gral. Rocca 1830	175.000.-	34530-1	Villalobos Olga, Lacunza 1414	423.000.-	50194	Ibarra H. Armando y otro, L. Blanco 1211	174.000.-
1403	Invers. Capital y Renta, Catedral 1229	3.750.000.-	19973	Navarrete A. Vicente, Gral. Saavedra 1301	175.000.-	34530-1	Riccomi Renato y otros, Las Carabelas 7	423.000.-	50212	Silva M. Daniel, P. Blanco 1288	110.000.-
1494	Rivera Concha Alfredo, Cautín 1361	255.000.-	20141	Yankes de K. Lucia, Guanao 1981	90.000.-	34530-1	Riccomi Renato y otros, Las Carabelas 9	390.000.-	50212	Silva M. Daniel, P. Blanco 1288	110.000.-
1892	Fariás Pedro, Cautín 1361	900.000.-	20184	Carrazón de B. Soledad, Gutenberg 91	101.000.-	34530-1	Muñoz Rossi Esteban, Lira 199	122.000.-	50247-1	Farouch Nain, J. B. González sin.	1.245.000.-
1958	Troncoso Gómez Elvira, Compañía 1906	900.000.-	20271	Mandujano M. Luis y otra, Gutenberg 91	90.000.-	34530-1	Cifuentes Roger Ricardo, Lira 750	647.000.-	50504	Sommer R. Hugo, La Raza 1684	93.000.-
2058/1	Morey M. y Cia., Maquinaria, Compañía 3007	692.000.-	20374	Núñez Bañados Osvaldo, Guanao 2366	85.000.-	34530-1	Erbs Mayer Luis, L. Cochran 181	730.000.-	50507	Maza U. Hector de la, La Raza 1706	60.000.-
2346	Mañila David, Pje. Cousino 375	366.000.-	20524	Godoy de León Elvira, Independencia 1575	910.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	50582	Rodriguez F. Mario, Lira 1895	262.000.-
2584/1	Ortega Benja Juan, Chacabuco 1363	140.000.-	20640-1	Ogando y Castañón Ltda., Independencia 402	223.000.-	34530-1	Gaule Grandona Juan, L. Cochran 294	220.000.-	50584	T. V. de Becerra Berta, Lira 1272	153.000.-
2602/2	Barrera y Rodríguez, Chacabuco 32	160.000.-	20755	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	50585	Covecer M. José, Lira 1758	114.000.-
2734	Montes Ramon, R. Corvalán 4	160.000.-	20758	Fernández Elena, Independencia 2286	100.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51062	González E. Daniel, Longavi 1667	54.000.-
2781	Araza Leonor de, Av. Ecuador 3321	360.000.-	20762	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51072	Acuña R. Pedro, Longavi 1626	48.000.-
3045/1	Schwartzmann Gilbert, Mag. Cuto 79	80.000.-	20765	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51150	Baeza S. Ricardo, L. Cochran 1201	1.300.000.-
3066	Leigón Gamba Eugenio, E. Escala 2230	208.000.-	20768	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51156	Ondone T. Carlos, L. Cochran 1201	1.300.000.-
3132	Sind. Ind. Fundación Libertad, Esperanza 49	870.000.-	20769	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51181-1	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3190/1	Castillo Juan e Hijos Ltda., Esperanza 1123	320.000.-	20770	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51182	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3207/1	Aresti Hnos., Esperanza 1521	280.000.-	20771	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51183	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3239	Suc. Trinidad Martín, Esperanza 658	830.000.-	20772	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51184	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3241	Mendez Hidalgo Carlos, Esperanza 682	1.000.000.-	20773	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51185	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3242	Blanco Montes Carmen, EE. UU. 201	720.000.-	20774	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51186	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3243	Rivera Enrique y otros, EE. UU. sin.	460.000.-	20775	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51187	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3244	Solis Adalberto, Pco. Lobos 832	100.000.-	20776	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51188	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3245	Lira de Aravena Rosa, García Reyes 71	850.000.-	20777	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51189	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3246	Alvira Leuna Judith y otro, García Reyes 73	850.000.-	20778	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51190	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3247	Correa Guadalupe Enrique, García Reyes 778	225.000.-	20779	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51191	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3248	López López Rubén G. Aménual 110	600.000.-	20780	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51192	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3249	Bañados de G. Alicia, Bulnes 961	30.000.-	20781	Ureña Rosario, Suc. Independencia 1880	182.000.-	34530-1	Uruza de Gaceta Mercedes, L. Cochran 181	290.000.-	51193	Laguana Manuel y Cia., L. Cochran 1201	1.300.000.-
3250	A. de Arellano Rosario, G. Mackenna 126										

SEÑALAMOS A LAS MEJORES CARTAS EN LAS TRES ÚLTIMAS CARRERAS DEL HIPODROMO

TRES CARRERAS CONDICIONALES EN EL HIPODROMO DE LA PALMA

SEGUNDA CARRERA. — 1.500 metros. — Condicional para hembras ganadoras. — Después de salir de perdedora, res. ganó a Valencia y Urbina, tri en 1.500 metros, dejando una alta impresión de la que había conseguido. Sin embargo, cuando tuvo que dar ventaja en los kilos no fue capaz y remató débil, ma de Quilapenas. No obstante, habrá que tomarla en cuenta. — **PROLIFIC 53** (J. P. Marchant). — La importada viene de ganar recién su primera, y después de pasar en falso una cuantía va. Hay que considerarla que lo hizo por una leña marina y sobre todo dando ventajas en los kilos. — **K. L. M. 52** (P. Flores). — Como la anterior, acaba de salir de perdedora. Va en corral con C'est al Bon, que viene de ganar a Quilapenas en el Club, y hacen las dos un poderoso corral para adjudicarse la prueba. — **URIBARRI 50** (R. Cornejo). — Recibe kilos de todas las anteriores, y siempre demostró grandes medios para mayores distancias. En esta, no pudo avanzar al final en un lote tan grande. Antes había sido tercera de Gitanilla y Colota. Resulta gran carta. — **TERCERA CARRERA.** — 1.500 metros. — Condicional para potrillos no ganadores. — Cuenta con varias figuras importantes en la tabla. Cuando se creía que había completado sus formas, defraudó a la afición, y apenas se clasificó cuarto de Matador, Hermión y Petrarca. No obstante, habrá que seguirlo, mendiando en cuenta. — **CAMELON 55** (G. Giraldez). — En sus primeros pasos se demostró muy capacitado, pero malfofo para correr, pues se abría en la pista del Club. Ahora vuelve muy manso, adiestrado y puede ser la sorpresa.

8.a, 9.a y 10.a de LA MAÑANA

OCTAVA CARRERA. — 1.500 metros. — 5.a serie, handicap. — Segundo de Central en el Club a Cisneros. Todo depende de que no desconozca la cancha. — **HORMIGON 56** (M. Quesada). — Está calificado por muchas performances buenas para salir del paso en este intento. Su anterior fue un segundo de Matador. — **HOWARD 56** (R. Parodi). — No otro rival llamado a complicar la carrera, pues tiene méritos. Será el favorito de la carrera, pero de todos modos pagará bueno al salir victorioso. — **CUARTA CARRERA.** — 1.200 metros. — Condicional para potrillos no ganadores. — En el golpe de la prueba por un tercero de Grahan, pasa a que después siguió fallando. Pero como estas cosas salen de repente, habrá que estar atento. — **CAUATEMOC 56** (M. Quesada). — Su segundo de Sucesor no acredita para alcanzar la victoria, no obstante que después falló. Está en posesión de sus buenos medios. — **CHOCLO 56** (J. García). — Otro que ya está en condiciones de ganar su primera, por su 4.º del domingo en la de Cisneros, en que se vio muy ganoso. — **MARCELO 56** (Juan González). — Fue vendido en su última por Trival, por lo que resulta otra de las cartas buenas de este difícil encuentro entre potrillos. — **NUKY 56** (R. Cornejo). — Ha hecho poco ruido en el Club, y después creemos que ha hecho carreras falsas. Dona Rina está con toda la suerte. — **VASCO 56** (G. Silva D.). — Su campaña es corta, y ha tenido altas y bajas, muy sugestivas, por lo que la desconfiamos. — **VICTORIO 56** (G. Giraldez). — No hay que olvidar a los anfitriones de la de Bar One, con muchos tropiezos. Es un bonito juego para cerrar la guardia.

Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMAS CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

Cam BRONCELAN SAN PABLO 2715

Despierte: ¡El tiempo pasa!

FONCK

QUEDAN FOCAS VACANTES. MATRICULA LIMITADA. EL LUNES 3 DE SEPTIEMBRE EMPIEZAN LAS CLASES DE LOS CURSOS ANUNCIADOS EN ESTE MES.

Instituto TORREALBA Huérfanos 1734

NO ES LO MISMO

LECTOR LUX

CASA ELECTROLUX

GUILLERMO INFANTIL TECNICO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

TEATINOS 332 TELEFONO 82237 CASILLA 3017

Comprar cualquier máquina. Sólo las Enceradoras y Aspiradoras marca ELECTROLUX son las más completas, las más perfectas. La única marca que desde hace más de treinta años se vende en Chile y en el mundo.

Sus grandes fábricas de Suecia y más de mil sucursales en todos los países civilizados son la más alta expresión de garantía y calidad.

Las ENCERADORAS y ASPIRADORAS de esta marca son distribuidas en Santiago por la

Premio "Talagante", carrera especial del domingo en el Hipódromo Chile

Buenos velocistas se hallan anotados en la carrera especial "Talagante", prueba básica de la reunión del domingo en el Hipódromo Chile. En seguida, hacemos una referencia acerca de cada uno de los inscritos en esta prueba.

SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS. — PREMIO ESPECIAL. — **LORD COCHRANE** (L. Espinosa). — El pupilo de Breque ofrece peligrosas ventajas en los kilos; pero como está acostumbrado a darlos, a nadie extrañaría al triunfo. — **DESESPERADO 57** (G. Sepúlveda). — Otro de los pesados de la carrera, dispuesto a disputar muchos kilos a sus adversarios. Su reciente triunfo sobre Gran Copete, es una demostración del gran estado por que atraviesa. — **BARBAROSSA 55** (C. Córdova). — Este no reconoce términos medios estando en la plenitud de sus formas. Cuando hay que pelearse, se rie de los kilos. Hace poco, abusó con Zumbador, que está como rifle. — **VALPARAISO 54** (G. Silva D.). — Su actuación no son muy felices, que digamos, aun cuando viene de escoltar, en el Club, a Aila. En la que ganó San Vicente en esta plaza, defecó, y también antes en la de King Nebuco. Lo único concreto es que está bueno. — **MIRRA 51** (J. Sánchez). — La hija de Escalante es irregular. No sería raro que llegara pisándole los talones a uno de estos asos. — **MARTES TRECE 50** (V. Ordóñez). — Venía anunciando hace tiempo su entrada a la tabla, hasta que el domingo salió con la suya y escoltó a Insólito, que le robó los tres saltos. Parece que ya completó sus formas, y con un kilo más, debe hallarse en las mejores condiciones. — **POLAGO 50** (V. Valenzuela). — Otro que estuvo en las mismas del anterior, y ya fue tercero de San Vicente y Matador. Con este mérito y las increíbles condiciones en que ha quedado la carrera, será bueno muy difícil. — **TERROR DOS MARES 50** (A. Silva). — El veloz hijo de Stael, los mejores títulos. Es rápido y va con un peso muy cómodo. No hace mucho llegó segundo de Gran Copete, en el Club. Después falló dos veces, pero no hay que tener en cuenta estas actuaciones, pues tuvo serios inconvenientes al partir, que no lo dejaron desarrollar sus medios en forma efectiva. — **VALVORA 48** (E. Sales). — Luego de una mala campaña en el Club, la hija de Se Rie vino al Chile, donde ha revelado correr bien. Llegó segunda de Santin. Después, en la de Escalante, y Casquivano, en un evento muy difícil. Últimamente, confirmó estas buenas performances llegando 4.ª de Insólito, Martes Trece y Lector, concediendo ventajas a los dos primeros. Con un poquito de suerte, puede ser la ganadora. — **NIRITO 47** (E. Muñoz). — Viene de ganar a Explosivo, en la de San Vicente, después de una lucida campaña en esta misma cancha. No es ningún niño derrotar a Explosivo, pero es obvio que sigue mejorando. — **CABILDO 45** (J. García). — Tiempo atrás tuvo su resaca en una carrera que los gustaba, pero no se le humbró, y después en una carrera que los gustaba, pero no se le humbró, pero los kilos lo favorecen mucho para una rehabilitación.

Fueron sepultados ayer en el Cementerio General los restos de don Fermín Donoso D.

Alto funcionario del Club Hípico de Santiago y ex jefe de Turf de LA NACION

En el Cementerio General fueron sepultados ayer los restos del señor Fermín Donoso Donoso, quien por espacio de 20 años sirvió con abnegación y eficiencia en el Club Hípico de Santiago, como jefe de Turf. El deceso del ex periodista, que se produjo en la noche del martes, provocó un enorme sentimiento de pesar que se tradujo en una sentida manifestación ayer cuando sus restos fueron llevados al Cementerio. Al inhumarse sus restos, contenidos en una urna cubierta de coronas de flores, el señor Oscar Correa, gerente del Club Hípico de Santiago, hizo uso de la palabra. Habiendo en la primera institución hípica del país, y en el suyo propio, destacó emocionado en bellas y sentidas palabras las excepcionales dotes que adornaban la personalidad del compañero y amigo desde el comienzo de su vida.

Al ser inhumados los restos del señor Donoso, don Oscar Correa dijo lo siguiente: "A nombre del Club Hípico de Santiago, y de la institución que me corresponde, le pido a todos que se unan a rendir un posterior homenaje a quien fuera uno de los más abnegados servidores de la institución. Vengo aquí acompañado por el más hondo sentimiento de pesar que nos produce el desamparo de un hombre de excepcionales dotes. Lejos ya del aspero sendero, en el cual juntos cumplimos muchas jornadas, quiero recordar a quien siempre fué a flor de labios la frase generosa, recta y cordial. Se nos hace tremendamente duro comprobar el desamparamiento de este hombre, que hasta ayer dieron lo mejor de su vida y sus esfuerzos en estas actividades. Mucho más, cuando se trata de un filántropo de la amistad, sentimiento que Fermín Donoso profesó casi como su única religión. Servidor del Club Hípico de Santiago desde veinte años, supo desde diversos cargos realizar una labor severa que será el mejor y más difícil ejemplo a seguir por quienes queramos contribuir. Desde su cargo de presidente de la Junta de Comisarios, desde las delicadas funciones de jefe de Stud Book y Estadística, Fermín Donoso, señaló rumbos que constituyen un paradigma, por su clara inteligencia, ponderado criterio y, por sobre todas las cosas, su gran amor a la institución y al turf en general. Su vida no tuvo otra finalidad que la de servir, sin ambiciones ni esperas, para recomponer, que ver satisfechos sus deseos de hacer el bien y dar felicidad a quienes lo rodearon en su hogar y en el desempeño de sus labores. El Club Hípico de Santiago, al encomendarme esta triste misión, de despedir los restos de Fermín Donoso, quiere rendir por mí, intermedio, el más sentido y justo homenaje a quien se aleja para siempre, dejando como recuerdo impercedero, el ejemplo de la lealtad, abnegación y espíritu de bien. Permítame ahora, que me despoje de la representación que se me ha encomendado y desee aquí, ante este féretro, frente a estos restos, en donde se animó ayer la conjugación perfecta de la amistad y separados hoy por un momento, que el recuerdo del hermano, del que hace un instante nada más compartía junto a mí, iguales preocupaciones, las mismas penas e iguales voces, dejéme, Fermín, que despoje, como la mejor despedida, mi ruego a Dios por vuestra eterna paz".

LINDO FINAL SE ESPERA EN LA 1.a SERIE PALMEÑA

7.a CARRERA. — 1.500 metros. — Primera serie, Handicap. — ZUMBADOR 56 (H. Vergera). — Escoltó a Barbarossa con 55 kilos. Uno más, esta vez no debe afectarle mayormente. Sin embargo, puede hacer la barbaridad de no llegar en ninguna parte. — **JOHN KEENE 55** (M. Quesada). — Fue el que llegó detrás del anterior, en la ciudad de Barbarossa, y ahora recibe un kilo de ventaja, lo que puede aprovechar para estar antes en la tabla. — **TRAPERO 53** (P. Flores). — Pese a su último fracaso, debe considerarse muy seriamente por su triunfo en la de Escalante. Va en condiciones muy favorables. — **SANTIN 51** (V. Ordóñez). — Mantiene el buen estado de sus dos últimos triunfos, y no sería ninguna cosa del otro mundo que se anotara este poroto. — **AGUACERO SEGURO 50** (R. Ledesma). — Trata de vencer de viaje, y costará pillarlo al final, al bajo peso que le ha correspondido. El placé será bastante bueno.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. MONEDA 1137 — OF. 78 FONO 80613

VINAGRE DESPOUY & CIA 30 AÑOS DE PRESTIGIO

Los cotejos realizados ayer en el Club Hípico

PISTA DE ARENA. — RENO, con P. Flores, pasó al carrerón, 1.400, en 1.37. — **APOLLO**, con L. Espinosa, 1.400 en 1.37. — **LASTRA**, con J. E. Bravo, 600, en 23.25. — **FLUMINENSE**, con L. Espinosa, pasó sin ningún apuro 300, en 34. — **TRIVIAL**, con V. González, pasó 500 en 21.15. — **REPITO 400** en 24.25. — **DICHOCHERA**, con J. E. Bravo, 400 en 24.25. — **CARIBLANCO**, con M. Sales, 500 en 23.25. — **PANCHITO**, con E. Muñoz y ACADEMICO, D. Vázquez, pasaron 300 en 23.25; llegaron iguales. — **ENCINA**, con A. Silva, 500 en 21.25. — **FERRO**, con V. Valenzuela, 500 en 22. — **COMO**, con F. Gatica, 1.400 en 1.37. — **BERNADOTTE**, con M. Reyes, 400 en 23.25. — **TREBOL**, con J. Escobar, y **BARCEL**, J. Sánchez, pasaron 700 en 46.25; iguales. — **ANA KARENINE**, con V. González, pasó 400 en 23.25. — **REPITO 24** 45. — **CAMACHO**, con F. Gatica, 600 en 23.25. — **CREDEZCA**, con H. Rivera, 1.000 en 1.47. — **COSTA RICA**, con O. Allende, 400 en 24.25. — **ESPO**, con M. Reyes, 1.000 en 1.50. — **SOLITO**, con aprendiz, 800 en 23.25. — **MISS EVELYN**, con L. Espinosa, 400 en 23.25. — **NEW ENGLAND**, con H. Pereira, 800 en 23.25. — **MABRUK**, con aprendiz, y **PAGOT**, D. Vázquez, pasaron 1.000 en 1.60 iguales.

Los aprontes controlados ayer en el Hipódromo

PISTA DE ARENA DE SUBIDA. — **CHINELAS**, aprendiz, 600 mts. en 22. — **BLEGGY**, R. Ledesma, 1.000 mts. en 1.7. — **CHINGANERA**, A. Urrutia, 600 mts. en 23.25. — **FLARMONICA**, G. García, 600 mts. en 23.25. — **IDALHO**, V. Ordóñez, 600 mts. en 23.15. — **GAHAN**, J. Nóbis, 600 mts. en 23.25. — **ONGOLFO**, aprendiz, 400 mts. en 26. — **CHIAU**, E. Catalán, 400 mts. en 26. — **BELOCOSA**, G. Sepúlveda, 500 mts. en 21.45. — **UTOPIA**, Jn. González, y **AGITADA**, J. Guajardo, 400 mts. en 23; ganó UTOPIA por dos cuerpos. — **PILORIN**, J. González, 400 mts. en 23.25. — **CARTAGINES**, J. Nóbis, 600 mts. en 25. — **REMILGO**, C. Farmer, 400 mts. en 25.25. — **BROMURO**, R. Ledesma y **HIERRO VIEJO**, H. Herrera, 1.000 mts. en 1.5; llegaron iguales. — **MENTIROSO**, M. Quesada, 500 mts. en 21; repitió igual.

PISTA DE ARENA DE BAJADA. — **GARUFA**, G. Retamal, 800 mts. en 32. — **PIELASTRA**, V. Ordóñez, 600 mts. en 29. — **ALICANTO**, C. Farmer, 500 mts. en 21.4. — **PARRILLA**, C. Córdova, 400 mts. en 21.4. — **VICTORIOSO**, Jn. Espinosa, 400 mts. en 21.4. — **JOHN KEENE**, J. Guajardo, 600 mts. en 21.4. — **SAPIR**, J. Guajardo, 600 mts. en 21.4. — **AG. SEGURO**, R. Ledesma, 600 mts. en 21.4. — **ORINOCO**, L. Jara, 400 mts. en 24; repitió igual. — **SINTOMATICA**, M. Quesada, 400 mts. en 24.25. — **PIUTO** en 23.25. — **PIOROS**, L. Pérez, 400 mts. en 23.45. — **MISION**, R. Cornejo, 1.000 mts. en 1.5. — **REPITO** igual.

CINE, TEATRO Y RADIO

"Locura de amor", "EL DIABLO BLANCO" SERA EL ESTRENO DE HOY EN EL PLAZA

En las funciones de hoy, en el Teatro Plaza, y en calidad de absoluto estreno, se proyectará la producción italiana del programa de Selman y Cia. "El diablo blanco". El esplendor de la Rusia zarista aparece aquí en un despliegue de masas y conjuntos, siguiendo de cerca la inspiración de Alejandro Dumas, que escribió la novela que ha servido de base a la cinta. Rossano Brazzi, cotizado galán de la pantalla argentina, aparece en un papel muy de acuerdo con sus facultades. Es aquí el espadachín generoso que arroja su vida por el honor de su dama. "El diablo blanco" es una producción que une a su técnica el mérito del elenco, del guión y contenido humano de la trama.

Nuevo programa doble en el Cine Baquedano. El Baquedano presentará a partir del martes un selecto programa doble del sello Warner. Se destacándose en primer término el film "Carretera 301", cinta gran acción. En el reparto figuran Steve Cochran, Virginia O'Neil y Gaby André. "Caravana de audaces", Errol Flynn y Olivia de Havilland se al complemento de esta programación que une a su técnica el mérito del elenco, del guión y contenido humano de la trama.

POPULARES HOY DE "LOS ARBOLES MUEREN DE PIE"

Hoy, a las 18.30 y 22 horas, la compañía nacional de comedias de Alejandro Flores llevará a escena en el Teatro Imperio la magnífica comedia de Casona "Los árboles mueren de pie", que con estas alcanza las 104 representaciones consecutivas. La de hoy será la primera función popular a precios rebajados de esta obra, en la que tienen destacada actuación Alejandro Flores, Manola Fernández, Pepe Rojas, Julia Pertierra, América Vargas, Dalma Fuentes, Rubén Darío Guevara, Pury Durante, y otros.

LUX DE 11 A.M. A 24 HORAS ESTRENO EXCLUSIVO EN CHILE DEL GRAN FILM DE TEMA AUTOMOVILISTICO "Bolidos de ACERO" CON RICARDO PASSANO y NELLY DAREN SEMILLITA y JUAN GALVEZ (APTA PARA TODOS) DISTRIBUYE: "D.I.A."

HOY. FUNCIONES EXTRAORDINARIAS. D LAS 6.30 PM y 11 PM. ¡El pedido! ALFREDO de ANGELUS SU ORQUESTA TIPICA ARGENTINA DE LA JUVENTUD CON LOS CANTORES MAS COTIZADOS DE BUENOS AIRES CARLOS DANIE y OSCAR LARROCA ESPECTACULO SE INICIARA CON CINE CON FUNCIONES ROTATIVAS DESDE LAS 2 PM. PRESENTANDO... "ESCLAVOS DEL ORO DE MALA ENTRANA" No pierda Ud. este espectáculo! ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

SITIOS AVENIDA OSSA ESQUINA AVENIDA TOBALABA Y NUEVA BILBAO (2.º SECTOR) Barrio ya urbanizado y edificado en gran parte, locomoción a la puerta: tres líneas de micros. Precios: desde \$ 114.500.— Contado, \$ 5.000.—; Saldo 30 mensualidades. Hay sitios destinados por la I. Municipalidad de Nuñoa para sector comercial. Escrituras definitivas de compra-venta y edificación inmediatas. OPERACIONES POR CAJAS Jorge Munita Infante — LA BOLSA 64, 4.º piso — Oficina 322



DARAN EL LUNES "MI REINO POR UN AMOR"

La novela de la vida de la reina que podía serlo todo, menos la esposa amada del hombre que podía serlo todo, menos rey. Tal es lo que se cuenta en la película de Warner Bros. titulada, "Mi reino por un amor", en que actúan Bette Davis y Errol Flynn. Michael Curtiz dirigió esta trágica creación en que también figura Olivia de Havilland. Este drama en technicolor será presentado el lunes en el rotativo Victoria.

"Menú" cinematográfico que prepara José Bohr

José Bohr, el productor y director del film chileno "Uno que ha sido marino", manifiesta que ha preparado un menú especial para las fiestas patrias. Lo ha resumido en estas pocas líneas: "Muchas cuecas... empanadas... harito vino... y como postre, 'Uno que ha sido marino'".

PARTIRA HOY A MEXICO D. GUILLERMO CARTER

Don Guillermo Carter, Gerente de Películas Mexicanas (Chile) Cia Ltda., se dirige hoy a ciudad de México, donde deberá reunirse con dirigentes de la industria cineasta del país hermano, y conversar con ellos sobre sus visitas de inspección a otros países de América Latina.

Este viaje del señor Carter servirá para estudiar en los centros productores, la realización de las futuras cintas que deberán proyectarse en Chile.

"Héroes del Mar" tiene apasionante argumento

Se ha dicho que "Héroes del Mar" es una de esas películas que deja recuerdo imborrable. La sinceridad con que están interpretados los personajes, el realismo del argumento y la perfección técnica absorben al espectador. Va el lunes al Florinda.

Obra de Jacques Deval termina en "Petit-Rex"

Imposiblemente el domingo, en vermouth, se dará por última vez, en el Teatro Petit Rex, la comedia del escritor francés Jacques Deval, "La mujer de tu juventud", que ha significado para la Compañía que dirige Renato Valenzuela y Eduardo Naveda, el más dichoso triunfo. "La mujer de tu juventud", vuelve a representarse hoy, únicamente en vermouth, a las 19 horas, ya que en la noche este conjunto debe ensayar la comedia del renombrado escritor André Roussin.

"Locura de amor", cinta española, estrenará el Rex



AURORA BAUTISTA

El cine Rex descenderá ahora las cortinas de su pantalla para brindar la primera de la actual producción cineasta española con su película "Locura de amor". Este film ha recorrido con gran éxito los mejores cineastas de grandes ciudades de Europa y América. El cine Rex se complacerá en ofrecer la exhibición de esta cinta de cuya proyección ha adquirido la exclusividad por todo el año de 1951.

"Nina, la invencible", que se estrenará en la primera semana de septiembre, incorporándose en esta oportunidad, al elenco del Petit Rex, el primer galán, Rubén Darío Guevara.

Tema deportivo en "Bóldos de acero"

Uno de los últimos éxitos del cine argentino, es la película de carácter deportivo, que encierra un hermoso romance además de su humorismo, es "Bóldos de acero", cinta que ha traído al país, la distribuidora "DIA", y que será exhibida por primera vez en Chile por el cine Lux.

Actúan en los papeles centrales de este film, el varonil galán Ricardo Passano, la estrella Nelly Daren y los cómicos Villi Semilla y Mario Barotrio, contando además con las intervenciones del celebrado volante argentino Juan Galvez.

LA NACION. — Viernes 31 de agosto de 1951 — 19

"PERLAS NEGRAS", CINTA DE AVENTURAS HOY EN EL ROXY



Una escena del film "Perlas negras" que va hoy, en el Cine Roxy.

Escenas que la más fértil imaginación se resiste a concebir son las que han sido captadas en el desarrollo argumental de "Perlas negras", que Columbia Pictures estrena hoy en el Roxy. Hay en esta cinta aventuras de alta tensión y de acción intensísima, con escenas que muestran la salvaje lucha entre un feroz tigre y una enorme serpiente, además de las espectaculares vistas submarinas de un combate entre un gigantesco pulpo y una anguila de proporciones colosales. Ron Randel, Devera Burton, Pedro de Córdoba, George Meeker y un seleccionado elenco intervienen en el reparto de "Perlas negras".

HOY
ROXY

ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HORAS.

LA MAS FORMIDABLE AVENTURA DEL SIGLO!

EL MARY LA SELVA CON SUS PELIGROS MORTALES.

"PERLAS NEGRAS"

CON RON RANDALL, DEVERA BURTON, PEDRO DE CORDOBA, GEORGE MECKER, MICHAEL WHELAN, RICHARD BENEDET, TREVOR BARDETTE, RUDY ROBLES

Además:
13° EPISODIO DE LA SUPER SERIAL "EL NUEVO ROBINSON CRUSOE"

(PARA TODO ESPECTADOR)

LA INVITACION AL CASTILLO

Una fina y satírica comedia francesa presenta el
TEATRO DE ENSAYO
DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

DOMINGO 2, a las 18.45 horas
TEATRO MUNICIPAL

LUNES
FLORINDA

¿QUIÉNES DEBIAN VIVIR?
¿Quiénes, morir?

HÉROES DEL MAR

SUS VIDAS PENDIENTES DE UN NAUFRAGIO

JOHN MILLS
RICHARD ATTENBOROUGH

FAJAS
MODELADORES
"Gacela"

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Transforman cuerpos más difíciles, en la silueta de la actual moda

PRECIOS REBAJADOS
Se cambian elásticos en fajas Nylon.

PUENTE 559, Piso 2
AL LADO CORREO

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45-

20th CENTURY FOX presenta su segunda semana por GENE TIERNY, CORINNE CALVERT y DANNY KATE, en

ESCANDALO EN LA COSTA AZUL
(Mayores y Menores)

REAL SANTIAGO

FONO 65555
3-6.30 y 9.45 P. M.
20th Century Fox presenta a Anne Ziegler y Webster Booth, en

EL COLLAR DEL PRINCIPE
(Mayores y Menores)

VICTORIA

FONO 35021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.

Alexander Korda presenta a Sabú y Valerie Hobson, en

LA LLAMARADA
(May. y Men.)

PETIT-REX

Fuente 735
FONO 21144
Vermouth 7 P. M.
Noche 10 P. M.

LA MUJER DE TU JUVENTUD
con Edo. Naveda. Próximo estreno: Nina, la invencible, de André Roussin.

TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA LIRICA OFICIAL

1951

ORGANIZADA POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

COMISION DE SUPERVIGILANCIA DEL CONSEJO DIRECTIVO DEL TEATRO MUNICIPAL:
Señores: Hernán Larrain, Enrique Phillips, Domingo Santa Cruz y Jorge Humeus

Asesor Artístico: Renato Salvati
Administrador del Teatro: Enrique Brieba

MAESTRO Y DIRECTOR GENERAL DE ESPECTACULOS:
DICK MARZOLLO

Directores de Orquesta: Dick Marzollo y Armando Carral.
Maestros de Estudio: Carlos Berardi, Enrique Glusti, Roberto Puelma, Aldo Hallerini y Free Focke.

Director de escena: Carlos Barbacci. — Coreógrafo: Ernst Uthoff.
Orquesta Sinfónica de Chile. — Ballet del Instituto de Extensión Musical.

Artistas contratados en el extranjero:
LUCIA EVANGELISTA — SARA MENCKES — MARIO PASQUETTO
RAMON VINAY — GIANNI POGGI — VICTOR DAMIANI
KARL KLEMPER

REPERTORIO

"Tristán e Isolda" — "Otello" — "Aida" — "Andrea Chénier"
"Traviata" — "La Bohème".

ABONO

Queda abierto el abono hasta el jueves 6 de septiembre inclusive.
Precios de los abonos a cuatro funciones: Platea, \$ 1.450.—; platea alta, \$ 1.100.—; balcón, \$ 550.—

TURNO A **TURNO B**

"Tristán e Isolda" (será cantada en alemán) "Tristán e Isolda"
"Aida" "Andrea Chénier"
"Traviata" "La Bohème"

El abono se atiende de 10.30 a 12.30, y de 15.30 a 17.30 horas.

SAN ANTONIO 149, 2.º piso. — FONO 62082

HOY **SALA CERVANTES**
MATINEE VERMOUTH NOCHE

QUE CLASE DE MUJER ES ESTA QUE COMETO ADULTERIO...?

GREGORY PECA
ANN TODD
CHARLES LAUGHTON
CHARLES COBURN
ETHEL BARRYMORE
Y DANDO A CONOCER LAS NUEVAS SENSACIONALES ESTRELLAS DE SILENZIO
LOUIS JOURDAN

Alida Valli

AGONIA de AMOR

DISTRIB. D.I.A.

HOY **IMPERIO** **CIADA DE COMEDIAS ALEJANDRO FLORES**

¡PRIMERAS FUNCIONES 104 REPRESENTACIONES! POPULARES!

"LOS ARBOLES MUEREN DE PIE"

HOY **GRAN CINE Flara** **4 FUNCIONES 2-4 6.45-9.45 HORAS**

LA CINEMATOGRAFIA ITALIANA EN SU MAS RECIENTE Y VIGOROSA EXPRESION.

Las paginas caballerescas de Alejandro Dumas

Romance! Suspense! Aventuras!

"EL DIABLO BLANCO"

ROSSANO BRAZZI
ANNETTE BACH
ROLDANO LUPI

DISTRIBUYE: Cinematografica Selmán Ltda.

T. MUNICIPAL **Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile** **HOY**
ESTRENO DEL GRAN ORATORIO DE HAENDEL **A LAS 6.30**

ISRAEL EN EGIPTO

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Director: MARIO BAEZA
Director: VICTOR TEVAH.

SOLISTAS: Aida Saavedra, Margot Strauss, Marta Rose, Raúl Fabres, miguel Concha, Gabriel de los Ríos.

"VINO DE HONOR" OFRECERAN EL LUNES LOS AUTORES TEATRALES

Miembros de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ha organizado para el lunes, a las 19 horas, un "Vino de Honor", que se servirá en San Diego 244, donde esa entidad está levantando su edificio con dos teatros. Este acto tiene como finalidad hacer público sus agradecimientos a S. E. el Presidente de la República, al Ministro de Hacienda,

Orquesta De Angelis, al Teatro Balmaceda

En el Teatro Balmaceda actuará hoy el conoquista y director Alfredo de Angelis y su or-

questa típica argentina, uno de los mejores conjuntos que nos han visitado estos últimos años. En efecto, para hoy se han programado dos actuaciones las que se llevarán a efecto a las 18.30 y 23 horas respectivamente, iniciándose el espectáculo con cine y en funciones rotativas desde las 14 horas.

EL TEATRO MAS BARATO DEL CENTRO

T. Principal

HOY

CUARTO MUNDO

HUERFANOS

757

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P. M.

"DE SUSTO EN SUSTO" DIVERTIDA COMEDIA COMICA DEL CONOCIDO BUFO HARRY FON ZELL

"LA CAZA DEL ANADE" LA TECNICA DE LA CAZA DE PATOS (CINTA DEPORTIVA)

CAMPEONES DE TENNIS FORMIDABLE DIBUJO DE LOS INIMITABLES RIVALES: "TOM Y JERRY"

Además: 10º EPISODIO DE "EL CRUCERO FANTASMA" Y NOTICIARIOS: PARAMOUNT-FOX-INGLES Y FRANCES

LAS PERSONAS QUE ENTREN A LAS 3 PODRAN VER DOS PROGRAMAS CON LA MISMA ENTRADA

Cuquita Carballo

ULTIMOS DIAS

Fernanda ROMERO

LA MUJER DE FUEGO

HOY DESPEDIDA

LOS PICONEROS FAMOSO CUARTETO ESPAÑOL

A LA HORA DEL TE Y NOCHE

Violín GITANO

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31329). — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesques.

IMPERIO (32627). — 18.30 y 21.45 horas: Cita de Comedias de Alejandro Flores: Los árboles mueren de pie, de A. Casona.

PETIT REX (31431). — 19 y 22 horas: Cita de Eduardo Naveda: "La mujer de la juventud", de Jacques Deval.

LATELLER (330174). — 19 y 22 horas: La pequeña dicha, de March Gilbert Sauvajan.

MUNICIPAL (31497). — 18.30 horas: Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile: Estreno del gran Oratorio de Haendel, "Israel en Egipto", con el coro de la Universidad de Chile, dirigida por Victor Tevah.

CINES

ALMAGRO (33425). — Rotativo: Desde 13 horas: De mala entraña, Escalvos del oro y Agregados.

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Adiós, al mundo de ayer, Sucedio en Berlín, Congo salvaje, Serial y Agregados.

AMERICA (32443). — Rotativo: El secreto de una modelo, Una dama sinlestra y Flor de pasión.

A N D E S (43111). — Rotativo: Lo que la noche oculta, La roca y Toros bravos.

A P O L O (31746). — Rotativo: Madame Bovary, El embrujo de la gloria y Una mujer disputada.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: El fin del día.

AVENIDA MATTIA (91453). — La inasible, La roca y Rancho mio.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Y se hizo justicia.

BOLIVAR (25378). — Rotativo: El cara pálido, En las puertas del infierno y Mientras la ciudad duerme.

BAQUEDANO (52059). — Matinée, vermouth y noche: Siempre amanece otra vez, Cautivos de destino y Agregados.

BALMACEA (58768). — Rotativo, desde 14 horas: Presentaciones personales de la orquesta típica argentina de Alfredo de Angelis. El cine exhibe: De mala entraña, Escalvos del oro y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Toros bravos, La roca y Fuego mortal.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Los ocho sentenciados, Corazón de hielo y La comedia de la vida.

CARRERA (89685). — Rotativo, desde 14 horas: De mala entraña y Escalvos del oro y Agregados.

CAUPOLICAN (85912). — Noche: Box profesional internacional: Antonio Rodríguez, peruano, versus Fernando Arancada, chileno.

CENTRAL (33555). — Matinée vermouth y noche: Nacida ayer.

CERVANTES (88589). — Matinée vermouth y noche: Agonia de amor.

CLUB DE SEÑORAS (33536). — Rotativo: La calle sin nombre y Sinfonía clafal.

COLON (90377). — Rotativo: Angelitos negros, Idilio en París y Tripoli.

COLISEO (90075). — Rotativo. El extraño caso del hombre y la bestia, La pelirroja enamorada y Angelitos negros.

CONTINENTAL (60733). — Matinée, vermouth y noche: El cortejo de la muerte.

COUSINO (30867). — Rotativo: Hombre en fuga, El rebaño de la muerte, María de los Angeles y Serial.

C H I L E (60728). — Rotativo: Otra primavera, La linda dictadora, Tricolidado, Lluvia roja y Serial.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Al sur de San Luis.

D I A N A (95768). — Rotativo: El crimen del museo, Acortado y Serial.

DIECIOCHO (92188). — Rotativo: La modelo incógnita, Ninguna mujer es mala y Mientras la ciudad duerme.

DANTE (Plaza Suñosa). — Próxima inauguración.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: No basta ser madre, Mi madre y Corazón de niño.

FLORIDA (34239). — Matinée, vermouth y noche: La Cenicienta.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo: El modelo incógnita, Ninguna mujer es mala y Mientras la ciudad duerme.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: La inasible, La roca y El amor del arribal.

I R I S (90336). — Rotativo: Carnaval en el hielo, El Danubio rojo y Champaña para César.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: El inspector general, El lechero, Festival de Laurel y Hardy y Rindete amor mio.

L E T A L I A (41853). — Rotativo: El castillo del odio, Tormentas de duda, Canas sin casa, Por nubes, tro alegre camino y Serial.

LIBERTAD (88291). — Rotativo: Como te quise te quiero, Laguna azul y La dama del velo.

L O O V A L L E (328). — Rotativo: La roca y Toros bravos.

L O F R A N C O (92703). — Rotativo: Mary, tuvo la culpa; El hombre sin rostro y La inasible.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo: El último bandido, Caballero por una noche, Semillas de venganza y Serial.

L U X (87830). — Rotativo desde 11 horas: Cuerpos y almas y Noticias.

MANUEL RODRIGUEZ (99959). — Rotativo: Narciso negro, Mi ojo tiene la noche e Infierno lírico.

MAJESTIC (30151). — No hay Invitación de Mongo y Bagdad.

MIAMI (83515). — Rotativo desde 11 horas: Una nación en maroon y Serial.

MARCONI (42867). — Rotativo: Beneficio Escuela de Derecho, El cine exhibe: El hombre inolvidable, Canta el corazón y Agregados.

METRO (83361). — Matinée vermouth y noche: Galante y audaz.

MINERVA (91484). — Rotativo: El seductor, La pelirroja y su candidato, Congo salvaje, Serial y Agregados.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Romeo y Julieta y Rose Marie.

MONUMENTAL (91553). — Rotativo: El amor del arribal, Tres pelabris y Fuego mortal.

NACIONAL (63563). — Rotativo: Angelitos negros, El extraño caso del hombre y la bestia y El seductor.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Su última misión y Del odio nació el amor.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: Tormentas de odio, Carnaval del amor, Torbellino y Serial.

RUSOA (43132). — Rotativo: Rancho mio, El seductor, Adiós, al mundo de ayer, Serial y Agregados.

OPERA (30176). — Rotativo desde 11 horas: Annie, la reina del circo y Agregados cómicos.

O H I G G I N S (70729). — Rotativo: Sin Dios ni ley, Regresan los malos, Siempre en mi corazón y Serial.

PALACE OVALLE (J. Urrutia). — Rotativo: Beneficio al Cuerpo de Bomberos de la 3.ª Cía. El cine exhibe: El puente de Waterloo, El gran vals y Agregados.

PLAZA (34711). — Matinée, vermouth y noche: El día bío blanco y Agregados.

P R A T (30754). — Rotativo: El extraño caso del hombre y la bestia, Idilio en París, Corazón de fuego y Agregados.

PRINCESA (83208). — Rotativo: Sentencia a muerte, Entre el ángel y la serpiente, Ota primavera y La linda dictadora.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde 11 horas: Noticias, Cortes, Descriptivas, Dibujos, Comicas y Serial.

PEDRO DE VALDIVIA. — Próxima inauguración.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: La trama peligrosa, Fausto y Oro maldito.

RECOLETA (33744). — Rotativo: Una mujer cualquiera, La dama de blanco, Cita en invierno y Serial.

REAL (63553). — Matinée, mouth y noche: El collar de elope.

REPUBLICA (30013). — Rotativo: Rebirth en vivo, El caso bombo, La perla y Agrega-

R E L X (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Escalvos del oro y Agregados.

R I A L T O (41071). — Rotativo: 11 horas: Las perlas negras y Serial.

ROY (30801). — Rotativo: 11 horas: Las perlas negras y Serial.

SAN MIGUEL (34711). — Rotativo: Regresan los malos, El caso bombo y Siempre en mi corazón.

SANTA LUCIA (30013). — Rotativo: 11 horas: Las perlas negras y Serial.

SANTIAGO (32888). — Matinée, mouth y noche: El collar de elope.

SELECTA (90194). — Rotativo: Compromiso mortal, La última pasión de tibiales y Serial.

VALENCIA (83377). — Rotativo: 11 horas: Las perlas negras y Serial.

VICTORIA (30021). — Rotativo: 11 horas: Las perlas negras y Serial.

"Adiós, mi querer", dará el cine Rex



FRANK LOVEJOY, nuevo actor que aparece en el film "Adiós, mi querer".

Para hacer gala de sus respectivos temperamentos, se presentan en la comedia romántica titulada "Adiós mi querer", las cotizadas estrellas Joan Crawford y Eve Arden. Además figuran en esta obra, Frank Lovejoy y Robert Young, dos astros de categoría. Este film de Warner Bros, que será estrenado el próximo jueves en el cine Rex, es una fina sátira en que Joan Crawford aparece como una congresista y Eve Arden, como su mordaz secretaria.

"ESCANDALO EN LA COSTA AZUL" EN SEGUNDA Y EXITOSA SEMANA



UNA ESCENA DE "ESCANDALO EN LA COSTA AZUL"

Un éxito total ha obtenido en sus exhibiciones en el Cine Rex la producción de la 20th Century Fox, que tiene como título, "Escandalo en la Costa Azul". Protagonista de esta cinta es el cómico Danny Kaye que, en esta oportunidad, tiene ocasión de mostrar sus dotes histriónicas en un doble personaje de simpática actuación escénica. Acompañan a Danny Kaye, en la interpretación de este film, Gene Tierney, Corinne Calvert y otras estrellas de excepcional categoría cinematográfica.

BURLESQUE

Ha dado otro gran golpe con su magistral revista, superándose cada vez más y más. Ahora presenta otra maravilla de los "ases" inimitables HAROLD Y PANCERON

"PURAS BOLAS, INOR"

Con su adquisición acertada del género tropical, que en las pocas actuaciones que lleva, ha cautivado al público con sus movimientos eléctricos.

AIDA DEL RIO

Hace derroche de frivolidad a la par e inimitable

ZITA NOVEL

REIR A GRITOS NO SIGNIFICA NADA, con los primeros actores y actrices del teatro frívolo nacional. Maravillosas en esta super revista, las incompetibles y simpáticas "BURLESQUE" GIRLS.

Bajo la hábil dirección del primer actor PEPE HAROLD

TEATRO DIEZ DE JULIO

ESPECIAL: 19 horas — NOCHE: 22 horas

10 DE JULIO 319 — FONO 31530

MARTES CONTINENTAL

El film de ROBERTO ROSSELLINI A LA MEMORIA DE SU HIJO ROMANO

Alemania año cero

PRIMER PREMIO AL MEJOR FILM EN EL FESTIVAL DE LOCARNO

Distribuye: "LEO FILMS"

¡SUSPENSO!... ¡POESIA!... ¡EMOCION!

En la apasionante obra de Robert Sherwood

EL BOSQUE PETRIFICADO

Excepcional presentación:

MAÑANA, a las 18.45 Hrs. —::— TEATRO MUNICIPAL

Una producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile

Pronto AUDITORIUM Pre-estreno

El más maravilloso espectáculo de arte!

Danza y Sinfonía

EL BALLET RUSSO DE CORONEL BASIL EN

PABLO CASALS y "LA SINFONIA INCONCLUSA" DE SCHUBERT

"EL LAGO DE LOS CISNES" "EL BAILE DE LOS CADETES"

"Concierto de bastón" se estrena el martes

El próximo martes en sus funciones habituales del cine Rex se dará a conocer la fina comedia bonaerense "Concierto de bastón", que por espacio de diez y seis semanas se estuvo presentando en el cine Opera de Buenos Aires.

Este nuevo trabajo que distribuye Películas Argentinas (Chile) Cía. Ltda. está protagonizado por Juan Carlos Thorry, asistente del cine por diversos compromisos teatrales. Al lado del actor nombrado se destaca el joven galán Osvaldo Miranda.

26 SEMANAS EN BUENOS AIRES.

31 SEMANAS EN MEXICO.

64 SEMANAS EN MADRID.

OVACIONADA EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS Y ARTES DE HOLLYWOOD... Y AHORA EN SANTIAGO.

Locura de Amor

METRO

ROBERT TAYLOR

HOY GALANTE Y AUDAZ

PARA ADULTOS Y MENORES

UNA PELICULA DE... METRO

Martes SANTIAGO

EL ALMA QUE VIBRA AL CONJURO DEL FUTBOL!

EL WINCHA

MATORES Y MEJORES

MAGISTRAL CREACION DE Enrique S. DISCEPOLO

DIANA MAGGI

DISTRIBUIDOR ARGENTINOS

Jueves SANTA LUCIA

DEMASIADA MUJER PARA TODOS... ¡MENOS PARA EL!

ANGEL DE VENGANZA

Protagonizada por Joel McCREA - Shelley WINTERS con PAUL KELLY - ELSA LANCHESTER - JOHN EMMET

HOY OPERA

de 11 de la mañana a 12 de la noche

ROTATIVO DE LUJO

HUERFANOS 737 FONO 30176

¡Vea, oiga y admire esta regia producción musical EN TECHNICOLOR!

ANNIE, LA REINA DEL CIRCO

BETTY HUTTON HOWARD KEEL

LOUIS CALHORN - J. CARROL NASH EDWARD ARNOLD - KEENAN WYNN

Música tancones de IRVING BERLIN

